

Bruksela, 2 października 2026 r.
(OR. en)

13992/26

Międzyinstytucjonalny numer
referencyjny:
2026/0302 (COD)

PECHE 388
CODEC 1836

WNIOSEK

Od:	Sekretarz generalna Komisji Europejskiej (podpisała dyrektor Martine DEPREZ)
Data otrzymania:	2 października 2026 r.
Do:	Thérèse BLANCHET, sekretarz generalna Rady Unii Europejskiej
Nr dok. Kom.:	COM(2026) 531 final
Dotyczy:	Wniosek ROZPORZĄDZENIE PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY ustanawiające środki zarządzania, ochrony i kontroli obowiązujące na obszarze stosowania Porozumienia w sprawie połowów na południowym obszarze Oceanu Indyjskiego (SIOFA)

Delegacje otrzymują w załączeniu dokument COM(2026) 531 final.

Załącznik: COM(2026) 531 final



KOMISJA
EUROPEJSKA

Bruksela, dnia 2.10.2026 r.
COM(2026) 531 final

2026/0302 (COD)

Wniosek

ROZPORZĄDZENIE PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY

**ustanawiające środki zarządzania, ochrony i kontroli obowiązujące na obszarze
stosowania Porozumienia w sprawie połowów na południowym obszarze Oceanu
Indyjskiego (SIOFA)**

UZASADNIENIE

1. KONTEKST WNIOSKU

• Przyczyny i cele wniosku

Celem niniejszego wniosku jest wdrożenie do prawa Unii środków ochrony, zarządzania i kontroli przyjętych na podstawie Porozumienia w sprawie połowów na południowym obszarze Oceanu Indyjskiego (SIOFA). SIOFA jest regionalną organizacją ds. zarządzania rybołówstwem (RFMO) odpowiedzialną za zarządzanie zasobami połowowymi na obszarze obowiązywania SIOFA.

W ramach corocznego spotkania strony SIOFA posiadają mandat do przyjmowania środków ochrony i zarządzania (CMM) w odniesieniu do połowów wchodzących w zakres kompetencji SIOFA. Środki te są wiążące dla umawiających się stron SIOFA, uczestniczących jednostek połowowych oraz współpracujących stron niebędących umawiającymi się stronami (zwanymi łącznie „CCP”). UE jest umawiającą się stroną SIOFA od 2008 r. Obecnie jest w posiadaniu jednego aktywnego statku rybackiego na obszarze obowiązywania SIOFA, chociaż całkowita wielkość jej floty zmienia się z roku na rok i zazwyczaj waha się od co najmniej jednego do nie więcej niż dwóch statków. Statki te muszą przestrzegać środków ochrony i zarządzania określonych w SIOFA.

Zgodnie z art. 8 ust. 3 SIOFA środki ochrony i zarządzania przyjęte na spotkaniu stron są wiążące dla CCP. Każda CCP ma obowiązek podjęcia wszelkich działań niezbędnych w celu egzekwowania takich środków i ich przestrzegania.

Środki przyjęte w ramach SIOFA są skierowane przede wszystkim do CCP, ale nakładają obowiązki również na operatorów (np. kapitanów statków).

Ponadto w niniejszym wniosku, który zastępuje wcześniejszy wniosek w tym samym przedmiocie, uwzględniono uwagi prawodawcy (2022/0348(COD)).

UE musi zapewnić przestrzeganie środków ochrony i zarządzania określonych w SIOFA niezwłocznie po ich wejściu w życie. Niniejszy wniosek ma na celu wdrożenie obowiązujących środków oraz ustanowienie mechanizmu wdrażania przyszłych środków. Niniejszy wniosek uwzględnia połowy prowadzone przez statki unijne na obszarze obowiązywania SIOFA przy użyciu węd ręcznych i sznurów haczykowych dennych.

Niniejszy wniosek ma na celu, aby UE mogła: (i) wdrożyć środki, które przyniosą korzyści unijnej flocie; (ii) zapewnić operatorom równe szanse oraz (iii) dalej wspierać długoterminowe zrównoważone zarządzanie stadami ryb w odpowiednim czasie.

Aby szybko wdrożyć przepisy SIOFA, w niniejszym wniosku przede wszystkim przewidziano przekazanie Komisji uprawnień na podstawie art. 290 TFUE w celu uwzględnienia zmian środków przyjętych w ramach SIOFA oraz zapewnienia, aby unijne statki rybackie były traktowane na równi ze statkami innych umawiających się stron. Proponuje się przekazanie uprawnień dotyczących następujących kwestii: (i) informacji wymaganych na potrzeby wydania upoważnienia statku; (ii) zmian dotyczących rodzajów połowów lub narzędzi połowowych; (iii) liczby złowionych/wyłowionych jednostek wskaźnikowych wrażliwych ekosystemów morskich (VME) oraz odległości, w jakich należy zaprzestać połowów dennych, jeżeli w trakcie operacji połowowych napotkano dowody na obecność tych ekosystemów powyżej poziomów progowych; (iv) obecności obserwatorów naukowych w odniesieniu do połowów dennych oraz wprowadzania elektronicznego programu obserwacyjnego; (v) środków dotyczących połowów antara na obszarach Del Cano Rise, Williams Ridge i Magneto; oraz (vi) zmiany załączników do niniejszego wniosku.

Po drugie, w niniejszym wniosku wprowadzono odesłania dynamiczne do środków ochrony i zarządzania na użytek państw członkowskich. Administracje państw członkowskich korzystają już z tych dokumentów, posiadają wiedzę na ich temat i muszą zapewnić ich wdrożenie. Komisja wysyła zaktualizowane wersje tych dokumentów do państw członkowskich po przyjęciu nowych wersji w ramach SIOFA. Te dokumenty o charakterze obowiązkowym obejmują formaty sprawozdań SIOFA lub dokumenty dotyczące wymiany danych związane z: (i) danymi od obserwatorów naukowych; (ii) inspekcjami w porcie i inspekcjami na morzu; (iii) raportowaniem połowów oraz (iv) planem operacyjnym w sprawie nowych połowów i zwiadów rybackich. Ponieważ te wymogi i wzory są okresowo zmieniane, a obecnie tylko maksymalnie dwa unijne statki rybackie prowadzą połowy na obszarach objętych SIOFA, państwa członkowskie posiadające uprawnienia do połowów zasobów połowowych objętych SIOFA powinny przekazywać swoim statkom rybackim informacje na temat wymogów i wzorów przy wydawaniu upoważnień do połowów.

- **Spójność z przepisami obowiązującymi w tej dziedzinie polityki**

Niniejszy wniosek stanowi uzupełnienie innych przepisów prawa Unii w tej dziedzinie i jest z nimi spójny.

W szczególności jest spójny z częścią VI (polityka zewnętrzna) rozporządzenia (UE) nr 1380/2013¹ w sprawie wspólnej polityki rybołówstwa (WPRyb). W części VI zobowiązano UE do prowadzenia połowów zewnętrznych zgodnie z jej zobowiązaniami międzynarodowymi i do opierania działalności połowowej na współpracy regionalnej w zakresie rybołówstwa.

Wniosek uzupełnia rozporządzenie (UE) 2017/2403² w sprawie zarządzania zewnętrzną flotą rybacką, w którym przewidziano, że unijne statki rybackie podlegają wykazowi upoważnień do połowów zgodnie z warunkami i zasadami danej RFMO. Wniosek uzupełnia również rozporządzenie Rady (WE) nr 1005/2008³ w sprawie nielegalnych, nieraportowanych i nieuregulowanych połowów.

Zgodnie z decyzją przyjętą na spotkaniu stron niniejszy wniosek nie obejmuje uprawnień do połowów przyznawanych UE. Zgodnie z art. 43 ust. 3 TFUE przyjmowanie środków dotyczących ustalania i przydziału uprawnień do połowów stanowi prerogatywę Rady.

- **Spójność z innymi politykami Unii**

Nie dotyczy

¹ Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1380/2013 z dnia 11 grudnia 2013 r. w sprawie wspólnej polityki rybołówstwa, zmieniające rozporządzenia Rady (WE) nr 1954/2003 i (WE) nr 1224/2009 oraz uchylające rozporządzenia Rady (WE) nr 2371/2002 i (WE) nr 639/2004 oraz decyzję Rady 2004/585/WE (Dz.U. L 354 z 28.12.2013, s. 22).

² Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2017/2403 z dnia 12 grudnia 2017 r. w sprawie zrównoważonego zarządzania zewnętrznymi flotami rybackimi oraz uchylenia rozporządzenia Rady (WE) nr 1006/2008 (Dz.U. L 347 z 28.12.2017, s. 81).

³ Rozporządzenie Rady (WE) nr 1005/2008 z dnia 29 września 2008 r. ustanawiające wspólnotowy system zapobiegania nielegalnym, nieraportowanym i nieuregulowanym połowom oraz ich powstrzymywania i eliminowania, zmieniające rozporządzenia (EWG) nr 2847/93, (WE) nr 1936/2001 i (WE) nr 601/2004 oraz uchylające rozporządzenia (WE) nr 1093/94 i (WE) nr 1447/1999 (Dz.U. L 286 z 29.10.2008, s. 1).

2. PODSTAWA PRAWNA, POMOCNICZOŚĆ I PROPORCJONALNOŚĆ

- **Podstawa prawna**

Podstawą wniosku jest art. 43 ust. 2 TFUE, ponieważ zawiera postanowienia niezbędne do osiągnięcia celów WPRyb.

- **Pomocniczość (w przypadku kompetencji niewyłącznych)**

Jako że niniejszy wniosek wchodzi w zakres wyłącznych kompetencji UE, zasada pomocniczości nie ma zastosowania.

- **Proporcjonalność**

Niniejszy wniosek zapewni zgodność prawa Unii z zobowiązaniami międzynarodowymi przyjętymi na spotkaniu stron. Niniejszy wniosek zapewni również przestrzeganie przez UE decyzji podjętych w ramach porozumienia SIOFA, którego jest umawiającą się stroną. Niniejszy wniosek nie wykracza poza to, co jest konieczne do osiągnięcia tych celów.

- **Wybór instrumentu**

Wybrany instrumentem jest rozporządzenie.

3. WYNIKI OCEN *EX POST*, KONSULTACJI Z ZAINTERESOWANYMI STRONAMI I OCEN SKUTKÓW

- **Oceny *ex post*/oceny adekwatności obowiązującego prawodawstwa**

Nie dotyczy

- **Konsultacje z zainteresowanymi stronami**

Niniejszy wniosek ma na celu wdrożenie środków przyjętych w ramach SIOFA, które są wiążące dla CCP. Zarówno w okresie poprzedzającym spotkanie stron, na którym przyjęto przedmiotowe środki, jak i podczas negocjacji prowadzonych na tych spotkaniach prowadzono konsultacje z ekspertami krajowymi oraz przedstawicielami branżowymi z państw członkowskich. W związku z tym Komisja nie uznała za konieczne przeprowadzenia konsultacji z zainteresowanymi stronami w sprawie niniejszego wniosku.

- **Gromadzenie i wykorzystanie wiedzy eksperckiej**

Nie dotyczy

- **Ocena skutków**

Nie dotyczy

- **Sprawność regulacyjna i uproszczenie**

Niniejszy wniosek nie jest powiązany z programem sprawności i wydajności regulacyjnej Komisji.

- **Prawa podstawowe**

Niniejszy wniosek nie ma skutków dla ochrony praw podstawowych.

4. WPŁYW NA BUDŻET

Wniosek nie ma wpływu na budżet.

5. ELEMENTY FAKULTATYWNE

- **Plany wdrożenia i monitorowanie, ocena i sprawozdania**

Nie dotyczy

- **Szczegółowe objaśnienia poszczególnych przepisów wniosku**

W rozdziale I zawarto przepisy ogólne dotyczące przedmiotu i zakresu stosowania wniosku. Zawarto w nim również definicje oraz przepisy dotyczące upoważnień dla statków i wydawania upoważnień do połowów.

Rozdział II poświęcono środkom dotyczącym połowów dennych obejmującym: (i) ograniczenia nakładu i środki ogólne; (ii) środki służące ochronie wrażliwych ekosystemów morskich na obszarze obowiązywania SIOFA; (iii) obecność obserwatorów naukowych oraz (iv) nowe połowy i zwiady rybackie. Uwzględniono w nim również środki dotyczące połowów antara na obszarach Del Cano Rise, Williams Ridge i Magneto.

W rozdziale III określono środki dotyczące ochrony gatunków morskich obejmujące: (i) zakaz stosowania długich zestawów pławnicowych i głębokowodnych sieci skrzelowych; (ii) zakaz połowów niektórych gatunków rekinów głębinowych oraz regulowanie wielkości ich połowów; oraz (iii) ograniczanie przyłowu ptaków morskich.

W rozdziale IV określono środki monitorowania i kontroli, w tym przepisy regulujące: (i) system monitorowania statków; (ii) sprawozdania z wpłynięcia na obszar i opuszczenia go; (iii) dokumentację i oznakowanie statków rybackich; (iv) odzyskiwanie porzuconych, zagubionych lub w inny sposób wyrzuconych narzędzi połowowych; (v) zrzut tworzyw sztucznych; oraz (vi) monitorowanie przeładunków i transferów na morzu oraz powiązaną sprawozdawczość. W rozdziale tym zawarto również zasady etykietowania produktów mrożonych wytworzonych z zasobów połowowych oraz wymogi dotyczące programów obecności obserwatorów naukowych.

W rozdziale V określono przepisy dotyczące kontroli statków państw trzecich w portach państw członkowskich i na morzu pełnym: (i) obserwacje i identyfikacje statków, które nie są statkami umawiających się stron SIOFA, uczestniczących jednostek połowowych ani współpracujących stron niebędących umawiającymi się stronami (statki niebędące statkami CCP); oraz (ii) środki stosowane w portach i inspekcje w portach.

Rozdział VI poświęcono egzekwowaniu przepisów i obejmuje on następujące kwestie: (i) procedura wejścia na statek i inspekcji na morzu pełnym, w tym definicja poważnych naruszeń i powiązanego z nimi egzekwowania oraz (ii) nielegalne, nieraportowane i nieuregulowane połowy.

Rozdział VII dotyczy gromadzenia i przekazywania danych, dostarczania danych od obserwatorów naukowych oraz innych rodzajów sprawozdawczości.

Rozdział VIII zawiera przepisy końcowe dotyczące zgłoszonych w ramach SIOFA zarzutów nieprzestrzegania przepisów, poufności, przekazania uprawnień i ich wykonywania.

Wniosek

ROZPORZĄDZENIE PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY**ustanawiające środki zarządzania, ochrony i kontroli obowiązujące na obszarze stosowania Porozumienia w sprawie połowów na południowym obszarze Oceanu Indyjskiego (SIOFA)**

PARLAMENT EUROPEJSKI I RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 43 ust. 2,

uwzględniając wniosek Komisji Europejskiej,

po przekazaniu projektu aktu ustawodawczego parlamentom narodowym,

uwzględniając opinię Europejskiego Komitetu Ekonomiczno-Społecznego⁴,

stanowiąc zgodnie ze zwykłą procedurą ustawodawczą,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Zgodnie z rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1380/2013⁵ celem wspólnej polityki rybołówstwa (WPRyb) jest zapewnienie, by eksploatacja żywych zasobów wodnych przyczyniła się do długoterminowego zrównoważonego rozwoju środowiskowego, gospodarczego i społecznego.
- (2) Decyzją Rady 98/392/WE⁶ Unia Europejska zatwierdziła Konwencję Narodów Zjednoczonych o prawie morza z dnia 10 grudnia 1982 r. Decyzją Rady 98/414/WE⁷ Unia zatwierdziła porozumienie w sprawie wykonania tej konwencji w odniesieniu do ochrony międzystrefowych zasobów rybnych i zasobów rybnych masowo migrujących i zarządzania nimi. Porozumienie zawiera zasady i przepisy dotyczące ochrony żywych zasobów morza i zarządzania nimi. W ramach swoich szerszych zobowiązań międzynarodowych Unia uczestniczy w działaniach, które zmierzają do ochrony stad ryb w wodach międzynarodowych.

⁴ Dz.U. C [...], [...], s. [...].

⁵ Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1380/2013 z dnia 11 grudnia 2013 r. w sprawie wspólnej polityki rybołówstwa, zmieniające rozporządzenia Rady (WE) nr 1954/2003 i (WE) nr 1224/2009 oraz uchylające rozporządzenia Rady (WE) nr 2371/2002 i (WE) nr 639/2004 oraz decyzję Rady 2004/585/WE (Dz.U. L 354 z 28.12.2013, s. 22).

⁶ Decyzja Rady 98/392/WE z dnia 23 marca 1998 r. dotycząca zawarcia przez Wspólnotę Europejską Konwencji Narodów Zjednoczonych z dnia 10 grudnia 1982 r. o prawie morza i Porozumienia z dnia 28 lipca 1994 r. odnoszącego się do stosowania jego części XI (Dz.U. L 179 z 23.6.1998, s. 1).

⁷ Decyzja Rady 98/414/WE z dnia 8 czerwca 1998 r. w sprawie ratyfikowania przez Wspólnotę Europejską Porozumienia w sprawie wykonania postanowień Konwencji Narodów Zjednoczonych o prawie morza z dnia 10 grudnia 1982 r., odnoszących się do ochrony i zarządzania międzystrefowymi zasobami rybnymi i zasobami rybnymi masowo migrującymi (Dz.U. L 189 z 3.7.1998, s. 14).

- (3) Zgodnie z decyzją Rady 2008/780/WE⁸ z dnia 29 września 2008 r. Unia zatwierdziła Porozumienie w sprawie połowów na południowym obszarze Oceanu Indyjskiego (SIOFA).
- (4) Spotkanie stron SIOFA przyjmuje środki ochrony i zarządzania, które są wiążące dla Unii jako umawiającej się strony. Niniejsze rozporządzenie wprowadza do prawa Unii środki ochrony i zarządzania przyjęte w latach 2016–2024 i zastępuje wcześniejszy wniosek, który nigdy nie został przyjęty (rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady ustanawiające środki zarządzania, ochrony i kontroli obowiązujące na obszarze objętym Porozumieniem w sprawie połowów na południowym obszarze Oceanu Indyjskiego 2022/0348(COD)).
- (5) Aby zapewnić zgodność z WPRyb, przyjęto prawodawstwo unijne w celu ustanowienia systemu kontroli, inspekcji i egzekwowania, który obejmuje zwalczanie nielegalnych, nieraportowanych i nieuregulowanych połowów („połowy NNN”). W szczególności w rozporządzeniu Rady (WE) nr 1224/2009⁹ ustanowiono unijny system kontroli, inspekcji i egzekwowania zgodnie z globalnym i zintegrowanym podejściem, tak aby zapewnić przestrzeganie wszystkich przepisów WPRyb. W rozporządzeniu wykonawczym Komisji (UE) nr 404/2011¹⁰ określono szczegółowe zasady stosowania rozporządzenia Rady (WE) nr 1224/2009. Rozporządzeniem Rady (WE) nr 1005/2008¹¹ ustanowiono wspólnotowy system zapobiegania połowom NNN oraz ich powstrzymywania i eliminowania. Nie ma zatem potrzeby uwzględniania w niniejszym rozporządzeniu środków ochrony i zarządzania przyjętych przez SIOFA, które to środki UE stosuje już na mocy wyżej wskazanych rozporządzeń.
- (6) Zgodnie z art. 29 ust. 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1380/2013 stanowiska Unii w regionalnych organizacjach ds. zarządzania rybołówstwem mają się opierać na najlepszych dostępnych opiniach naukowych. Ma to zapewnić, aby zarządzanie zasobami rybnymi było zgodne z celami WPRyb, w szczególności z celem dotyczącym stopniowej odbudowy i zachowania populacji stad ryb powyżej poziomów biomasy umożliwiających uzyskanie maksymalnego podtrzymywalnego połowu („MSY”) oraz z celem dotyczącym zapewnienia warunków dla rentownego i konkurencyjnego sektora połowowego i przetwórczego oraz działalności na lądzie związanej z połowami.
- (7) Aby umożliwić szybkie wdrażanie do prawa Unii przyszłych środków ochrony i zarządzania zmieniających lub uzupełniających środki ustanowione w niniejszym

⁸ Decyzja Rady 2008/780/WE z dnia 29 września 2008 r. dotycząca zawarcia w imieniu Wspólnoty Europejskiej Porozumienia w sprawie połowów na południowym obszarze Oceanu Indyjskiego (Dz.U. L 268 z 9.10.2008, s. 27).

⁹ Rozporządzenie Rady (WE) nr 1224/2009 z dnia 20 listopada 2009 r. ustanawiające unijny system kontroli w celu zapewnienia przestrzegania przepisów wspólnej polityki rybołówstwa, zmieniające rozporządzenia (WE) nr 847/96, (WE) nr 2371/2002, (WE) nr 811/2004, (WE) nr 768/2005, (WE) nr 2115/2005, (WE) nr 2166/2005, (WE) nr 388/2006, (WE) nr 509/2007, (WE) nr 676/2007, (WE) nr 1098/2007, (WE) nr 1300/2008, (WE) nr 1342/2008 i uchylające rozporządzenia (EWG) nr 2847/93, (WE) nr 1627/94 oraz (WE) nr 1966/2006 (Dz.U. L 343 z 22.12.2009, s. 1).

¹⁰ Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) nr 404/2011 z dnia 8 kwietnia 2011 r. ustanawiające szczegółowe przepisy wykonawcze do rozporządzenia Rady (WE) nr 1224/2009 ustanawiającego wspólnotowy system kontroli w celu zapewnienia przestrzegania przepisów wspólnej polityki rybołówstwa (Dz.U. L 112 z 30.4.2011, s. 1).

¹¹ Rozporządzenie Rady (WE) nr 1005/2008 z dnia 29 września 2008 r. ustanawiające wspólnotowy system zapobiegania nielegalnym, nieraportowanym i nieuregulowanym połowom oraz ich powstrzymywania i eliminowania, zmieniające rozporządzenia (EWG) nr 2847/93, (WE) nr 1936/2001 i (WE) nr 601/2004 oraz uchylające rozporządzenia (WE) nr 1093/94 i (WE) nr 1447/1999 (Dz.U. L 286 z 29.10.2008, s. 1).

rozporządzeniu, należy przekazać Komisji uprawnienia do przyjmowania aktów zgodnie z art. 290 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej w odniesieniu do zmian przepisów dotyczących następujących kwestii: (i) informacji wymaganych na potrzeby wydania upoważnienia statku; (ii) zmian dotyczących rodzajów połowów lub narzędzi połowowych; (iii) liczby złowionych/wyłowionych jednostek wskaźnikowych wrażliwych ekosystemów morskich (VME) oraz odległości, w jakich należy zaprzestać połowów dennych, jeżeli w trakcie operacji połowowych napotkano dowody na obecność tych ekosystemów powyżej poziomów progowych; (iv) obecności obserwatorów naukowych w odniesieniu do połowów dennych oraz wprowadzania elektronicznego programu obserwacyjnego; (v) środków dotyczących połowów antara na obszarach Del Cano Rise, Williams Ridge i Magneto; oraz (vi) zmian w załącznikach do niniejszego rozporządzenia.

- (8) Środki ochrony i zarządzania nakładają również na operatorów obowiązek stosowania wzorów sprawozdań lub środków wymiany danych w odniesieniu do danych pochodzących od obserwatorów, inspekcji w portach i inspekcji na morzu, raportowania połowów oraz planu operacyjnego w sprawie nowych połowów i zwiadów rybackich. Te wymogi dotyczące danych i szablony już są stosowane przez unijną flotę i są publicznie dostępne na stronie internetowej SIOFA. Ponieważ te wymogi i wzory zazwyczaj podlegają zmianie, a tylko jeden lub dwa unijne statki rybackie prowadzą połowy na obszarach objętych SIOFA, państwa członkowskie posiadające uprawnienia do połowów na obszarze objętym SIOFA powinny przekazywać swoim statkom rybackim informacje na temat wymogów i wzorów przy wydawaniu upoważnień do połowów. W niniejszym rozporządzeniu przewidziano odesłania dynamiczne do tych dokumentów, aby odesłanie do dokumentu SIOFA uwzględniało wszelkie późniejsze zmiany.
- (9) Szczególnie ważne jest, aby w czasie prac przygotowawczych Komisja prowadziła stosowne konsultacje, w tym na poziomie ekspertów, oraz aby konsultacje te prowadzone były zgodnie z zasadami określonymi w Porozumieniu międzyinstytucjonalnym z dnia 13 kwietnia 2016 r. w sprawie lepszego stanowienia prawa¹². W szczególności, aby zapewnić Parlamentowi Europejskiemu i Radzie udział na równych zasadach w przygotowaniu aktów delegowanych, instytucje te otrzymują wszelkie dokumenty w tym samym czasie co eksperci państw członkowskich, a eksperci tych instytucji mogą systematycznie brać udział w posiedzeniach grup eksperckich Komisji zajmujących się przygotowaniem aktów delegowanych.
- (10) Zgodnie z art. 42 ust. 1 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2018/1725¹³ skonsultowano się z Europejskim Inspektorem Ochrony Danych, który przedstawił swoje oficjalne uwagi w dniu [] r. Dane przetwarzane w ramach niniejszego rozporządzenia należy traktować zgodnie z odpowiednimi przepisami dotyczącymi ochrony danych osobowych i poufności, o których mowa w art. 112 i 113 rozporządzenia Rady 1224/2009¹⁴. W celu zapewnienia, by wypełniano

¹² Porozumienie międzyinstytucjonalne pomiędzy Parlamentem Europejskim, Radą Unii Europejskiej a Komisją Europejską w sprawie lepszego stanowienia prawa (Dz.U. L 123 z 12.5.2016, s. 1).

¹³ Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2018/1725 z dnia 23 października 2018 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych przez instytucje, organy i jednostki organizacyjne Unii i swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia rozporządzenia (WE) nr 45/2001 i decyzji nr 1247/2002/WE (Dz.U. L 295 z 21.11.2018, s. 39).

¹⁴ Rozporządzenie Rady (WE) nr 1224/2009 z dnia 20 listopada 2009 r. ustanawiające unijny system kontroli w celu zapewnienia przestrzegania przepisów wspólnej polityki rybołówstwa, zmieniające rozporządzenia (WE) nr 847/96, (WE) nr 2371/2002, (WE) nr 811/2004, (WE) nr 768/2005, (WE) nr 2115/2005, (WE) nr 2166/2005, (WE) nr 388/2006, (WE) nr 509/2007, (WE) nr 676/2007, (WE)

obowiązki wynikające z niniejszego rozporządzenia, dane osobowe należy przechowywać przez okres do 10 lat. W przypadku gdy dane osobowe są potrzebne do podjęcia działań następczych w związku z naruszeniem, na potrzeby inspekcji lub postępowania sądowego lub administracyjnego, powinno być możliwe przechowywanie tych danych przez okres dłuższy niż 10 lat, nie dłużej jednak niż 20 lat,

PRZYJMUJĄ NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Rozdział 1

Przepisy ogólne

Artykuł 1

Przedmiot

Niniejsze rozporządzenie ustanawia przepisy dotyczące środków zarządzania, ochrony i kontroli w odniesieniu do połowów na obszarze objętym Porozumieniem w sprawie połowów na południowym obszarze Oceanu Indyjskiego¹⁵ (SIOFA).

Artykuł 2

Zakres

1. Niniejsze rozporządzenie ma zastosowanie do:

- a) unijnych statków rybackich prowadzących działalność połowową na obszarze;
- b) unijnych statków rybackich dokonujących przeładunku zasobów połowowych złowionych na obszarze;
- c) unijnych statków rybackich prowadzących operacje transferu załogi, narzędzi lub jakichkolwiek innych zasobów na morzu jako statek dokonujący wyładunku lub statek przyjmujący, w przypadku gdy jeden statek lub oba statki dokonujące transferu prowadziły lub zamierzają prowadzić działalność połowową na obszarze;
- d) statków rybackich państw trzecich występujących o dostęp do portów Unii lub będące przedmiotem inspekcji w portach Unii i przewożących zasoby połowowe pozyskane na obszarze.

2. Niniejsze rozporządzenie stosuje się bez uszczerbku dla bardziej rygorystycznych przepisów zawartych w rozporządzeniu (WE) nr 1224/2009, rozporządzeniu wykonawczym Komisji (UE) 2025/2196 i rozporządzeniu delegowanym Komisji (UE) 2025/1766.

Artykuł 3

Definicje

Do celów niniejszego rozporządzenia stosuje się następujące definicje:

nr 1098/2007, (WE) nr 1300/2008, (WE) nr 1342/2008 i uchylające rozporządzenia (EWG) nr 2847/93, (WE) nr 1627/94 oraz (WE) nr 1966/2006 (Dz.U. L 343 z 22.12.2009, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2009/1224/oj>).

¹⁵ Decyzja Rady 2008/780/WE z dnia 29 września 2008 r. dotycząca zawarcia w imieniu Wspólnoty Europejskiej Porozumienia w sprawie połowów na południowym obszarze Oceanu Indyjskiego (Dz.U. L 268 z 9.10.2008, s. 27).

- 1) „porozumienie” oznacza Porozumienie w sprawie połowów na południowym obszarze Oceanu Indyjskiego¹⁶;
- 2) „obszar” oznacza obszar ograniczony linią łączącą następujące punkty wzdłuż równoleżników szerokości geograficznej i południków długości geograficznej, z wyjątkiem wód podlegających jurysdykcji krajowej:

rozpoczynającą się od wybrzeża kontynentu afrykańskiego na poziomie równoleżnika 10° szerokości geograficznej północnej; następnie biegnącą w kierunku wschodnim wzdłuż tego równoleżnika do punktu jego przecięcia z południkiem 65° długości geograficznej wschodniej; następnie biegnącą w kierunku południowym wzdłuż tego południka do punktu jego przecięcia z równikiem; następnie biegnącą w kierunku wschodnim wzdłuż równika do punktu jego przecięcia z południkiem 80° długości geograficznej wschodniej; następnie biegnącą w kierunku południowym wzdłuż tego południka do punktu jego przecięcia z równoleżnikiem 20° szerokości geograficznej południowej; następnie biegnącą w kierunku wschodnim wzdłuż tego równoleżnika do linii wybrzeża kontynentu australijskiego; następnie biegnącą w kierunku południowym, a następnie wschodnim wzdłuż wybrzeża Australii do punktu jego przecięcia z południkiem 120° długości geograficznej wschodniej; następnie biegnącą w kierunku południowym wzdłuż tego południka do punktu jego przecięcia z równoleżnikiem 55° szerokości geograficznej południowej; następnie biegnącą w kierunku zachodnim wzdłuż tego równoleżnika do punktu jego przecięcia z południkiem 80° długości geograficznej wschodniej; następnie biegnącą w kierunku północnym wzdłuż tego południka do punktu jego przecięcia z równoleżnikiem 45° szerokości geograficznej południowej; następnie biegnącą w kierunku zachodnim wzdłuż tego równoleżnika do punktu jego przecięcia z południkiem 30° długości geograficznej wschodniej; następnie biegnącą w kierunku północnym wzdłuż tego południka do wybrzeża kontynentu afrykańskiego;

- 3) „połowcy” oznaczają:
 - a) rzeczywiste lub zamierzone poszukiwanie, złowienie, przejęcie lub zebranie zasobów połowowych;
 - b) angażowanie się we wszelkie działania, które z racjonalnego punktu widzenia mogą skutkować lokalizowaniem, łowieniem, przejmowaniem lub odławianiem zasobów połowowych w każdym celu, włącznie z badaniami naukowymi;
 - c) umiejscawianie, poszukiwania lub odzyskiwanie urządzeń powodujących koncentrację zasobów połowowych lub powiązanego sprzętu włącznie z radiolatarniami;
 - d) wszelkie działania na morzu wspomagające lub przygotowawcze dla działalności określonej w niniejszej definicji, z wyjątkiem działań w nagłych wypadkach związanych ze zdrowiem i bezpieczeństwem członków załogi lub bezpieczeństwem statku; lub
 - e) użycie statku powietrznego w odniesieniu do działania określonego w niniejszej definicji, z wyjątkiem lotów ratunkowych związanych ze

¹⁶ Porozumienie w sprawie połowów na południowym obszarze Oceanu Indyjskiego (Dz.U. L 196 z 18.7.2006, s. 15).

zdrowiem lub bezpieczeństwem członków załogi lub bezpieczeństwem statku;

- 4) „zasoby połowowe” oznaczają zasoby ryb, mięczaki, skorupiaki i inne gatunki osiadłe na tym obszarze, lecz z wyłączeniem:
 - a) gatunków osiadłych podlegających jurysdykcji państw nadbrzeżnych w zakresie rybołówstwa, zgodnie z art. 77 ust. 4 Konwencji z 1982 r.; oraz
 - b) gatunków daleko migrujących wymienionych w załączniku I do konwencji z 1982 r.;
- 5) „statek rybacki” oznacza każdy statek użyty lub przeznaczony do użycia w celach połowowych, włącznie ze statkami-bazami i wszelkimi innymi statkami bezpośrednio zaangażowanymi w operacje połowowe, oraz każdy statek biorący udział w przeładunku;
- 6) „unijny statek rybacki” oznacza statek rybacki pływający pod banderą państwa członkowskiego i zarejestrowany w Unii;
- 7) „statek rybacki państwa trzeciego” oznacza statek rybacki, który nie jest unijnym statkiem rybackim;
- 8) „uprawnienia do połowów” oznaczają nakład połowowy lub kwoty połowowe przydzielone państwu członkowskiemu na podstawie aktu Unii, dotyczące zasobów połowowych na obszarze;
- 9) „rejestr” oznacza określony w SIOFA rejestr statków rybackich uprawnionych do prowadzenia połowów na obszarze;
- 10) „VMS” oznacza satelitarny system monitorowania statków, o którym mowa w art. 9 ust. 1 rozporządzenia Rady (WE) nr 1224/2009¹⁷;
- 11) „połowy NNN” oznaczają wszelką nielegalną, nieraportowaną lub nieuregulowaną działalność połowową określoną w art. 2 pkt 1–4 rozporządzenia (WE) nr 1005/2008;
- 12) „środek ochrony i zarządzania (CMM)” oznacza środek ochrony i zarządzania przyjęty na spotkaniu stron na podstawie art. 6 porozumienia;
- 13) „połowy denne” oznaczają połowy przy użyciu jakiegokolwiek rodzaju narzędzi, które mogą wejść w kontakt z dnem morskim lub organizmami bentosowymi w trakcie normalnej pracy;
- 14) „BFIA” oznacza ocenę skutków połowów dennych;
- 15) „UE BFIA” oznacza ocenę skutków połowów dennych przedłożoną przez Unię Europejską sekretariatowi SIOFA przed rozpoczęciem posiedzenia zwyczajnego Komitetu Naukowego w 2018 r., z późniejszymi zmianami;
- 16) „SIOFA BFIAS” oznacza normę minimalną na potrzeby oceny potencjalnych skutków proponowanych połowów dennych we wrażliwych ekosystemach

¹⁷

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1224/2009 z dnia 20 listopada 2009 r. ustanawiające unijny system kontroli w celu zapewnienia przestrzegania przepisów wspólnej polityki rybołówstwa, zmieniające rozporządzenia (WE) nr 847/96, (WE) nr 2371/2002, (WE) nr 811/2004, (WE) nr 768/2005, (WE) nr 2115/2005, (WE) nr 2166/2005, (WE) nr 388/2006, (WE) nr 509/2007, (WE) nr 676/2007, (WE) nr 1098/2007, (WE) nr 1300/2008, (WE) nr 1342/2008 i uchylające rozporządzenia (EWG) nr 2847/93, (WE) nr 1627/94 oraz (WE) nr 1966/2006 (Dz.U. L 343 z 22.12.2009, s. 1).

morskich i stad głębokowodnych na obszarze, przyjętą na czwartym spotkaniu stron SIOFA w 2017 r., z późniejszymi zmianami;

- 17) „ślad połowowy związany z połowami dennymi SIOFA” oznacza mapę zakresu przestrzennego dotychczasowych połowów dennych na obszarze dokonanych przez wszystkie statki pływające pod banderami wszystkich umawiających się stron porozumienia, przyjętą na spotkaniu stron SIOFA w 2023 r., z późniejszymi zmianami;
- 18) „znaczący negatywny wpływ” oznacza znaczący negatywny wpływ, o którym mowa w pkt 17–20 międzynarodowych wytycznych FAO dotyczących zarządzania dalekomorskimi połowami głębinowymi¹⁸;
- 19) „wrażliwy ekosystem morski” oznacza wrażliwy ekosystem morski określony zgodnie z kryteriami zawartymi w pkt 42 międzynarodowych wytycznych FAO dotyczących zarządzania dalekomorskimi połowami głębinowymi (FAO, 2009; wytyczne FAO dotyczące zarządzania połowami głębinowymi);
- 20) „połowy antara” oznaczają połowy ukierunkowane na gatunki *Dissostichus mawsoni* lub *Dissostichus eleginoides*, określane łącznie jako *Dissostichus spp.*;
- 21) „elektroniczny program obserwacyjny” oznacza program, w którym zamiast obserwatora lub obserwatorów na statku lub w połączeniu z obecnością obserwatorów wykorzystuje się elektroniczne urządzenia monitorujące, które mogą generować, przechowywać i przekazywać dane właściwym organom;
- 22) „ośrodek monitorowania rybołówstwa” oznacza centrum operacyjne utworzone przez państwo członkowskie bandery i wyposażone w sprzęt i oprogramowanie komputerowe pozwalające na automatyczne odbieranie danych, ich przetwarzanie, analizowanie, kontrolowanie, monitorowanie i elektroniczne przesyłanie;
- 23) „obszar Del Cano Rise” to podobszar należący do obszaru obowiązywania. Jego granice wyszczególniono w załączniku I;
- 24) „obszar Williams Ridge” to podobszar należący do obszaru obowiązywania. Jego granice wyszczególniono w załączniku I;
- 25) „obszar Magneto” to podobszar należący do obszaru obowiązywania. Jego granice wyszczególniono w załączniku I;
- 26) „długi zestaw pławnicowy” oznacza sieć skrzelową lub inną sieć albo zestaw sieci o długości ponad 2,5 km, których celem jest zaplątanie, złowienie lub oplątanie ryb poprzez dryfowanie na powierzchni lub w głębi wody;
- 27) „głębokowodna sieć skrzelowa” oznacza pasy pojedynczej, dwuściennej lub trójściennej tkaniny sieciowej, ustawionej pionowo, zazwyczaj na dnie lub blisko dna, w których ryby zaczepiają się skrzelami, oplatają lub zaplątują. W jednym narzędziu można połączyć kilka rodzajów sieci. Sieci te można stosować pojedynczo lub, co jest bardziej powszechne, w dużej liczbie w rzędach („zestawy” sieci). Narzędzia mogą być postawione, przymocowane do dna lub dryfujące, samodzielnie lub połączone ze statkiem;

¹⁸

FAO, 2009; wytyczne FAO dotyczące zarządzania połowami głębinowymi.

- 28) „satelitarne urządzenie lokacyjne” oznacza urządzenie, o którym mowa w art. 9 ust. 1 rozporządzenia Rady (WE) nr 1224/2009;
- 29) „tworzywa sztuczne” oznaczają stały materiał, którego jednym z podstawowych składników co najmniej jeden polimer o wysokiej masie cząsteczkowej i który jest formowany (kształtowany) podczas produkcji polimeru albo wytwarzania produktu końcowego pod działaniem wysokiej temperatury lub ciśnienia;
- 30) „przeładunek” oznacza wyładowanie całości lub części zasobów połowowych znajdujących się na jednym statku rybackim na inny statek na morzu lub w porcie;
- 31) „CCP” oznaczają umawiające się strony SIOFA, uczestniczące jednostki połowowe, współpracujące strony niebędące umawiającymi się stronami, określone w porozumieniu;
- 32) „organy statku rybackiego” oznaczają organy CCP, pod których banderą działa statek rybacki;
- 33) „upoważniony inspektor” oznacza inspektora mianowanego przez organy SIOFA CCP odpowiedzialnego za wejście na statek i przeprowadzanie inspekcji oraz wyznaczonego do prowadzenia działań związanych z wejściem na statek i inspekcją zgodnie z niniejszym rozporządzeniem i CMM 14;
- 34) „organy statku inspekcyjnego” oznaczają organy SIOFA CCP, pod których banderą działa statek inspekcyjny;
- 35) „upoważniony statek inspekcyjny” oznacza każdy statek wpisany do rejestru SIOFA upoważnionych statków inspekcyjnych i organów inspekcyjnych, ustanowionego na podstawie pkt 14 CMM 14, i upoważniony do prowadzenia działań związanych z wejściem na statek i inspekcją zgodnie z tymi procedurami;
- 36) „projekt wykazu statków NNN sporządzony przez SIOFA” oznacza wykaz statków, co do których istnieje domniemanie, że dokonywały nielegalnych, nieraportowanych i nieuregulowanych (NNN) połowów na obszarze, sporządzony przez sekretariat SIOFA i przekazany CCP oraz stronom niebędącym umawiającymi się stronami, których statki figurują w wykazie, przed spotkaniem stron;
- 37) „inne gatunki wymagające szczególnej uwagi” oznaczają gatunki określane przez Komitet Naukowy SIOFA;
- 38) „sprawozdanie krajowe” oznacza roczne sprawozdanie krajowe dotyczące działalności połowowej, badawczej i zarządczej w poprzednim roku kalendarzowym, zgodnie z wytycznymi przygotowanymi przez Komitet Naukowy, z późniejszymi zmianami;
- 39) „nowe połowy i zwiady rybackie” oznaczają połowy, które spełniają którykolwiek z następujących warunków:
- a) jest to działalność połowowa w zakresie połowów dennych prowadzona poza śladem połowowym SIOFA związanym z połowami dennymi;
 - b) jest to działalność połowowa w zakresie połowów dennych prowadzona w ramach śladu połowowego SIOFA związanego z połowami dennymi, przy użyciu określonego rodzaju narzędzi lub technik, które nie były

wcześniej stosowane w tych połowach na tym obszarze, jak określono w załączniku 1 do CMM 17;

- c) wykorzystuje się w nich rodzaj narzędzi połowowych przeznaczonych do połowów docelowych zasobów połowowych na obszarze, który nie jest wymieniony w załączniku 1 do CMM 17;
 - d) w ciągu ostatnich 10 lat nie prowadzono połowów na tym obszarze zgodnie z CMM 17; lub w ciągu ostatnich dziewięciu lat prowadzono na tym obszarze połowy zgodnie z CMM 17 z późniejszymi zmianami, a na spotkaniu stron SIOFA nie podjęto decyzji o zamknięciu tego obszaru dla połowów ani o zarządzaniu tymi połowami jako ustanowionym rybołówstwem.
- 40) „ALC” oznacza automatyczny system przekazywania informacji o lokalizacji – satelitarne urządzenie pokładowe, którym można w sposób ciągły i automatyczny nadawać meldunki pozycyjne VMS, niezależnie od jakiegokolwiek interwencji statku;
- 41) „podobszary” to części obszaru obowiązywania. Wykaz podobszarów znajduje się w załączniku I.

Artykuł 4

Upoważnienie statku

1. Państwa członkowskie mogą wydać upoważnienie dla statków rybackich pływających pod ich banderą zgodnie z art. 21 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2017/2403¹⁹. Aby móc prowadzić połowy zasobów połowowych na obszarze, statki rybackie pływające pod banderą państwa członkowskiego muszą uzyskać upoważnienie do połowów.
2. Państwa członkowskie przekazują Komisji drogą elektroniczną następujące informacje o statkach pływających pod ich banderą, które są upoważnione do połowów na obszarze na podstawie art. 7 rozporządzenia Rady (WE) nr 1224/2009 i na warunkach określonych w art. 5 rozporządzenia (UE) 2017/2403:
 - a) nazwę statku, numer rejestracyjny, poprzednio używane nazwy (jeśli są znane) oraz port rejestracji;
 - b) poprzednią banderę (jeżeli dotyczy), stosując kod państwa;
 - c) międzynarodowy radiowy sygnał wywoławczy (jeżeli dotyczy);
 - d) numer Międzynarodowej Organizacji Morskiej (IMO) (jeżeli IMO tego wymaga);
 - e) nazwę i adres właściciela lub właścicieli;
 - f) rodzaj statku (przy użyciu odpowiednich kodów międzynarodowej standardowej klasyfikacji statystycznej statków rybackich według rodzajów statków²⁰);

¹⁹ Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2017/2403 z dnia 12 grudnia 2017 r. w sprawie zrównoważonego zarządzania zewnętrznymi flotami rybackimi oraz uchylenia rozporządzenia Rady (WE) nr 1006/2008 (Dz.U. L 347 z 28.12.2017, s. 81).

²⁰ FAO. 2020. Organizacja Narodów Zjednoczonych ds. Wyżywienia i Rolnictwa – Koordynująca Grupa Robocza ds. Statystyki Rybołówstwa (CWP). Zob.: Organizacja Narodów Zjednoczonych ds.

- g) długość i rodzaj pomiaru długości (np. długość statku mierzona między najbardziej wysuniętymi punktami (LOA – długość całkowita), długość między pionem dziobowym a rufowym mierzona wzdłuż letniej linii ładunkowej (LBP));
 - h) nazwę i adres operatora (zarządcy) lub operatorów (zarządców) (jeśli dotyczy);
 - i) metodę lub metody połowów (stosując odpowiednie kody Międzynarodowej Standardowej Klasyfikacji Narzędzi Połowowych²¹);
 - j) pojemność brutto (GT);
 - k) moc głównego silnika lub silników (kW);
 - l) pojemność ładowni (metry sześcienne);
 - m) rodzaj zamrażarek (w stosownych przypadkach);
 - n) liczba zamrażarek (w stosownych przypadkach);
 - o) zdolność zamrażania (w stosownych przypadkach);
 - p) rodzaje i numery komunikacji na statku (np. numery morskiej łączności satelitarnej (Inmarsat) A, B i C, terminalu o bardzo małej aperturze anteny (VAST));
 - q) certyfikowane rysunki lub opis wszystkich ładowni;
 - r) następujące dane dotyczące automatycznego systemu przekazywania informacji o lokalizacji (ALC):
 - i) model i marka;
 - (ii) niepowtarzalny identyfikator ALC,
 - (iii) usługodawca (np. INMARSAT/IRIDIUM/ARGOS);
 - s) dobrej jakości, wysokiej rozdzielczości obrazy cyfrowe statku o odpowiedniej jasności i odpowiednim kontraście, sprzed najwyżej pięciu lat, jeden obraz cyfrowy przedstawiający prawą burtę statku, ukazujący ją na całej długości i obejmujący wszystkie jej elementy konstrukcyjne jeden obraz cyfrowy przedstawiający lewą burtę statku, ukazujący ją na całej długości i obejmujący wszystkie jej elementy konstrukcyjne oraz jeden obraz cyfrowy rufy, wykonany bezpośrednio od strony rufy.
3. Państwa członkowskie zapewniają aktualność danych, o których mowa w ust. 2, dotyczących statków pływających pod ich banderą i upoważnionych do połowów na obszarze.
 4. Państwa członkowskie informują Komisję o wszelkich zmianach danych dotyczących statków, w tym statusu upoważnienia statków rybackich figurujących aktualnie w wykazie oraz o wszelkich nowych statkach wpisanych do tego wykazu, w terminie 10 dni od wprowadzenia takich zmian.

Artykuł 5

Obowiązki państw członkowskich wydających upoważnienia do połowów

²¹ Wyżywienia i Rolnictwa [online]. Rzym. <https://www.fao.org/cwp-on-fishery-statistics/handbook/capture-fisheries-statistics/fishery-fleet/en/>.
<https://openknowledge.fao.org/items/4de1cb7a-34e3-4645-ae94-0cfc3ef4ad70>.

1. Państwa członkowskie zapewniają, aby statki, które nie figurują w rejestrze, podlegały zakazowi prowadzenia połowów zasobów połowowych objętych porozumieniem.
2. Państwa członkowskie powiadamiają Komisję o wszelkich dowodach wskazujących, że istnieją uzasadnione powody, by podejrzewać, iż statki, które nie figurują w rejestrze, prowadzą działalność na obszarze.
3. Państwa członkowskie:
 - a) upoważniają statki pływające pod ich banderą do prowadzenia działalności na obszarze tylko w przypadku, gdy są one w stanie spełnić wymogi i wypełnić obowiązki wynikające z niniejszego rozporządzenia, porozumienia oraz rozporządzenia (UE) 2017/2403;
 - b) wprowadzają niezbędne środki w celu zapewnienia, aby statki pływające pod ich banderą przestrzegały przepisów niniejszego rozporządzenia, postanowień porozumienia oraz przepisów rozporządzenia (UE) 2017/2403;
 - c) wprowadzają niezbędne środki w celu zapewnienia, aby statki pływające pod ich banderą figurujące w rejestrze posiadały na pokładzie ważne dowody rejestracji statków oraz ważne upoważnienie do połowów;
 - d) zapewniają, aby statki pływające pod ich banderą, które figurują w rejestrze, nie prowadziły w przeszłości połowów NNN lub, jeżeli statki te prowadziły takie połowy, aby nowi właściciele przedstawili wystarczające dowody na to, że poprzedni właściciele i operatorzy nie mają żadnego interesu prawnego, finansowego ani korzyści z tych statków, nie sprawują nad nimi kontroli lub że, po uwzględnieniu wszystkich istotnych faktów, ich statki nie prowadzą połowów NNN ani nie są związane z taką działalnością;
 - e) zapewniają w miarę możliwości, aby właściciele i operatorzy statków pływających pod ich banderą i figurujących w rejestrze nie uczestniczyli w działalności połowowej prowadzonej na obszarze przez statki niefigurujące w rejestrze ani nie byli z nią związani;
 - f) wprowadzają niezbędne środki w celu zapewnienia w miarę możliwości, aby właściciele lub operatorzy statków pływających pod ich banderą i figurujących w rejestrze byli obywatelami, mieszkańcami lub podmiotami prawnymi podlegającymi ich jurysdykcji, tak aby wszelkie działania w zakresie egzekwowania prawa lub nakładania kar mogły być skutecznie wobec nich podejmowane.

Rozdział 2

POŁOWY DENNE

Artykuł 6

Ograniczenia i upoważnienia dotyczące nakładu połowowego w zakresie połowów dennych

1. Państwa członkowskie ograniczają roczny nakład połowowy w zakresie połowów dennych w odniesieniu do statków pływających pod ich banderą, które prowadzą połowy na obszarze, do ich średniego rocznego poziomu w okresie reprezentatywnym, w którym prowadziły działalność na obszarze, zgodnie

z uprawnieniami do połowów i informacjami okresowo zgłaszanymi przez Komisję do SIOFA.

2. Unijne statki rybackie prowadzące połowy denne na obszarze:
 - a) stosują wyłącznie wędy ręczne i sznury haczykowe denne;
 - b) nie wywierają znaczącego negatywnego wpływu na wrażliwe ekosystemy morskie i, w stosownych przypadkach, uwzględniały UE BFIA i wszelkie obszary, na których stwierdzono obecność wrażliwych ekosystemów morskich lub taka obecność jest prawdopodobna;
 - c) nie prowadzą połowów na żadnych obszarach zamkniętych dla połowów ani nie angażują się w działalność połowową związaną z połowami dennymi na obszarze, która nie spełnia wymogów niniejszego artykułu;
 - d) nie prowadzą działalności połowowej w zakresie połowów dennych poza śladem połowowym SIOFA związanym z połowami dennymi ani w ramach śladu połowowego SIOFA związanego z połowami dennymi, przy użyciu określonego rodzaju narzędzi lub technik, które nie były wcześniej stosowane w tych połowach na tym obszarze, z wyjątkiem przypadków, gdy działalność ta została zatwierdzona przez spotkanie stron SIOFA zgodnie z CMM 17, z późniejszymi zmianami, i jest prowadzona zgodnie z art. 8.
3. Na zasadzie odstępstwa od ust. 1 i 2 unijne statki rybackie, które chcą prowadzić na obszarze działalność połowową związaną z połowami dennymi niezgodną z wymogami ust. 1 i 2, przedkładają wniosek o upoważnienie swojemu państwu członkowskiemu bandery. Państwo członkowskie bandery przedkłada wniosek Komisji nie później niż 45 dni przed posiedzeniem zwyczajnym Komitetu Naukowego SIOFA, na którym chce ono, aby wniosek został rozpatrzony.
4. Komisja przekazuje ten wniosek do sekretariatu SIOFA nie później niż 30 dni przed posiedzeniem zwyczajnym Komitetu Naukowego SIOFA. Wniosek obejmuje:
 - a) ocenę wpływu proponowanej działalności połowowej;
 - b) wszelkie proponowane środki mające na celu złagodzenie wpływu, o którym mowa w lit. a);
 - c) wszelkie inne informacje wymagane przez Komitet Naukowy SIOFA do przeprowadzenia oceny.
 - d) W przypadku gdy państwo członkowskie ubiega się o upoważnienie swojego statku do połowów w ramach nowych połowów i zwiadów rybackich, należy przedłożyć plan działania w sprawie połowów na dany sezon lub sezony połowowe, opracowany zgodnie z załącznikiem 2 do CMM 17 z późniejszymi zmianami, do przeglądu i zatwierdzenia przez Komitet Naukowy SIOFA.
5. Ocena, o której mowa w ust. 4 lit. a), spełnia następujące warunki:
 - a) przygotowuje się ją, w miarę możliwości, zgodnie z międzynarodowymi wytycznymi FAO dotyczącymi zarządzania dalekomorskimi połowami głębinowymi;
 - b) spełnia normy SIOFA BFIAS;
 - c) uwzględnia części obszaru przyszłych połowów, co do których wiadomo, że występują w nich lub mogą występować wrażliwe ekosystemy morskie;
 - d) uwzględnia UE BFIA;

- e) jest aktualizowana, gdy nastąpi istotna zmiana w połowach, z którą wiąże się znaczne prawdopodobieństwo zmiany poziomu ryzyka dotyczącego połowów lub zmiany ich wpływu;
 - f) w miarę możliwości zawiera ocenę dotychczasowego i przewidywanego łącznego wpływu całej działalności połowowej w zakresie połowów dennych na obszarze, w stosownych przypadkach;
 - g) zawiera informację, czy proponowane działania prowadzą do osiągnięcia celu porozumienia oraz celu polegającego na wspieraniu zrównoważonego zarządzania głębinowymi zasobami połowowymi na obszarze, w tym stadami docelowymi i gatunkami niedocelowymi, oraz na zapewnieniu ochrony ekosystemu morskiego, w tym zapobieganiu znacznemu negatywnemu wpływowi na wrażliwe ekosystemy morskie;
 - h) jest udostępniana publicznie na stronie internetowej SIOFA po ustaleniu przez Komitet Naukowy, że spełnia ona wymogi wymienione w lit. a)–g).
6. Komisja informuje odpowiednie państwo członkowskie o decyzji podjętej na spotkaniu stron w sprawie upoważnienia do połowów dennych na obszarze, wydanej w następstwie wniosku złożonego na podstawie ust. 4. W stosownych przypadkach Komisja określa zakres, w jakim zezwala się na połowy denne, oraz wszelkie środki lub warunki mające zastosowanie w celu zapewnienia, aby wszelka działalność objęta upoważnieniem była zgodna z celami określonymi w ust. 5 lit. g).

Artykuł 7

Zamykanie łowisk gatunków bentosowych

1. Unijne statki rybackie nie prowadzą połowów dennych w obszarach objętych zakazem połowów gatunków bentosowych, które to obszary wymieniono w tabeli 1 w załączniku II.
2. Unijne statki rybackie nie prowadzą połowów dennych w obszarach objętych zakazem połowów gatunków bentosowych, które to obszary wymieniono w tabeli 2 w załączniku II, chyba że dane państwo członkowskie dysponuje śladem połowowym związanym z takłowymi połowami dennymi w tych obszarach.
3. W przypadku statków rybackich uprawnionych do połowów w obszarach objętych zakazem połowów gatunków bentosowych, które to obszary wymieniono w tabeli 1 lub 2, dane dotyczące połowów i nakładu połowowego zdezagregowane według obszaru należy zgłaszać zgodnie z art. 41, a także co roku w sprawozdaniu krajowym zgodnie z art. 42.

Artykuł 8

Nowe połowy i zwiady rybackie

1. Unijne statki rybackie nie uczestniczą w nowych połowach ani zwiadach rybackich bez uprzedniej zgody spotkania stron SIOFA, uzyskanej zgodnie z procedurą, o której mowa w ust. 2–4.
2. Unijne statki rybackie, które chcą prowadzić działania polegające na nowych połowach i zwiadach rybackich na obszarze, przedkładają wniosek o upoważnienie swojemu państwu członkowskiemu bandery. Państwo członkowskie bandery

przedkłada wniosek Komisji nie później niż 50 dni przed posiedzeniem zwyczajnym Komitetu Naukowego SIOFA, na którym chce ono, aby wniosek został rozpatrzony.

3. Komisja przekazuje ten wniosek do sekretariatu SIOFA nie później niż 35 dni przed posiedzeniem zwyczajnym Komitetu Naukowego SIOFA. Wniosek zawiera plan działania w sprawie połowów na dany sezon lub sezony połowowe, wraz z planem gromadzenia i analizy danych, opracowany zgodnie z załącznikiem 2 do CMM 17 z późniejszymi zmianami.
4. Komisja informuje odpowiednie państwo członkowskie o decyzji w sprawie upoważnienia do prowadzenia nowych połowów i zwiadów rybackich na obszarze, podjętej przez spotkanie stron w następstwie wniosku złożonego na podstawie ust. 2, w tym, w stosownych przypadkach, o zakresie, w jakim zezwala się na nowe połowy i zwiady rybackie.
5. Unijny statek rybacki, który prowadzi nowe połowy i zwiady rybackie zatwierdzone przez spotkanie stron SIOFA:
 - a) uczestniczy wyłącznie w nowych połowach i zwiadach rybackich zgodnie z planem działania w sprawie połowów, poddanym przeglądowi przez Komitet Naukowy SIOFA i zatwierdzonym przez spotkanie stron SIOFA;
 - b) przez cały czas trwania działania przewozi na pokładzie jednego lub więcej obserwatorów naukowych, których zadaniem jest gromadzenie danych zgodnie z planem gromadzenia i analizy danych oraz, w stosownych przypadkach, udzielanie pomocy w gromadzeniu danych biologicznych i innych istotnych danych;
 - c) przekazuje właściwemu organowi swojego państwa członkowskiego bandery dane wymagane w planie gromadzenia i analizy danych, dołączonym do planu działania w sprawie połowów. Państwo członkowskie przekazuje te dane Komisji. Komisja przesyła te dane Komitetowi Naukowemu SIOFA.
6. Państwa członkowskie, których statki uczestniczą w nowych połowach i zwiadach rybackich, nie mogą uczestniczyć w tych połowach, jeżeli Komitetowi Naukowemu nie przedłożono danych, o których mowa w planie gromadzenia i analizy danych, za ostatni sezon, w którym prowadzono połowy. Zakaz ten obowiązuje do czasu, aż odpowiednie dane nie zostaną przedstawione Komitetowi Naukowemu i będzie on miał możliwość przeglądu tych danych.
7. Na zasadzie odstępstwa od ust. 1 państwa członkowskie są uprawnione do nadania upoważnienia do udziału w nowych połowach i zwiadach rybackich statkom pływającym pod ich banderą, które nie zostały wskazane w planie działania w sprawie połowów. Jest to dozwolone, jeżeli statek określony w planie działania w sprawie połowów nie może prowadzić połowów z uzasadnionych przyczyn operacyjnych lub z powodu siły wyższej, a odnośny statek jest statkiem zastępującym zaproponowanym zgodnie z niniejszym ustępem. W takiej sytuacji zainteresowane państwa członkowskie jak najszybciej informują o tym Komisję i dostarczają:
 - a) szczegółowe informacje dotyczące zamierzonego zastąpienia statku lub statków;
 - b) dokument w wyczerpujący sposób uzasadniający powody zastąpienia statku oraz wszelkie dokumenty potwierdzające;

- c) specyfikacje i pełny opis rodzajów narzędzi połowowych, które będą używane przez statek zastępujący.
8. Komisja bezzwłocznie informuje i tym sekretariat SIOFA i przekazuje informacje, o których mowa w ust. 7 lit. a)–c).

Artykuł 9

Ochrona wrażliwych ekosystemów morskich

1. Statki Unii prowadzące połowy denne za pomocą węd ręcznych i sznurów haczykowych dennych stosują poziom progowy w przypadku napotkania wrażliwych ekosystemów morskich, polegający na złowieniu/wyłowieniu co najmniej dziesięciu jednostek gatunków wskaźnikowych wrażliwych ekosystemów morskich, które to gatunki wymieniono w załączniku III, na jednym segmencie liny.
2. Jeżeli w trakcie operacji połowowych dowody świadczące o obecności wrażliwego ekosystemu morskiego przekraczają poziom progowy ustanowiony na podstawie ust. 1, unijne statki rybackie bezzwłocznie wstrzymują połowy denne w promieniu jednej mili morskiej od punktu środkowego segmentu liny, składającego się z odcinka liny obejmującego 1 000 haków albo odcinka liny o długości 1 200 metrów, w zależności od tego, który z nich jest krótszy.
3. W sprawozdaniu krajowym przedkładanym Komitetowi Naukowemu państwa członkowskie powiadamiają Komisję o wszelkich przypadkach napotkania wrażliwego ekosystemu morskiego zgodnie z wytycznymi określonymi w załączniku 2 do CMM 01 z późniejszymi zmianami oraz w art. 42. Komisja przekazuje te informacje Komitetowi Naukowemu w ramach sprawozdania krajowego.
4. Unijne statki rybackie nie prowadzą połowów dennych na określonym w ust. 3 obszarze, którego dotyczy zgłoszone napotkanie, o ile i dopóki nie zezwoli się na wznowienie połowów dennych na tym obszarze.
5. Unijne statki rybackie nie prowadzą połowów przy użyciu sznurów haczykowych dennych na głębokościach mniejszych niż 500 metrów.

Artykuł 10

Obecność obserwatorów naukowych

1. Unijne statki rybackie prowadzące połowy denne za pomocą węd ręcznych i sznurów haczykowych dennych zapewniają 20 % obserwacji naukowych dokonanych przez człowieka w każdym roku połowowym, wyrażonych jako odsetek całkowitej liczby haków lub dni objętych obserwacją.
2. Komisja może wydać akt delegowany w celu wprowadzenia elektronicznego programu obserwacyjnego.

Artykuł 11

Połowy antara na obszarach Del Cano Rise, Williams Ridge i Magneto

1. Unijne statki rybackie prowadzące połowy za pomocą sznurów haczykowych dennych mogą poławiać antara na obszarze Del Cano Rise, Williams Ridge i Magneto, pod warunkiem że:

- a) operacje połowowe odbywają się w okresie połowu od 1 grudnia do 30 listopada włącznie;
 - b) meldunki pozycyjne VMS są automatycznie przekazywane do ich CMR co najmniej co godzinę, gdy znajdują się w jednym z tych obszarów;
 - c) podczas całej działalności połowowej na każdym statku znajduje się co najmniej jeden obserwator naukowy. Obserwator poddaje obserwacji 25 % haków wybieranych na każdej linii w trakcie trwania połowu;
 - d) okazy antara są znakowane i uwalniane w liczbie co najmniej pięciu ryb na złowioną tonę całej masy w relacji pełnej. Po złowieniu co najmniej 30 okazów antara do uwalniania po oznakowaniu stosuje się minimalną statystykę nakładania się wynoszącą co najmniej 60 %, dążąc do 80 %;
 - e) statki nie przekraczają 6 250 haków na linię;
 - f) każdy statek wystawia sznury haczykowe w minimalnej odległości 3 mil morskich – mierzonej od punktu środkowego – od wszelkich innych sznurów haczykowych wystawionych wcześniej przez ten sam statek w trakcie bieżącego rejsu połowowego;
 - g) Codziennie informuje się sekretariat SIOFA o punktach początkowych i końcowych postawionych takli, stosując wzór przedstawiony w załączniku IV;
 - h) liny stawia się na głębokości przekraczającej 500 metrów.
2. aby zmniejszyć ryzyko ataków drapieżników, statki zachęca się do niewybierania sznurów haczykowych w pobliżu orek (*Orcinus orca*) i zębówców (*Odontoceti*). Jeżeli podczas wybierania lin w pobliżu pojawiają się orki, statki zachęca się do przerywania wybierania, przywiązania sznura haczykowego do boi i opuszczenia obszaru działań. Statki mogą odzyskać przywiązany sznur haczykowy dopiero wtedy, gdy w jego pobliżu nie ma już orek. Zachęca się również statki do wystawiania sznurów haczykowych na głębokościach większych niż 1 000 m.
3. Ilość antara złowiona przez unijne statki rybackie, które nie prowadzą ukierunkowanych połowów tego gatunku, nie może przekraczać 0,5 tony antara na okres połowu. Jeżeli unijne statki rybackie poławiające gatunki inne niż antar osiągną limit 0,5 tony antara w jednym z obszarów, obszar ten zostaje zamknięty dla tych statków na okres określony w ust. 1 lit. a).

Rozdział 3

Ochrona gatunków morskich

Artykuł 12

Długie zestawy pławnicowe i głębokowodne sieci skrzelowe

Zabrania się stosowania na obszarze długich zestawów pławnicowych i głębokowodnych sieci skrzelowych.

Artykuł 13

Rekiny głębinowe

1. Unijne statki rybackie nie prowadzą połowów żadnych gatunków rekinów głębinowych wymienionych w załączniku V.
2. Unijne statki rybackie rejestrują dane i przedkładają sprawozdania z danymi zgodnie z załącznikiem VI w odniesieniu do wszystkich rekinów głębinowych do najniższej możliwej rangi taksonomicznej.
3. Unijne statki rybackie prowadzące lub zamierzające prowadzić połowy denne na obszarze stosowały na statku przewodnik FAO dotyczący identyfikacji głębinowych ryb chrzęstnoszkieletowych Oceanu Indyjskiego²².

Artykuł 14

Ptaki morskie

1. Każdy unijny statek rybacki poławiający na południe od 25°S stosuje następujące środki ograniczające ryzyko:
 - a) informacje o ptakach zderzających się ze statkiem lub złapanych przez jego narzędzia rejestruje się zgodnie z załącznikiem VII;
 - b) w miarę możliwości żywe ptaki schwytane podczas operacji połowowych uwalnia się żywe, a w przypadku rybołówstwa taklowego – ptaki w miarę możliwości wyczepia się z haka bez narażania ich życia.
2. Unijne statki rybackie prowadzące połowy przy użyciu takli stawnych stosują następujące środki ograniczające ryzyko na południe od 25°S:
 - a) każdy statek, który w jednym okresie połowu złowi łącznie trzy ptaki morskie, natychmiast przestawia się na wyłącznie nocne wydawanie narzędzi (tj. wydawanie narzędzi wyłącznie po zmroku od zmierzchu do świtu nawigacyjnego);
 - b) zachęca się statki do stosowania białych lin w celu zwiększenia ich widoczności, co pozwala ograniczyć przyłowy ptaków;
 - c) nie dokonuje się zrzutów podrobów ani odrzutów bezpośrednio przed wydawaniem lub wybieraniem narzędzi połowowych oraz w trakcie tych operacji;
 - d) rozmieszczenie źródeł światła i ich natężenie są takie, aby zminimalizować oświetlenie skierowane na zewnątrz statku, zgodnie z zasadami bezpiecznej pracy statku i bezpieczeństwa załogi;
3. W uzupełnieniu ust. 2 unijne statki rybackie o długości co najmniej 25 metrów prowadzące połowy przy użyciu takli stawnych stosują następujące dodatkowe środki ograniczające ryzyko na południe od 25°S:
 - a) podczas stawiania sznurów haczykowych stosuje się co najmniej jedną podborę straszącą zgodnie z załącznikiem VIII oraz co najmniej jedno urządzenie do odstraszania ptaków morskich zgodnie z załącznikiem IX, aby zapobiec przedostawaniu się ptaków na obszar wybierania, w zakresie, w jakim pozwala na to ogólna sytuacja pogodowa;

²² [Ebert, D.A. and Mostarda, E. 2013. Przewodnik dotyczący identyfikacji głębinowych ryb chrzęstnoszkieletowych Oceanu Indyjskiego. FishFinder Programme, FAO, Rzym. 76 pp http://www.fao.org/documents/card/en/c/42d8a473-21d8-48cd-83d7-9b7be0b1797f.](http://www.fao.org/documents/card/en/c/42d8a473-21d8-48cd-83d7-9b7be0b1797f)

- b) statki rybackie stosujące automatyczne urządzenia do połowów taklowych (sznurowych) mocują obciążniki na linii głównej lub stosują liny główne ze zintegrowanym obciążeniem podczas zarzucania sznurów haczykowych. Zaleca się, aby takie ze zintegrowanym obciążeniem miały minimalną masę 50 gramów na metr lub aby takie bez zintegrowanego obciążenia miały obciążniki 5 kg przymocowane w odstępach 50–60 metrów;
 - c) statki rybackie stosujące hiszpański system rybołówstwa taklowego zwalniają obciążniki przed napięciem liny; stosuje się obciążniki tradycyjne (wykonane ze kamienia lub betonu) o masie co najmniej 8,5 kg, rozmieszczone w odstępach nie większych niż 40 m, lub obciążniki tradycyjne o masie co najmniej 6 kg, rozmieszczone w odstępach nie większych niż 20 m, lub obciążniki ze stali uspokojonej o masie co najmniej 5 kg, rozmieszczone w odstępach nie większych niż 40 m;
 - d) statki rybackie stosujące wyłącznie system takli dennych (a nie połączenie takli i systemu hiszpańskiego w ramach jednego sznura haczykowego) stosują obciążniki wyłącznie na dystalnym końcu przyponu na takli. Stosuje się obciążniki tradycyjne o masie co najmniej 6 kg lub obciążniki ze stali uspokojonej o masie co najmniej 5 kg;
 - e) w odniesieniu do statków rybackich stosujących na przemian system hiszpański i metodę taklową:
 - i) w przypadku systemu hiszpańskiego obciążanie liny musi być zgodne z ust. 4 lit. c);
 - (ii) w przypadku metody taklowej obciążenie liny uzyskane za pomocą albo 8,5-kilogramowych obciążników tradycyjnych, albo 5-kilogramowych obciążników stalowych przymocowanych do końca po stronie haka wszystkich przyponów na takli w odstępach nie większych niż 80 m.
4. W uzupełnieniu ust. 2 unijne statki rybackie o długości mniejszej niż 25 metrów prowadzące połowy przy użyciu takli stawnych stosują co najmniej jeden z następujących środków ograniczających ryzyko na południe od 25°S:
- a) podczas stawiania sznurów haczykowych stosuje się co najmniej jedną podborę straszącą zgodnie z załącznikiem VIII oraz co najmniej jedno urządzenie do odstraszenia ptaków morskich zgodnie z załącznikiem IX, aby zapobiec przedostawaniu się ptaków na obszar wybierania, w zakresie, w jakim pozwala na to ogólna sytuacja pogodowa;
 - b) statki rybackie stosujące automatyczne urządzenia do połowów taklowych (sznurowych) mocują obciążniki na linii głównej lub stosują liny główne ze zintegrowanym obciążeniem podczas zarzucania sznurów haczykowych. Takie ze zintegrowanym obciążeniem mają minimalną masę 50 gramów na metr lub takie bez zintegrowanego obciążenia mają obciążniki 5 kg przymocowane w odstępach 50–60 metrów;
 - c) liny stawia się wyłącznie w nocy (tj. po zmroku od zmierzchu do świtu nawigacyjnego). Dokładne godziny zmierzchu i świtu nawigacyjnego są określone w tabelach podręcznika nawigacyjnego dla odpowiedniej szerokości geograficznej, czasu lokalnego i daty.

5. Unijne statki rybackie prowadzące połowy przy użyciu takli dryfujących na południe od 25°S stosują co najmniej dwa z trzech środków ograniczających ryzyko wskazanych w załączniku X.
6. Unijne statki rybackie prowadzące połowy przy użyciu narzędzi innych niż takle zachęca się do stosowania dodatkowych środków ograniczających ryzyko na południe od 25°S, zwłaszcza w sytuacjach i miejscach, gdzie występuje stosunkowo duże ryzyko interakcji z ptakami morskimi, w oparciu o najlepsze praktyki określone w Porozumieniu w sprawie ochrony albatrosów i petreli (np. najlepsze praktyki w zakresie ograniczania wpływu na ptaki morskie połowów przy użyciu włoków pelagicznych i dennych²³), inne praktyki stosowane na obszarze lub w jego pobliżu lub wytyczne przedstawione w załączniku XI.

Rozdział 4

Środki monitorowania i kontroli

Artykuł 15

Satelitarny system monitorowania statków (VMS)

1. Unijne statki rybackie nie mogą wpływać na obszar bez sprawnego satelitarnego urządzenia lokacyjnego VMS.
2. Bez uszczerbku dla przepisów art. 4 rozporządzenia delegowanego Komisji (UE) 2025/1766 w przypadku gdy satelitarne urządzenie lokacyjne zainstalowane na statku rybackim pływającym pod banderą danego państwa członkowskiego ulegnie awarii technicznej lub przestanie działać, państwo to zapewnia jego naprawę lub wymianę w ciągu miesiąca od wystąpienia awarii technicznej lub stwierdzenia braku działania.
3. Jeżeli rejs trwa dłużej niż miesiąc, naprawa lub wymiana następuje w najkrótszym możliwym terminie po wejściu statku do portu. Jeżeli satelitarne urządzenie lokacyjne nie zostało naprawione lub wymienione w ciągu 90 dni od wystąpienia awarii technicznej lub stwierdzenia braku działania, państwo członkowskie bandery nakazuje statkowi przerwanie połowów, sztauowanie wszystkich narzędzi połowowych i natychmiastowy powrót do portu w celu dokonania naprawy.
4. Bez uszczerbku dla art. 11 ust. 1 lit. b) państwa członkowskie zapewniają, aby w pozostałych okolicznościach każdy z ich statków prowadzących działalność na obszarze co najmniej raz na dwie godziny automatycznie przekazywał meldunki pozycyjne VMS. Meldunki pozycyjne VMS powinny zawierać co najmniej następujące dane, które uznaje się za poufne (tj. dane niebędące w domenie publicznej):
 - a) niepowtarzalny identyfikator statku rybackiego²⁴;
 - b) aktualną pozycję geograficzną statku (szerokość i długość geograficzna);
 - c) datę i godzinę zajęcia wspomnianej pozycji statku;
 - d) prędkość statku;

²³ <https://www.acap.aq/bycatch-mitigation/mitigation-advice>.

²⁴ Niepowtarzalnym identyfikatorem statku jest niepowtarzalny identyfikator ALC lub, w przypadku statków przesyłających meldunki do VMS SIOFA za pośrednictwem ich ośrodka monitorowania rybołówstwa – międzynarodowy radiowy sygnał wywoławczy (IRCS) statku lub numer Międzynarodowej Organizacji Morskiej (IMO).

- e) kurs statku.
5. Państwa członkowskie zapewniają, aby ich CMR automatycznie i stale przekazywały do sekretariatu SIOFA raporty VMS o pozycji statków pływających pod ich banderą prowadzących połowy na obszarze. Meldunki pozycyjne VMS nadawane do VMS SIOFA za pośrednictwem ośrodka monitorowania rybołówstwa państw członkowskich przekazuje się z wykorzystaniem warstwy transportowej FLUX i formatu danych określonego w załączniku XII.

Artykuł 16

Sprawozdanie z wpłynięcia na obszar i opuszczenia go

Unijne statki rybackie upoważnione do połowów na obszarze powiadamiają sekretariat SIOFA o każdym wpłynięciu na obszar lub opuszczeniu go przy pomocy specjalnego powiadomienia o wpłynięciu na obszar i opuszczeniu go za pomocą VMS, zgodnie z art. 15 ust. 5.

Artykuł 17

Dokumentacja i oznakowanie statków rybackich

1. Unijny statek rybacki ma obowiązek:
- a) statki pływające pod ich banderą posiadały na pokładzie ważne upoważnienie do połowów wydane przez właściwy organ ich państwa członkowskiego zgodnie z art. 4 ust. 1 oraz ważne dokumenty wydane przez właściwy organ ich państwa członkowskiego zawierające aktualne informacje wymienione w art. 4 ust. 2;
 - b) być oznakowany w sposób umożliwiający łatwą identyfikację oraz, w miarę możliwości, być oznakowany zgodnie z ogólnie przyjętymi normami międzynarodowymi, takimi jak standardowa specyfikacja oznaczeń i znaków identyfikacyjnych statków rybackich FAO, zgodnie z wymogami art. 8 rozporządzenia Rady (WE) nr 1224/2009 oraz art. 7 rozporządzenia wykonawczego Komisji (UE) 2025/2196;
 - c) oznaczać swoje umocowane narzędzia połowowe zgodnie z wymogami art. 8 rozporządzenia Rady (WE) nr 1224/2009 oraz art. 14 rozporządzenia wykonawczego Komisji (UE) 2025/2196;
 - i) zakończenia sieci, lin i narzędzi zakotwiczonych na dnie morskim były wyposażone w boje z flagami lub reflektorami radarowymi w dzień oraz boje świetlne w nocy, umożliwiające odpowiednie wskazanie ich położenia i zasięgu. Te światła muszą być widoczne z odległości co najmniej dwóch mil morskich przy dobrej widoczności;
 - (ii) boje znakowe i podobne obiekty pływające na powierzchni i służące do wskazywania położenia lub pochodzenia umocowanych narzędzi połowowych, a także, w stosownych przypadkach, same narzędzia były wyraźnie oznakowane nazwą statku i międzynarodowym radiowym sygnałem wywoławczym.
2. Państwa członkowskie niezwłocznie przekazują Komisji informacje dotyczące oznakowania umocowanych narzędzi połowowych wykorzystywanych przez statki

plywające pod ich banderą. Komisja przekazuje te informacje do sekretariatu SIOFA.

Artykuł 18

Odzyskiwanie porzuconych, zagubionych lub w inny sposób wyrzuconych narzędzi połowowych

1. Kapitanowie unijnych statków rybackich nie mogą celowo porzucać ani w inny sposób wyrzucać narzędzi połowowych, z wyjątkiem przypadków uzasadnionych względami bezpieczeństwa, w szczególności gdy znajdują się w niebezpieczeństwie lub sytuacji zagrożenia życia.
2. Powiadamiając swój właściwy organ na podstawie art. 48 ust. 3 rozporządzenia Rady (WE) nr 1224/2009, kapitanowie unijnych statków rybackich przekazują następujące informacje:
 - a) nazwę, numer IMO i sygnał wywoławczy statku;
 - b) rodzaj porzuconych, zagubionych lub w inny sposób wyrzuconych narzędzi połowowych;
 - c) liczbę porzuconych, zagubionych lub w inny sposób wyrzuconych narzędzi połowowych;
 - d) godzinę, o której porzucono, zagubiono lub w inny sposób wyrzucono narzędzia (zgodnie z załącznikiem VI);
 - e) miejsce (długość/szerokość geograficzna), w którym narzędzia zostały porzucone, zagubione lub w inny sposób wyrzucone (zgodnie z załącznikiem VI);
 - f) środki przewidziane przez statek w celu odzyskania narzędzi;
 - g) okoliczności – o ile są znane – które doprowadziły do porzucenia, zagubienia lub wyrzucenia w inny sposób narzędzi połowowych.
3. Po odzyskaniu wszelkich porzuconych, zagubionych lub w inny sposób wyrzuconych narzędzi połowowych kapitanowie unijnych statków rybackich przekazują właściwym organom swojego państwa członkowskiego następujące informacje:
 - a) nazwę, numer IMO i sygnał wywoławczy statku, który odzyskał narzędzia;
 - b) nazwę, numer IMO i sygnał wywoławczy statku, który zagubił lub w inny sposób wyrzucił narzędzia (jeżeli są znane);
 - c) rodzaj odzyskanych narzędzi połowowych;
 - d) liczbę odzyskanych narzędzi połowowych;
 - e) godzinę odzyskania narzędzi (zgodnie z załącznikiem VI);
 - f) miejsce (długość/szerokość geograficzna), w którym narzędzia zostały odzyskane (zgodnie z załącznikiem VI);
 - g) zdjęcia odzyskanych narzędzi (w miarę możliwości).
4. Państwo członkowskie bandery niezwłocznie przekazuje Komisji informacje, o których mowa w ust. 2 i 3.
5. Komisja bezzwłocznie przesyła te informacje do sekretariatu SIOFA.

Artykuł 19

Zrzut tworzyw sztucznych

1. Zakazane jest zrzucanie przez statki unijne do morza wszelkich tworzyw sztucznych, w tym lin syntetycznych, syntetycznych sieci rybackich, worków na odpady z tworzywa sztucznego i popiołów ze spalarni produktów z tworzyw sztucznych. Wszystkie znajdujące się na statku tworzywa sztuczne przeznaczone do usunięcia przechowuje się na statku do czasu, gdy będzie można je usunąć do odpowiednich portowych urządzeń odbiorczych.
2. Ust. 1 nie ma zastosowania do:
 - a) zrzutu tworzyw sztucznych ze statku, koniecznego w celu zapewnienia bezpieczeństwa statku i osób znajdujących się na nim lub w celu ratowania życia na morzu;
 - b) przypadkowej utraty tworzyw sztucznych, lin syntetycznych i sieci rybackich ze statku, pod warunkiem że wprowadzono wszelkie uzasadnione środki ostrożności, aby zapobiec takiej utracie.

Artykuł 20

Przeładunek i transfer na morzu

1. Unijne statki rybackie dokonują przeładunku zasobów połowowych na morzu wyłącznie na inne statki figurujące w rejestrze.
2. Unijne statki rybackie dokonują przeładunku zasobów połowowych na morzu wyłącznie po uzyskaniu uprzedniego upoważnienia od właściwego organu.
3. Unijne statki rybackie dokonujące przeładunku na morzu zgodnie z ust. 1:
 - a) nie dokonują przeładunków zasobów połowowych na morzu na statki wpisane do wykazów statków NNN sporządzonych przez jakąkolwiek regionalną organizację ds. zarządzania rybołówstwem lub Komisję do spraw Zachowania Żywych Zasobów Morskich Antarktyki (CCAMLR);
 - b) powiadamiają właściwy organ swojego państwa członkowskiego bandery co najmniej siedem dni przed rozpoczęciem 14-dniowego okresu, w którym planowane jest dokonanie przeładunku na morzu, przy użyciu powiadomienia o przeładunku określonego w załączniku XIII;
 - c) powiadamiają właściwy organ swojego państwa członkowskiego bandery z co najmniej 24-godzinnym wyprzedzeniem o przewidywanym czasie, w którym nastąpi przeładunek na morzu, przy użyciu powiadomienia o przeładunku, o którym mowa wyżej;
 - d) zapewniają obserwatorowi przebywającemu na statku pełny dostęp do wszystkich obszarów operacyjnych statku niezbędnych do wykonywania jego obowiązków, w tym ładowni, obszarów produkcyjnych, pomieszczeń załogi, sieci lub innych narzędzi, wyposażenia oraz wszelkich dokumentów związanych z połowami zatrzymanymi na pokładzie;
 - e) w ciągu 24 godzin po przeładunku przekazują właściwemu organowi wszelkie informacje operacyjne, jak określono w deklaracji przeładunkowej określonej w załączniku XIV.
4. Do celów ust. 3 państwa członkowskie zapewniają, aby:

- a) nie zezwalano na przeładunki na morzu ani ich nie rozpoczynano, jeżeli i dopóki nie zostaną spełnione wymogi w zakresie sprawozdawczości oraz nie zostaną przeprowadzone procedury zgłaszania w przypadku awarii technicznej lub braku działającego systemu ALC zainstalowanego na statku;
 - b) na każdym statku przyjmującym znajdował się bezstronny i wykwalifikowany obserwator monitorujący przeładunek;
W przypadku stosowania monitoringu elektronicznego jako alternatywy lub uzupełnienia obecności obserwatorów, państwa członkowskie zapewniają skuteczne monitorowanie wszystkich istotnych aspektów;
 - c) obserwator przydzielony na ich statek korygował i rejestrował informacje dotyczące każdej operacji przeładunku, jak wskazano w dzienniku przeładunkowym w załączniku XV;
 - d) obserwator, o którym mowa w lit. d) i e), przekazał kopię informacji zgromadzonych zgodnie z dziennikiem przeładunkowym właściwym organom państwa, pod którego banderą pływa statek, na którym prowadzona jest obserwacja;
 - e) ich właściwy organ przekazał Komisji dane zgromadzone przez obserwatora, o których mowa w lit. c), nie później niż 10 dni po zejściu obserwatora ze statku; Komisja przekazała sekretariatowi SIOFA zgromadzone przez obserwatora dane znajdujące się w tym dzienniku przeładunkowym nie później niż 15 dni po zejściu obserwatora ze statku;
 - f) ich właściwy organ w terminie czterech dni przekazał Komisji powiadomienia, o których mowa w ust. 3 lit. b) i c). Komisja w ciągu trzech dni przesyła powiadomienie sekretariatowi SIOFA;
 - g) ich właściwy organ w terminie 20 dni przekazał Komisji deklarację przeładunkową, o której mowa w ust. 3 lit. d); Komisja przekazuje tę deklarację przeładunkową sekretariatowi SIOFA w terminie 10 dni;
 - h) Państwo członkowskie bandery, za uprzednią zgodą Komisji, może upoważnić operatora statku do przekazania deklaracji przeładunkowej, o której mowa w ust. 3 lit. d), bezpośrednio do sekretariatu SIOFA. Operator statku kieruje następnie wszelkie wnioski o wyjaśnienia z sekretariatu SIOFA do swojego właściwego organu; właściwy organ bezzwłocznie przekazuje Komisji takie wnioski o wyjaśnienia.
5. Unijne statki rybackie prowadzące operację transferu paliwa, załogi, narzędzi lub jakichkolwiek innych zasobów na morzu jako statek dokonujący wyładunku lub statek przyjmujący, w przypadku gdy jeden statek lub oba statki prowadziły lub zamierzają prowadzić połowy na obszarze podczas tego rejsu, z wyjątkiem sytuacji nadzwyczajnych, powiadamiają właściwy organ swojego państwa członkowskiego z co najmniej 24-godzinnym wyprzedzeniem o planowanym transferze.
 6. Powiadomienia, o których mowa w ust. 4, zawierają dostępne informacje dotyczące operacji transferu zgodnie z powiadomieniem o transferze z załącznika XVI.
 7. Właściwy organ państwa członkowskiego bandery przekazuje powiadomienie Komisji, która niezwłocznie przekazuje je do sekretariatu SIOFA.
 8. Unijne statki rybackie przekazują właściwemu organowi swojego państwa członkowskiego bandery wszelkie informacje operacyjne dotyczące transferu, jak

określono w deklaracji transferu w załączniku XVII. W ciągu 24 godzin od transferu właściwy organ państwa członkowskiego bandery przekazuje powiadomienie Komisji, która niezwłocznie przekazuje je do sekretariatu SIOFA.

9. Każde państwo członkowskie bandery uczestniczące w przeładunku lub transferze na morzu wprowadza właściwe środki w celu sprawdzenia poprawności informacji otrzymanych zgodnie z niniejszym artykułem.

Jeżeli obserwator zgłosi rozbieżności w danych zgłoszonych przez kapitanów statków dokonujących wyładunku lub przyjmujących lub jeżeli istnieje podejrzenie niestosowania środków ochrony i zarządzania SIOFA, państwa członkowskie bandery podejmują również odpowiednie działania następcze. Jeżeli państwo to uzna, że konieczna jest inspekcja wyładunku, środki te obejmują koordynację działań z państwem portu, w którym statek przyjmujący ma dokonać wyładunku.

10. Unijny statek rybacki, który przyjmuje zasoby połowowe na morzu od więcej niż jednego statku dokonującego wyładunku:

- a) przechowuje zasoby połowowe i powiązaną dokumentację z każdego statku dokonującego wyładunku oddzielnie, w tym poprzez stosowanie płótna lub sieci do oddzielenia zasobów połowowych na pokładzie i/lub odpowiednie oznakowanie skrzyń; pozwala to na rozróżnienie, z którego statku dokonującego wyładunku pochodzi każda część zasobów połowowych znajdujących się na pokładzie;
- b) sporządza aktualny plan sztauerski i inne dokumenty wskazujące lokalizację i ilości gatunków przyjętych z każdego statku dokonującego wyładunku oraz przechowuje te dokumenty na pokładzie do czasu całkowitego wyładunku statku;
- c) udostępnia informacje, o których mowa w lit. b), właściwym organom państwa bandery oraz, w razie potrzeby, odpowiedniemu państwu portu.

11. Żadne z postanowień niniejszego artykułu nie uniemożliwia statkom dokonywania przeładunków lub transferów na morzu w przypadku działania siły wyższej lub sytuacji zagrożenia. W takich przypadkach po zakończeniu przeładunku lub transferu statki zgłaszają swoje działania związane z przeładunkiem lub transferem swoim właściwym organom i sekretariatowi SIOFA, w stosownych przypadkach i zgodnie z odpowiednimi procedurami i wzorami określonymi w niniejszym artykule, podając informacje dotyczące okoliczności, które spowodowały wystąpienie siły wyższej lub sytuacji zagrożenia.

Artykuł 21

Monitorowanie przeładunków w portach

1. Unijne statki rybackie dokonują przeładunku w porcie wyłącznie po uzyskaniu uprzedniego zezwolenia od państwa członkowskiego bandery i państwa portu.
2. Unijne statki rybackie nie dokonują przeładunków zasobów połowowych w porcie ze statkami wpisanymi do wykazów statków NNN sporządzonych przez jakąkolwiek regionalną organizację ds. zarządzania rybołówstwem lub CCAMLR.
3. W przypadku każdego przeładunku zasobów połowowych w porcie właściwy organ państwa członkowskiego bandery statku dokonującego wyładunku przekazuje, z co

najmniej 24-godzinnym wyprzedzeniem, państwu portu oraz – o ile jest znane – państwu bandery statku przyjmującego, następujące informacje:

- a) datę, godzinę i port przeładunku;
 - b) nazwę i wskazanie bandery statku dokonującego przeładunku;
 - c) nazwę i wskazanie bandery statku przyjmującego;
 - d) masę zasobów połowowych (w kilogramach) w podziale na gatunki (kod alfa-3 FAO gatunku/kod grupy oraz nazwa systematyczna), które mają być przeładowane.
4. Właściwy organ państwa członkowskiego bandery statku przyjmującego przekazuje właściwemu organowi państwa portu informację o ilości zasobów połowowych znajdujących się na statku co najmniej 24 godziny przed przeładunkiem i ponownie 24 godziny po dokonaniu przeładunku.
5. Państwo członkowskie bandery statku dokonującego wyładunku wymaga od statku przedłożenia deklaracji przeładunkowej określonej w załączniku XIV właściwemu organowi swojego państwa członkowskiego bandery oraz właściwemu organowi państwa portu w ciągu 24 godzin od przeładunku, a także przekazuje kopię statkowi przyjmującemu.
6. Właściwy organ państwa członkowskiego bandery statku przyjmującego, na co najmniej 48 godzin przed wyładunkiem przeładowywanych zasobów połowowych, przekazuje kopię otrzymanej deklaracji przeładunkowej właściwemu organowi państwa portu, w którym ma miejsce wyładunek.
7. Każde państwo członkowskie bandery uczestniczące w przeładunku w porcie wprowadza właściwe środki w celu sprawdzenia poprawności informacji otrzymanych zgodnie z niniejszym artykułem. Podejmuje również odpowiednie działania następcze w przypadku rozbieżności w danych zgłoszonych przez kapitana statku dokonującego wyładunku lub statku przyjmującego lub jeżeli istnieje podejrzenie nieprzestrzegania środków ochrony i zarządzania.

Artykuł 22

Zgłaszanie przeładunku i transferu na morzu

1. Państwa członkowskie co roku przekazują Komisji informacje dotyczące każdego przeładunku i transferu na morzu dokonywanego przez statki pływające pod ich banderą. Co najmniej 30 dni przed każdym posiedzeniem Komitetu ds. Zgodności przekazuje się następujące informacje dotyczące działalności w poprzednim roku kalendarzowym:
 - a) datę, godzinę i miejsce przeładunku lub transferu zgodnie ze specyfikacjami określonymi w załączniku C do CMM 02, z późniejszymi zmianami;
 - b) nazwy statków, bandery i numer rejestracyjny/sygnał wywoławczy statków dokonujących przeładunku lub statków dokonujących transferu;
 - c) tonaż wszelkich zasobów połowowych, z uwzględnieniem nazwy gatunku/grupy (kod gatunku FAO/kod grupy/nazwa systematyczna), poddanych przeładunkowi;
 - d) rodzaj i opis transferów
 - e) wszelkie inne istotne informacje.

2. Komisja przesyła informacje, o których mowa w ust. 1, sekretariatowi SIOFA w ramach sprawozdania dotyczącego zgodności, o którym mowa w art. 45 ust. 1.

Artykuł 23

Znakowanie mrożonych produktów z zasobów połowowych

Kapitanowie unijnych statków rybackich zapewniają, aby przy przetwarzaniu wszystkie gatunki złowione na obszarze były znakowane w następujący sposób:

- a) po zamrożeniu wszystkie zasoby połowowe lub produkty z zasobów połowowych złowionych i zatrzymanych na statku są oznaczone wyraźnie czytelną etykietą lub pieczęcią. Na każdej skrzynce i na każdym kartonie, pojemniku, worku lub bloku („opakowanie”) mrożonych zasobów połowowych lub produktów z zasobów rybnych pochodzących z połowów na etykiecie lub pieczęci wskazuje się gatunek (np. nazwę zwyczajową/systematyczną/kod FAO alfa-3/kody określone przez Komitet Naukowy SIOFA), postać, datę produkcji oraz numer identyfikacyjny statku łowczego. Jeżeli opakowanie zawiera kilka gatunków, na etykiecie lub pieczęci wskazuje się wszystkie gatunki zawarte w opakowaniu oraz ich ilość w kilogramach;
- b) etykiety muszą być trwale umieszczone, naniesione w formie stempla lub zapisane na opakowaniu podczas sztauowania, a ich wielkość umożliwia odczytanie danych przez inspektorów w zwykłym trybie wykonywania ich obowiązków;
- c) tusz stosowany na etykietach ma kolor kontrastujący z tłem;
- d) każde opakowanie zawiera tylko jeden gatunek (nazwa zwyczajowa/nazwa systematyczna/kod FAO alfa-3 lub kody określone przez Komitet Naukowy), chyba że opakowanie:
 - i) zawiera niewielkie ilości gatunków mieszanych przeznaczonych do spożycia przez ludzi, przy czym masa ryb każdego pojedynczego gatunku nie przekracza 25 kilogramów na zaciąg; albo
 - (ii) zawiera zasoby połowowe przeznaczone do wykorzystania innego niż spożycie przez ludzi (na przykład mączka rybna). Na etykiecie umieszcza się słowa „nieprzeznaczone do spożycia przez ludzi”.
- e) Opakowania, o których mowa w lit. d), są przechowywane na statku rybackim w sposób umożliwiający obserwatorom i inspektorom wykonywanie ich zadań. Obserwatorzy, gdy znajdują się na statku, rejestrują masę i skład gatunkowy opakowań zawierających wiele gatunków.
- f) przepisy określone w lit. d) nie ograniczają gromadzenia i zgłaszania danych wymaganych na podstawie załącznika VI.

Artykuł 24

Program obecności obserwatorów naukowych

Państwa członkowskie zapewniają, aby obserwatorzy naukowci obecni na statkach pływających pod ich banderą i prowadzących działalność na obszarze posiadali kwalifikacje i uprawnienia do wykonywania swoich zadań i rejestrowania wszelkich wymaganych danych.

Rozdział 5

KONTROLA STATKÓW PAŃSTW TRZECICH W PORTACH PAŃSTW CZŁONKOWSKICH I NA MORZU PEŁNYM

Artykuł 25

Obserwacje i identyfikacja statków niebędących statkami CCP

1. Unijne statki rybackie zgłaszają wszelkie domniemane połowy, w tym operacje przeładunku, prowadzone na obszarze przez statki pływające pod banderą państwa lub jednostki połowowej niebędących stroną porozumienia ani w inny sposób niewspółpracujących w jego ramach. Sprawozdania unijnych statków rybackich zawierają, w miarę możliwości, następujące informacje:
 - a) nazwę statku;
 - b) numer rejestracyjny/sygnał wywoławczy statku;
 - c) wskazanie państwa bandery statku;
 - d) datę, godzinę i miejsce obserwacji zgodnie z normami specyfikacji danych określonymi w załączniku C do CMM 02, z późniejszymi zmianami;
 - e) wszelkie inne istotne informacje dotyczące zaobserwowanego statku, w tym zdjęcia.
2. Unijne statki rybackie bez zbędnej zwłoki przesyłają informacje określone w ust. 1 swojemu państwu członkowskiemu bandery. Państwa członkowskie w najkrótszym możliwym terminie przekazują Komisji informacje określone w ust. 1. Komisja bezzwłocznie przedkłada te informacje do sekretariatu SIOFA.

Artykuł 26

Środki stosowane w portach

1. Unijne statki rybackie współpracują z państwem portu podczas inspekcji przeprowadzanych na podstawie niniejszego rozporządzenia, porozumienia oraz środków ochrony i zarządzania.
2. Państwa członkowskie portu utrzymują skuteczny system kontroli przeprowadzanej przez państwo portu w odniesieniu do wszystkich statków, które prowadziły połowy na obszarze, z wyjątkiem kontenerowców, które nie przewożą zasobów połowowych. Kontenerowce przewożące zasoby połowowe nie podlegają środkom kontroli przeprowadzanej przez państwo portu w przypadku, gdy takie zasoby połowowe zostały wcześniej wyładowane, pod warunkiem, że nie ma wyraźnych powodów do podejrzeń, że te statki brały udział w działalności związanej z połowami wspierającej połowy NNN.
3. Jeżeli państwo członkowskie ma wyraźne powody, by sądzić, że statek pływający pod jego banderą prowadził połowy NNN i zamierza wpłynąć do portu innej CCP lub przebywa w tym porcie, zwraca się ono, w stosownych przypadkach, do państwa portu o przeprowadzenie inspekcji na statku lub zastosowanie innych odpowiednich środków.
4. W przypadku gdy państwo członkowskie w następstwie inspekcji przeprowadzonej przez państwo portu otrzymuje sprawozdanie z inspekcji, w którym wskazano, że

istnieją wyraźne podstawy, by sądzić, iż statek pływający pod jego banderą prowadził połowy NNN, państwo to bezzwłocznie przeprowadza pełne dochodzenie w tej sprawie. Państwo członkowskie po uzyskaniu wystarczających dowodów bezzwłocznie podejmuje działania w zakresie egzekwowania przepisów zgodnie z prawem unijnym i krajowym.

5. Państwa członkowskie składają Komisji sprawozdanie z wszelkich działań podjętych wobec statków pływających pod ich banderą, w stosunku do których, w wyniku środków stosowanych przez państwo portu na podstawie niniejszego rozporządzenia, stwierdzono, że prowadziły połowy NNN. Komisja przekazuje te informacje do sekretariatu SIOFA.
6. Państwa członkowskie przedstawiają Komisji sprawozdanie z działań, które podjęły jako państwa portu lub państwa bandery na podstawie ust. 3.
7. Państwa członkowskie przekazują Komisji sprawozdania, o których mowa w ust. 5 i 6, co najmniej 30 dni przed każdym posiedzeniem zwyczajnym Komitetu ds. Zgodności. Komisja przesyła te sprawozdania do sekretariatu SIOFA nie później niż 14 dni przed każdym posiedzeniem zwyczajnym Komitetu ds. Zgodności.
8. Państwa członkowskie, które chcą udostępnić statkom rybackim państw trzecich swoje porty, wyznaczają:
 - a) port, o wejście do którego statki rybackie państw trzecich mogą wystąpić na podstawie art. 5 rozporządzenia (WE) nr 1005/2008;
 - b) punkt kontaktowy do celów odbierania uprzedniego powiadomienia na podstawie art. 6 rozporządzenia (WE) nr 1005/2008;
 - c) punkt kontaktowy do celów otrzymywania sprawozdań z inspekcji na podstawie art. 11 ust. 3 rozporządzenia (WE) nr 1005/2008.
9. Państwa członkowskie przekazują Komisji wszelkie zmiany w wykazie swoich wyznaczonych portów i punktów kontaktowych co najmniej 45 dni przed wejściem tych zmian w życie. Komisja przekazuje te informacje do sekretariatu SIOFA co najmniej 30 dni przed wejściem tych zmian w życie.
10. Państwa członkowskie zapewniają, aby wyznaczone przez nie porty miały wystarczającą zdolność do przeprowadzania inspekcji zgodnie z wymogami określonymi w porozumieniu i niniejszym rozporządzeniu.

Artykuł 27

Upřednie powiadomienie o wejściu do portu statków państw trzecich oraz zezwolenie na wejście do portu lub odmowa wejścia do portu

1. Przed udzieleniem statkowi państwa trzeciego zezwolenia na wejście do swojego portu każde państwo członkowskie portu wymaga co najmniej podania informacji, o których mowa w załączniku I do CMM 08, z późniejszymi zmianami, wraz z datami rejsu połowowego. Daty te należy dostarczyć co najmniej na trzy dni robocze przed przewidywanym czasem przybycia do portu. W przypadku świeżych produktów rybołówstwa na takim statku przedmiotowe informacje należy przekazać na co najmniej cztery godziny przed przewidywanym czasem przybycia do portu.
2. Jeżeli statek państwa trzeciego ubiegający się o zezwolenie na wejście do portu przewozi produkty rybołówstwa, państwo członkowskie portu wymaga, aby do

informacji, o których mowa w ust. 1, dołączone zostało świadectwo połowowe zatwierdzone zgodnie z rozdziałem III rozporządzenia (WE) nr 1005/2008.

3. Po otrzymaniu informacji wymaganych na podstawie ust. 1 i, w stosownych przypadkach, ust. 2, państwo członkowskie portu podejmuje decyzję o wydaniu zezwolenia na wejście lub o odmowie wejścia statku państwa trzeciego do swojego portu i przekazuje tę decyzję kapitanowi statku lub przedstawicielowi statku.
4. W przypadku zezwolenia na wejście do portu właściwy organ państwa członkowskiego portu wymaga, aby kapitan statku lub przedstawiciel statku przedstawił mu zezwolenie na wejście po przybyciu statku do portu.
5. W przypadku odmowy wejścia do portu właściwy organ państwa członkowskiego portu informuje o swojej decyzji państwo bandery statku oraz Komisję. Komisja przekazuje te informacje do sekretariatu SIOFA.
6. Jeżeli państwo członkowskie portu dysponuje dowodem, że statek starający się o zezwolenie na wejście do jego portu uczestniczył w połowach NNN, w szczególności że statek umieszczono w wykazie statków prowadzących połowy NNN przyjętym przez SIOFA, inne CCP, inne regionalne organizacje ds. zarządzania rybołówstwem lub CCAMLR, państwo to odmawia takiemu statkowi zezwolenia na wejście do swoich portów.
7. Państwo członkowskie portu może zezwolić na wejście do swoich portów statkowi, o którym mowa w ust. 6, wyłącznie w celu przeprowadzenia na nim inspekcji oraz wprowadzenia innych odpowiednich środków zgodnych z prawem międzynarodowym, które w zakresie zapobiegania połowom NNN oraz ich powstrzymywania i eliminowania są co najmniej tak samo skuteczne jak odmowa wejścia do portu. Jeżeli z jakiegokolwiek powodu taki statek znajduje się już w porcie, państwo członkowskie portu odmawia mu prawa do korzystania ze swoich portów w celu wyładunku, przeładunku, pakowania i przetwarzania zasobów połowowych oraz odmawia możliwości skorzystania z innych usług portowych, w tym tankowania paliwa i uzupełnienia zapasów, konserwacji i suchego dokowania. W takich przypadkach stosuje się odpowiednio art. 28 ust. 2 i 3.

Artykuł 28

Korzystanie z portów przez statki państw trzecich

1. W przypadku gdy statek państwa trzeciego wpłynął do jednego z jego portów, państwo członkowskie portu, na podstawie prawa unijnego i krajowego oraz zgodnie z prawem międzynarodowym, w tym z porozumieniem, odmawia prawa do korzystania z tego portu do celów wyładunku, przeładunku, pakowania i przetwarzania zasobów połowowych, które nie zostały już wyładowane, oraz odmawia możliwości skorzystania z innych usług portowych, w tym tankowania paliwa i uzupełnienia zapasów, konserwacji i suchego dokowania, jeżeli:
 - a) statek nie posiada ważnego i obowiązującego upoważnienia do prowadzenia połowów lub działalności związanej z połowami wymaganego przez jego państwo bandery;
 - b) państwo, pod którego banderą pływa statek, nie potwierdza w rozsądnym terminie, na wniosek państwa portu, że zasoby połowowe znajdujące się na statku zostały złowione zgodnie z porozumieniem i środkami ochrony i zarządzania;

- c) istnieją zasadne powody, by sądzić, że statek w inny sposób uczestniczył w połowach NNN, w tym wspierając jakiś statek, chyba że właściciel/operator statku może udowodnić, że:
 - i) działał w sposób zgodny z odpowiednimi środkami ochrony i zarządzania;
 - (ii) w przypadku zaopatrywania w personel, paliwo, narzędzia i inne zasoby na morzu – że zaopatrywany statek nie był w momencie zaopatrywania statkiem, o którym mowa w art. 27 ust. 6.
- 2. Na zasadzie odstępstwa od ust. 1 państwa członkowskie portu nie odmawiają statkowi, o którym mowa w tym ustępie, możliwości korzystania z usług portowych, jeżeli:
 - a) usługi te są niezbędne do zapewnienia bezpieczeństwa lub zdrowia załogi lub bezpieczeństwa statku, pod warunkiem że potrzeby te zostały należycie udowodnione; lub
 - b) w stosownych przypadkach usługi są wymagane do złomowania statku.
- 3. Jeżeli państwo członkowskie portu odmówiło prawa do korzystania ze swojego portu zgodnie z ust. 1, niezwłocznie powiadamia o tym państwo, pod którego banderą pływa statek, oraz Komisję, która niezwłocznie przekazuje tę informację do sekretariatu SIOFA.
- 4. Państwo członkowskie portu cofa odmowę korzystania ze swoich portów na podstawie ust. 1 tylko w przypadku gdy istnieje dowód, że powody, na podstawie którego odmówiono prawa do korzystania z portu, było nieodpowiednie lub błędne, lub że te powody nie mają już zastosowania.
- 5. Jeżeli państwo członkowskie portu cofnęło odmowę zgodnie z ust. 4, powiadamia o tym państwo, pod którego banderą pływa statek, oraz Komisję, która niezwłocznie przekazuje tę informację do sekretariatu SIOFA.

Artykuł 29

Inspekcje w portach

- 1. Państwa członkowskie portu zapewniają, aby inspekcje wszelkich statków w ich portach były przeprowadzane przez inspektorów odpowiednio upoważnionych, przeszkolonych i zaznajomionych z niniejszym rozporządzeniem, porozumieniem i odpowiednimi środkami ochrony i zarządzania.
- 2. W odniesieniu do programów szkoleniowych dla inspektorów państwa członkowskie portu uwzględniają elementy określone w załączniku II do CMM 08, z późniejszymi zmianami.
- 3. Wszystkie statki rybackie przewożące lub wyładowujące antary i wpływające do portów Unii są poddawane inspekcjom.
- 4. W uzupełnieniu art. 9 rozporządzenia (WE) nr 1005/2008 państwa członkowskie portu przeprowadzają inspekcje statków państw trzecich w swoich portach, jeżeli:
 - a) wpłynęły wnioski od innej CCP, dowolnej regionalnej organizacji ds. zarządzania rybołówstwem lub CCAMLR, lub Komisji, o przeprowadzenie inspekcji na danym statku rybackim, w szczególności gdy wnioski takie są

poparte dowodami na prowadzenie przez dany statek połowów NNN i istnieją wyraźne powody do podejrzeń, że statek prowadził połowy NNN;

- b) statek nie dostarczył informacji wymaganych na podstawie art. 27 ust. 1.
5. Przed rozpoczęciem inspekcji inspektor okazuje kapitanowi statku odpowiedni dokument tożsamości.
 6. Państwa członkowskie portu zapewniają, aby inspekcje statków w ich portach były przeprowadzane zgodnie z procedurami określonymi w załączniku III do CMM 08.
 7. Państwo członkowskie portu może zaprosić inspektorów innych CCP, aby towarzyszyli inspektorom państwa członkowskiego portu i obserwowali przebieg inspekcji operacji wyładunku lub przeładunku zasobów połowowych złowionych przez statki państw trzecich.
 8. Inspekcje przeprowadza się w ciągu 72 godzin od wejścia do portu, chyba że warunki pogodowe lub inne okoliczności sprawiają, że wejście na statek w celu przeprowadzenia inspekcji jest niebezpieczne. W takich przypadkach inspekcję przeprowadza się sprawnie w najwcześniejszym możliwym terminie, a w sprawozdaniu z inspekcji odnotowuje się przyczynę opóźnienia.
 9. Państwo członkowskie portu zapewnia podjęcie przez jego inspektorów wszelkich możliwych działań w celu uniknięcia nadmiernego opóźniania statku i ograniczenia do minimum niedogodności i ingerencji w pracę statku poddanego inspekcji oraz w celu zapobieżenia pogorszeniu jakości zasobów rybnych.
 10. Właściwy organ państwa członkowskiego portu przekazuje Komisji pisemne sprawozdanie z wyników każdej inspekcji, które zawiera co najmniej informacje określone w załączniku IV do CMM 08. Komisja przesyła to sprawozdanie właściwemu organowi statku poddanego inspekcji oraz do sekretariatu SIOFA.
 11. Właściwy organ państwa członkowskiego portu przekazuje Komisji sprawozdanie z inspekcji w ciągu 25 dni od daty zakończenia inspekcji lub w możliwie najkrótszym terminie, jeżeli pojawiły się potencjalne kwestie dotyczące zgodności lub jeżeli istnieją kwestie wymagające uwagi właściwego organu statku poddanego inspekcji. Jeżeli sprawozdania z inspekcji nie można przekazać w tym terminie, państwo członkowskie portu powiadamia Komisję w tym samym terminie o powodach opóźnienia i o terminie, w którym sprawozdanie zostanie przekazane.
 12. Komisja przekazuje sprawozdanie z inspekcji właściwemu organowi statku poddanego inspekcji oraz do sekretariatu SIOFA w terminie 30 dni od daty zakończenia inspekcji lub w możliwie najkrótszym terminie, jeżeli pojawiły się potencjalne kwestie dotyczące zgodności lub jeżeli istnieją kwestie wymagające uwagi właściwego organu statku poddanego inspekcji. Jeżeli sprawozdania z inspekcji nie można przekazać w tym terminie, Komisja powiadamia sekretariat SIOFA w tym samym terminie o powodach opóźnienia i o terminie, w którym sprawozdanie zostanie przekazane.

Rozdział 6

Egzekwowanie

Artykuł 30

Zasady ogólne

1. Państwa członkowskie mogą prowadzić działania związane z wejściem na statek i inspekcją na obszarze w stosunku do statków rybackich pływających pod banderą CCP, które prowadzą połowy lub w przypadku których istnieją podejrzenia, że prowadziły połowy.
2. Państwa członkowskie przeprowadzające inspekcje zapewniają, aby ich upoważnieni inspektorzy przestrzegali niniejszego rozporządzenia podczas prowadzenia wszelkich działań związanych z wejściem na statek i inspekcją podejmowanych na podstawie niniejszego rozporządzenia.
3. Kapitanowie lub operatorzy unijnych statków rybackich akceptują i umożliwiają wejście na statek i przeprowadzanie inspekcji przez umawiające się strony SIOFA.
4. Państwa członkowskie zapewniają reagowanie na wszelkie ingerencje statków rybackich pływających pod ich banderą, kapitana lub załogi w działania upoważnionego inspektora lub upoważnionego statku inspekcyjnego.

Artykuł 31

Powiadomienie Komisji

1. Państwo członkowskie, które zamierza prowadzić działania związane z wejściem na statek i inspekcją, powiadamia Komisję o tym zamiarze i przekazuje następujące informacje:
 - a) w odniesieniu do każdego upoważnionego statku inspekcyjnego:
 - i) informacje na temat statku (nazwa, opis, fotografia, numer rejestracyjny, port rejestracji, port oznaczony na kadłubie statku, jeżeli jest inny niż port rejestracji, międzynarodowy radiowy sygnał wywoławczy), z wyjątkiem przypadków, gdy nie dotyczy to statków wojskowych;
 - (ii) zgłoszenie, że statek inspekcyjny jest wyraźnie oznakowany i rozpoznawalny jako będący w służbie państwowej oraz że widoczna jest bandera inspekcyjna SIOFA określona w załączniku 2 do CMM 14, z późniejszymi zmianami;
 - b) w odniesieniu do wyznaczonych przez siebie upoważnionych inspektorów:
 - i) nazwę (nazwy) organu odpowiedzialnego za wejście na statek i inspekcję;
 - (ii) przykład listów uwierzytelniających wydawanych upoważnionym inspektorom;
 - (iii) powiadomienie o zaznajomieniu się upoważnionych inspektorów z gatunkami i działalnością połowową, której dotyczy inspekcja, oraz odpowiednimi przepisami niniejszego rozporządzenia, porozumieniem i obowiązującymi środkami ochrony i zarządzania;
 - (iv) powiadomienie, że upoważnieni inspektorzy otrzymali i ukończyli szkolenie w zakresie bezpiecznego przeprowadzania działań związanych z wejściem na statek i inspekcją na morzu. Szkolenie takie powinno obejmować instruktaż w zakresie pokonywania barier komunikacyjnych oraz technik deeskalacji;

- v) powiadomienie, że wszyscy upoważnieni inspektorzy posiadający broń otrzymali i ukończyli szkolenie na odpowiednim poziomie w zakresie posługiwania się tą bronią.
- 2. Państwa członkowskie niezwłocznie informują Komisję o wszelkich zmianach w informacjach przedstawionych na podstawie poprzedniego ustępu.
- 3. Komisja przesyła do sekretariatu SIOFA informacje otrzymane na podstawie ust. 1 i 2.
- 4. Na zasadzie odstępstwa od art. 30 ust. 3 Komisja może powiadomić uczestników spotkania stron, że przepisy dotyczące wejścia na statek i inspekcji na morzu pełnym zawarte w niniejszym rozporządzeniu stosuje się w całości w stosunkach między Unią a uczestniczącą jednostką połowową określoną w porozumieniu.

Artykuł 32

Procedura wejścia na statek i inspekcji na morzu pełnym

- 1. Upoważnione statki inspekcyjne dokonujące wejścia na statek i przeprowadzające inspekcję na morzu pełnym na obszarze podnoszą w sposób widoczny banderę inspekcyjną SIOFA określoną w załączniku 2 do CMM 14, z późniejszymi zmianami.
- 2. Upoważnieni inspektorzy mają przy sobie urzędowy i ważny dowód tożsamości pozwalający zidentyfikować inspektora jako upoważnionego do przeprowadzenia procedury wejścia na statek i inspekcji.
- 3. Upoważniony statek inspekcyjny zamierzający przeprowadzić na obszarze procedurę wejścia na statek i inspekcję statku rybackiego, który prowadzi połowy lub w odniesieniu do którego istnieje podejrzenie, że prowadził połowy, przed rozpoczęciem procedury wejścia na statek i inspekcji:
 - a) powiadamia organy statku rybackiego, o ile są one znane;
 - b) dokłada wszelkich starań, aby nawiązać kontakt ze statkiem rybackim przez odbiornik radiowy, za pomocą odpowiedniego międzynarodowego kodu sygnałowego lub innych uznanych środków ostrzegawczych;
 - c) przekazuje statkowi rybackiemu następujące informacje w celu zidentyfikowania się jako upoważniony statek inspekcyjny: nazwę statku, numer rejestracyjny, międzynarodowy radiowy sygnał wywoławczy, organ statku inspekcyjnego oraz częstotliwość radiową;
 - d) powiadamia kapitana statku o zamiarze wejścia na statek i jego inspekcji na podstawie niniejszego rozporządzenia.
- 4. Podczas wejścia na statek i inspekcji upoważnieni inspektorzy dokładają wszelkich starań, aby porozumiewać się z kapitanem statku rybackiego w sposób dla niego zrozumiały. Jeżeli jest to konieczne do umożliwienia komunikacji między upoważnionymi inspektorami a kapitanem statku rybackiego, upoważnieni inspektorzy stosują odpowiednie części znormalizowanego kwestionariusza określonego w załączniku 3 do CMM 14 oraz tłumaczenia opublikowane na stronie internetowej SIOFA.
- 5. Upoważnieni inspektorzy są uprawnieni do przeprowadzania inspekcji, gromadzenia dowodów i pobierania próbek oraz rejestrowania informacji na temat statku rybackiego, jego licencji, narzędzi, wyposażenia, rejestrów połowowych

i produkcyjnych, obiektów, zasobów połowowych i wszelkich innych dokumentów, które mogą być istotne do celów sprawdzenia zgodności z niniejszym rozporządzeniem.

6. Państwa członkowskie przeprowadzające inspekcje zapewniają, aby do zespołu wchodzącego na statek z upoważnionego statku inspekcyjnego przydzielono maksymalnie czterech upoważnionych inspektorów, chyba że dowódca upoważnionego statku inspekcyjnego zdecyduje, że ze względu na przewidywaną złożoność inspekcji potrzebni są dodatkowi upoważnieni inspektorzy. W każdym przypadku zespół wchodzący na statek składa się tylko z takiej liczby upoważnionych inspektorów, która jest niezbędna do bezpiecznego przeprowadzenia skutecznej inspekcji.
7. Państwa członkowskie przeprowadzające inspekcje zapewniają, aby procedura wejścia na statek i inspekcji była przeprowadzana w sposób, który:
 - a) pozwoli uniknąć zagrożeń dla bezpieczeństwa statków rybackich i załogi, w tym poprzez zapewnienie zachowania bezpiecznej odległości między upoważnionym statkiem inspekcyjnym a statkiem rybackim podczas inspekcji;
 - b) nie zakłóca nadmiernie zgodnej z prawem działalności statku rybackiego;
 - c) pozwoli uniknąć działań, które mogą spowodować uszkodzenie narzędzi połowowych lub niekorzystnie wpłynąć na jakość połowu;
 - d) nie powoduje nękania oficerów, załogi ani obserwatorów statku rybackiego.
8. Podczas przeprowadzania procedury wejścia na statek i inspekcji każdy upoważniony inspektor:
 - a) okazuje swój dowód tożsamości kapitanowi statku;
 - b) nie ingeruje w możliwość komunikowania się kapitana z organami statku rybackiego;
 - c) zbiera i dokumentuje wszelkie dowody, które jego zdaniem wskazują na naruszenie niniejszego rozporządzenia, porozumienia lub środków ochrony i zarządzania;
 - d) przed opuszczeniem statku przekazuje kapitanowi kopię wstępnego sprawozdania, które może być sprawozdaniem w formie elektronicznej, z wejścia na statek i inspekcji; w sprawozdaniu można uwzględnić wszelkie zastrzeżenia lub uwagi, które mogą być sporządzone w języku innym niż angielski i które kapitan pragnie włączyć do wstępnego sprawozdania;
 - e) kończy inspekcję w ciągu czterech godzin od wejścia na statek, chyba że zostaną znalezione dowody poważnego naruszenia przepisów lub wymagany jest dłuższy okres w celu uzyskania odpowiedniej dokumentacji wydanej przez kapitana. W szczególnych okolicznościach związanych z wielkością statku rybackiego oraz ilością ryb zatrzymanych na statku, czas trwania inspekcji może przekroczyć limit określony powyżej. W takich okolicznościach zespół wchodzący na statek w żadnym wypadku nie pozostaje na tym statku rybackim dłużej niż jest to wymagane do celów zakończenia inspekcji.
9. Podczas procedury wejścia na statek i inspekcji kapitan i załoga unijnego statku rybackiego:

- a) unikają ryzyka związanego z bezpieczeństwem upoważnionych statków inspekcyjnych i upoważnionych inspektorów;
 - b) akceptują i umożliwiają szybkie i bezpieczne wejście na statek uprawnionych inspektorów, gdy otrzymają takie polecenie lub gdy zgłoszono zamiar wejścia na statek i przeprowadzenia inspekcji;
 - c) współpracują przy prowadzeniu bezpiecznych inspekcji statku i pomagają w prowadzeniu tych inspekcji;
 - d) powstrzymują się od napaści, stawiania oporu, zastraszania upoważnionych inspektorów, ingerowania w obowiązki upoważnionych inspektorów oraz utrudniania lub opóźniania ich wykonywania;
 - e) umożliwiają upoważnionym inspektorom na szybkie porozumiewanie się z załogą upoważnionego statku inspekcyjnego, organami statku inspekcyjnego, wszelkimi obserwatorami na statku rybackim, jak również z załogą i organami statku rybackiego, jeżeli otrzymają takie polecenie;
 - f) podejmują działania, które mogą być konieczne do zachowania integralności wszelkich plomb nałożonych przez inspektorów oraz wszelkich dowodów pozostających na statku;
 - g) zabezpieczają ciągłość dowodów w przypadku założonych plomb lub zabezpieczonych dowodów oraz podpisują odpowiednią część sprawozdania z inspekcji, potwierdzając założenie plomb;
 - h) na żądanie wstrzymują połowy i nie wznowiają ich do czasu, aż:
 - i) upoważnieni inspektorzy zakończą inspekcję i zabezpieczą wszelkie dowody;
 - (ii) kapitan podpisze odpowiednią część sprawozdania z inspekcji, o której mowa w załączniku 1 do CMM 14, z późniejszymi zmianami, przy czym podpis obejmuje podpis elektroniczny;
 - i) zapewniają upoważnionym inspektorom na statku odpowiednie udogodnienia
 - j) umożliwiają upoważnionym inspektorom bezpieczne i szybkie zejście ze statku, gdy otrzymają takie polecenie.
10. Jeżeli kapitan lub załoga unijnego statku rybackiego odmówią upoważnionemu inspektorowi zezwolenia na wejście na statek i przeprowadzenie inspekcji zgodnie z niniejszym rozporządzeniem, osoba ta oraz kapitan lub oficer wachtowy podają przyczyny takiej odmowy.
11. Państwo członkowskie przeprowadzające inspekcję niezwłocznie i jednocześnie powiadamia państwo bandery statku rybackiego i Komisję o każdej odmowie wydania upoważnionemu inspektorowi zezwolenia na wejście na statek i przeprowadzenie inspekcji zgodnie z niniejszym rozporządzeniem oraz powiadamia o podanych przyczynach. Komisja bezzwłocznie przesyła te informacje sekretarzowi wykonawczemu SIOFA.
12. Z wyjątkiem sytuacji, w których ogólnie przyjęte przepisy, procedury i praktyki międzynarodowe dotyczące bezpieczeństwa na morzu wymagają opóźnienia wejścia na statek i przeprowadzenia inspekcji, kapitan unijnego statku rybackiego akceptuje wejście na statek i przeprowadzenie inspekcji. Jeżeli kapitan nie akceptuje wejścia na statek i przeprowadzenia inspekcji, odpowiednie państwo członkowskie bandery

zawiesza upoważnienie statku do połowów i nakazuje natychmiastowy powrót statku do portu.

13. Państwo członkowskie bandery niezwłocznie powiadamia Komisję o działaniach podjętych w okolicznościach, o których mowa w ust. 12. Komisja niezwłocznie przesyła te informacje organom statku inspekcyjnego i sekretarzowi wykonawczemu SIOFA.
14. Należy unikać użycia siły, chyba że w stopniu niezbędnym do zapewnienia bezpieczeństwa upoważnionym inspektorom lub gdy upoważnieni inspektorzy napotykają przeszkody w wykonywaniu swoich obowiązków. Stopień użytej siły nie może przekroczyć poziomu rozsądnie wymaganego w danych okolicznościach.
15. Każdy incydent związany z użyciem siły jest natychmiast i jednocześnie zgłaszany organom statku rybackiego, organom statku inspekcyjnego oraz Komisji. Komisja bezzwłocznie przesyła te informacje sekretarzowi wykonawczemu SIOFA.
16. Użycie wszelkiej broni przez członków zespołu wchodzącego na statek podlega ograniczeniom dotyczącym użycia siły określonym w ust. 14. Członkowie zespołu wchodzącego na statek noszą broń w sposób nie wskazujący na agresję przez cały czas działań związanych z wejściem na statek i inspekcją, chyba że w celu zapewnienia bezpieczeństwa i ochrony konieczne jest inne postępowanie.

Artykuł 33

Procedura sprawozdawcza z wejścia na statek i inspekcji na morzu pełnym

1. Upoważnieni inspektorzy przygotowują sprawozdanie z każdego wejścia na statek i inspekcji, wykorzystując rubryki danych we wzorze sprawozdania z wejścia na statek i inspekcji (załącznik 1 do CMM 14). Państwo członkowskie przeprowadzające inspekcję przekazuje elektroniczną kopię sprawozdania z wejścia na statek i inspekcji jednocześnie organom statku rybackiego oraz Komisji w ciągu trzech dni roboczych od zakończenia wejścia na statek i inspekcji. Jeżeli nie ma technicznej możliwości przedłożenia takiego sprawozdania organom statku rybackiego i Komisji przez państwo członkowskie przeprowadzające inspekcję we wspomnianym terminie, państwo członkowskie przeprowadzające inspekcję jednocześnie informuje o tym organy statku rybackiego i Komisję oraz określa termin, w którym sprawozdanie zostanie przedłożone. Komisja bezzwłocznie przesyła sprawozdanie sekretarzowi wykonawczemu SIOFA.
2. W sprawozdaniu podaje się imię i nazwisko (imiona i nazwiska) oraz uprawnienia upoważnionego inspektora (upoważnionych inspektorów), określa się wszelkie zaobserwowane działania lub warunki, które zdaniem upoważnionych inspektorów stanowią naruszenie niniejszego rozporządzenia, porozumienia lub środków ochrony i zarządzania, a także wskazuje się konkretne dowody odnoszące się do każdego domniemanego naruszenia.
3. Właściwe organy państwa członkowskiego przekazują Komisji wszelkie dowody uzyskane w wyniku procedury wejścia na statek i inspekcji w odniesieniu do naruszenia przepisów niniejszego rozporządzenia, porozumienia lub środków ochrony i zarządzania przez statek rybacki. Komisja przekazuje je organom statku rybackiego w celu podjęcia działań.

Poważne naruszenia

1. Do celów niniejszego rozporządzenia poważne naruszenie obejmuje następujące naruszenia niniejszego rozporządzenia, porozumienia lub środków ochrony i zarządzania:
 - a) prowadzenie połowów bez ważnej licencji, zezwolenia lub upoważnienia wydanych przez państwo bandery lub nieprzedstawienie ważnej licencji, zezwolenia lub upoważnienia na żądanie upoważnionego inspektora;
 - b) brak rejestrów nakładów połowowych i połowów oraz danych dotyczących połowów zgodnie z wymogami sprawozdawczości lub znaczący stopień błędnej sprawozdawczości w zakresie nakładów połowowych, połowów lub danych dotyczących połowów;
 - c) prowadzenie połowów na obszarze zamkniętym;
 - d) prowadzenie połowów w okresie zamkniętym;
 - e) celowe łowienie lub zatrzymywanie określonych gatunków niezgodnie z porozumieniem, niniejszym rozporządzeniem i wszelkimi obowiązującymi środkami ochrony i zarządzania;
 - f) znaczące naruszenie obowiązujących ograniczeń nakładu/limitów połowowych lub kwot;
 - g) stosowanie zakazanych narzędzi połowowych;
 - h) fałszowanie, celowe zatajanie lub celowe usuwanie oznaczeń, informacji identyfikacyjnych lub rejestracyjnych statku rybackiego;
 - i) ukrywanie dowodów związanych z dochodzeniem prowadzonym na podstawie niniejszego rozporządzenia lub środków ochrony i zarządzania, manipulowanie tymi dowodami lub usuwanie ich, w tym celowe zrywanie plomb lub celowe uzyskiwanie dostępu do zaplombowanych miejsc;
 - j) brak VMS, celowe manipulowanie VMS lub jego dezaktywacja;
 - k) przedstawianie sfalszowanych dokumentów lub celowe dostarczanie upoważnionemu inspektorowi fałszywych informacji, które mogłyby zapobiec wykryciu poważnego naruszenia przepisów;
 - l) wielokrotne naruszenia, które łącznie stanowią poważny brak poszanowania dla porozumienia, niniejszego rozporządzenia lub środków ochrony i zarządzania;
 - m) odmowa akceptacji i umożliwienia bezpiecznego i szybkiego wejścia na statek i przeprowadzenia inspekcji na polecenie upoważnionego inspektora, w sposób inny niż przewidziany w art. 32 ust. 10;
 - n) napaść na upoważnionego inspektora, stawianie mu oporu, zastraszanie go, molestowanie seksualne, ingerowanie w jego czynności, nadmierne utrudnianie lub spowalnianie ich wykonania;
 - o) naruszenie wymogów bezpieczeństwa dotyczących obserwatorów.
2. Jeżeli upoważnieni inspektorzy odnotują działanie lub stan statku rybackiego, które mogą stanowić poważne naruszenie w rozumieniu ust. 1, państwo członkowskie przeprowadzające inspekcję niezwłocznie powiadamia o tym Komisję. Komisja

powiadamia o tym organy statku rybackiego bezpośrednio i za pośrednictwem sekretarza wykonawczego SIOFA.

3. Po otrzymaniu powiadomienia o domniemanym poważnym naruszeniu przepisów zgodnie z ust. 2 państwo członkowskie bandery unijnego statku rybackiego niezwłocznie, a w każdym razie nie później niż w ciągu trzech dni roboczych, udziela wstępnej odpowiedzi organom statku inspekcyjnego i Komisji. Komisja przekazuje te informacje do sekretarza wykonawczego SIOFA. We wstępnej odpowiedzi państwo członkowskie bandery unijnego statku rybackiego:
 - a) powiadamia, że zbada domniemane poważne naruszenie;
 - b) upoważnia organy statku inspekcyjnego do podjęcia dochodzenia w sprawie domniemanego poważnego naruszenia.
4. W przypadku zastosowania ust. 3 lit. a) państwo członkowskie przeprowadzające inspekcję dostarcza Komisji możliwie jak najszybciej konkretne dowody zebrane przez jego upoważnionych inspektorów w celu przekazania ich organom statku rybackiego.
5. Państwo członkowskie bandery unijnego statku rybackiego przedstawia Komisji sprawozdanie z dochodzenia w ciągu jednego miesiąca od powiadomienia, o którym mowa w ust. 3. Jeżeli dowody to uzasadniają, państwo członkowskie bandery unijnego statku rybackiego podejmuje działania w zakresie egzekwowania przepisów wobec danego statku rybackiego i powiadamia Komisję o wszelkich takich działaniach w ciągu czterech miesięcy od daty powiadomienia, o którym mowa w ust. 3.
6. Komisja przesyła sprawozdanie z dochodzenia organom statku inspekcyjnego i sekretarzowi wykonawczemu SIOFA w ciągu jednego miesiąca od powiadomienia, o którym mowa w ust. 3, oraz powiadamia ich o wszelkich podjętych działaniach w zakresie egzekwowania przepisów w ciągu sześciu miesięcy od powiadomienia, o którym mowa w ust. 3.
7. W przypadku zastosowania ust. 3 lit. b), jeżeli państwo członkowskie przeprowadzające inspekcję zdecyduje się na wszczęcie dochodzenia, zapewnia ono, aby konkretne dowody zebrane przez jego upoważnionych inspektorów wraz z wynikami dochodzenia zostały przekazane Komisji niezwłocznie po zakończeniu dochodzenia, a w każdym razie w ciągu pięciu miesięcy po dacie inspekcji. Komisja przesyła zebrane dowody wraz z wynikami dochodzenia organom statku rybackiego i sekretarzowi wykonawczemu SIOFA niezwłocznie, a w każdym razie w ciągu sześciu miesięcy od daty inspekcji.
8. Na zasadzie odstępstwa od ust. 4–7 w przypadku otrzymania przez państwo członkowskie wniosku o wszczęcie dochodzenia w sprawie domniemanego poważnego naruszenia w rozumieniu niniejszego przepisu, dane państwo członkowskie przekazuje Komisji odpowiedź tak szybko jak to możliwe, nie później niż w ciągu jednego miesiąca od złożenia takiego wniosku. Odpowiedź zawiera informacje na temat wszelkich działań podjętych lub proponowanych w związku z domniemanym poważnym naruszeniem.
9. Komisja przekazuje odpowiedź pozostałym umawiającym się stronom tak szybko jak to możliwe, a w każdym razie w ciągu dwóch miesięcy od otrzymania takiego wniosku. Po zakończeniu dochodzenia państwo członkowskie przekazuje sprawozdanie z wyników dochodzenia Komisji. Komisja przekazuje to sprawozdanie

sekretarzowi wykonawczemu SIOFA do przekazania wszystkim CCP w celu rozpatrzenia na najbliższym spotkaniu stron.

Artykuł 35

Przepisy dotyczące wejścia na statek i inspekcji na morzu pełnym odnoszące się do statków niebędących statkami CCP

1. Państwa członkowskie przeprowadzające inspekcje zapewniają, aby ich upoważnione statki inspekcyjne, prowadząc działania zgodnie z niniejszym rozporządzeniem, dążyły do zidentyfikowania nieupoważnionych lub niezidentyfikowanych statków niebędących statkami CCP, które prowadzą połowy na obszarze. Państwa członkowskie zgłaszają wszystkie takie statki Komisji, która informuje o nich sekretarza wykonawczego SIOFA.
2. Państwo członkowskie przeprowadzające inspekcje próbuje poinformować statek rybacki zidentyfikowany zgodnie z ust. 1 o tym, że zaobserwowano lub stwierdzono, że może prowadzić połowy podważające skuteczność porozumienia lub środków ochrony i zarządzania, oraz zapewnia przekazanie tych informacji Komisji. Komisja przesyła te informacje organom odpowiedniego państwa bandery i sekretarzowi wykonawczemu SIOFA.
3. W przypadku gdy upoważnieni inspektorzy państwa członkowskiego zwracają się do statku rybackiego zidentyfikowanego zgodnie z ust. 1 o pozwolenie na wejście na jego pokład, a kapitan statku lub organy państwa bandery wyrażają na to zgodę, państwo członkowskie przeprowadzające inspekcje przekazuje Komisji wyniki wszelkich następujących po tym inspekcji. Komisja przekazuje te informacje do sekretarza wykonawczego SIOFA.

Artykuł 36

Okręty wojskowe

W przypadku gdy państwa członkowskie wykorzystują okręty wojskowe do wchodzenia na statek i przeprowadzania inspekcji na podstawie niniejszego rozporządzenia, zapewniają one, aby:

- a) takie wejście na pokład i inspekcja były w sposób bezpieczny przeprowadzane przez inspektorów w pełni przeszkolonych w zakresie procedur egzekwowania przepisów dotyczących rybołówstwa i należycie upoważnionych do tego celu na mocy przepisów krajowych;
- b) wejście na statek dokonywane z takich okrętów wojskowych przez upoważnionych inspektorów było zgodne z procedurami zawartymi w niniejszym rozporządzeniu.

Artykuł 37

Informacje o statkach, co do których istnieje domniemanie, że brały udział w połowach NNN

1. Co roku i co najmniej 110 dni przed każdym zwyczajnym spotkaniem stron państwa członkowskie przekazują Komisji informacje o statkach, co do których istnieje domniemanie, że brały udział w połowach NNN na obszarze. Państwa członkowskie przesyłają informacje za pomocą wzoru sprawozdania zawartego w załączniku I do

CMM 06, z późniejszymi zmianami, wraz z wszelkimi dostępnymi dowodami potwierdzającymi domniemanie o udziale w połowach NNN.

2. Komisja analizuje informacje, o których mowa w ust. 1, i przesyła je do sekretariatu SIOFA co najmniej 90 dni przed każdym zwyczajnym spotkaniem stron. Wcześniej lub w tym samym czasie Komisja dostarcza właściwemu państwu bandery – bezpośrednio albo za pośrednictwem sekretarza wykonawczego SIOFA:
 - a) kopię stosownie udokumentowanych informacji;
 - b) powiadomienie o ich znaczeniu dla projektu wykazu statków NNN sporządzonego przez SIOFA;
 - c) żądanie, aby państwo bandery niezwłocznie potwierdziło otrzymanie tego powiadomienia.

Artykuł 38

Wpisanie unijnego statku rybackiego do projektu wykazu statków NNN sporządzonego przez SIOFA

1. Jeżeli Komisja otrzyma z sekretariatu SIOFA oficjalne powiadomienie o umieszczeniu unijnego statku rybackiego w projekcie wykazu statków NNN sporządzonym przez SIOFA, przekazuje powiadomienie zainteresowanemu państwu członkowskiemu bandery, aby przedstawiło swoje uwagi nie później niż 55 dni przed kolejnym zwyczajnym spotkaniem stron. Powiadomienie musi zawierać dowody potwierdzające i wszelkie inne udokumentowane informacje przekazane przez sekretariat SIOFA.
2. Państwo członkowskie bandery przekazuje Komisji wszelkie uwagi w ciągu 45 dni przed kolejnym zwyczajnym spotkaniem stron, w tym możliwe do zweryfikowania dowody i inne informacje uzupełniające wskazujące, że statek umieszczony w projekcie wykazu statków NNN sporządzonym przez SIOFA nie działał z naruszeniem środków ochrony i zarządzania albo nie miał możliwości prowadzenia połowów na obszarze. Komisja analizuje wszelkie uwagi państwa członkowskiego bandery i przekazuje je do sekretariatu SIOFA co najmniej 40 dni przed kolejnym zwyczajnym spotkaniem stron.
3. Po otrzymaniu powiadomienia od Komisji zgodnie z ust.1 organy państwa członkowskiego bandery bezzwłocznie informują właściciela statku rybackiego o umieszczeniu statku w projekcie wykazu statków NNN sporządzonym przez SIOFA oraz o konsekwencjach, jakie mogą wynikać z faktycznego wpisania tego statku do wykazu statków NNN przyjętego na spotkaniu stron.

Artykuł 39

Wykaz statków NNN sporządzony przez SIOFA

1. Po przyjęciu wykazu statków NNN sporządzonego przez SIOFA na spotkaniu stron Komisja powiadamia o nim państwa członkowskie. Państwa członkowskie:
 - a) powiadamiają właściciela statku pływającego pod ich banderą o umieszczeniu tego statku w wykazie statków NNN sporządzonym przez SIOFA oraz o konsekwencjach wynikających z umieszczenia go w tym wykazie;
 - b) wprowadzają środki określone w art. 37 rozporządzenia (WE) nr 1005/2008 w odniesieniu do statków rybackich znajdujących się w wykazie statków NNN

sporządzonym przez SIOFA od momentu otrzymania informacji o nim od Komisji i informują Komisję o tych środkach;

- c) zakazują czarterowania statków znajdujących się w wykazie statków NNN sporządzonym przez SIOFA;
 - d) zakazują wymiany załóg znajdujących się na statkach figurujących w wykazie statków NNN sporządzonym przez SIOFA;
 - e) gromadzą i przekazują Komisji wszelkie stosowne informacje na temat statków znajdujących się w wykazie statków NNN sporządzonym przez SIOFA, które Komisja przekazuje sekretariatowi SIOFA w celu wymiany tych informacji z innymi CCP.
2. Jeżeli statek umieszczony w wykazie statków NNN sporządzonym przez SIOFA przebywa z jakiegokolwiek powodu w porcie Unii, państwo członkowskie portu odmawia temu statkowi możliwości korzystania ze swoich portów w zakresie wyładunku, przeładunku, pakowania i przetwarzania ryb oraz w zakresie innych usług portowych, w tym tankowania paliwa i uzupełniania zapasów, konserwacji i suchego dokowania, z wyjątkiem przypadków określonych w art. 37 ust. 5, 6 i 11 rozporządzenia (WE) nr 1005/2008.

Artykuł 40

Zarzut nieprzestrzegania postanowień zgłoszony w ramach SIOFA

1. Jeżeli Komisja otrzyma od sekretariatu SIOFA jakiekolwiek informacje, które wskazują na podejrzenie nieprzestrzegania postanowień porozumienia lub środków ochrony i zarządzania przez państwo członkowskie lub przez statki pływające pod jego banderą, niezwłocznie przesyła te informacje zainteresowanemu państwu członkowskiemu.
2. Zainteresowane państwo członkowskie przekazuje Komisji wyniki dochodzenia przeprowadzonego w odniesieniu do zarzutów dotyczących nieprzestrzegania postanowień oraz wyniki wszelkich środków wprowadzonych w celu rozwiązania kwestii niezgodności z postanowieniami co najmniej 75 dni przed rozpoczęciem kolejnego zwyczajnego spotkania stron.
3. Komisja przekazuje te informacje do sekretariatu SIOFA nie później niż 30 dni przed zwyczajnym spotkaniem stron.

Rozdział 7

Gromadzenie danych i sprawozdawczość

Artykuł 41

Gromadzenie danych

4. Unijne statki rybackie prowadzą elektroniczny dziennik połowowy zgodnie z art. 14 i 15 rozporządzenia Rady (WE) nr 1224/2009, zawierający informacje określone w załączniku VI.
5. Zgodnie z art. 15 rozporządzenia Rady (WE) nr 1224/2009 unijne statki rybackie przekazują informacje zawarte w dzienniku połowowym swojemu właściwemu organowi.

6. Państwa członkowskie bandery zapewniają, aby dane dotyczące działalności połowowej statków pływających pod ich banderą były gromadzone zgodnie z odpowiednimi sekcjami załącznika VI. Działalność połowowa obejmuje połowy gatunków docelowych, niedocelowych oraz gatunków powiązanych i zależnych, takich jak ssaki morskie, gady morskie, ptaki morskie lub inne gatunki wymagające szczególnej uwagi określone przez Komitet Naukowy SIOFA.
7. Państwa członkowskie bandery gromadzą dane dotyczące połowów i nakładu połowowego w podziale na poszczególne zaciągi, z wyjątkiem połowów przy użyciu węd ręcznych. W przypadku połowów przy użyciu węd ręcznych dane dotyczące połowów i nakładu połowowego statków gromadzi się w podziale na poszczególne operacje, przy czym operacja oznacza dzienną działalność głównego statku, w tym jego płaskodennych łodzi rybackich, połów oznacza dzienny połów, a nakład oznacza liczbę aktywnych rybaków na dobę oraz liczbę węd używanych do połowu na dobę.
8. Państwa członkowskie bandery przekazują również Komisji roczne podsumowania połowów uwzględniające wszystkie gatunki/grupy złowione na obszarze w poprzednim roku kalendarzowym. Podsumowania połowów zawierają następujące informacje:
 - a) rok kalendarzowy;
 - b) obszar statystyczny FAO;
 - c) nazwa gatunku/grupy (nazwa zwyczajowa i systematyczna);
 - d) kod gatunku/grupy (kod FAO alfa-3) (jeżeli jest dostępny);
 - e) roczne połowy łącznie – tony podniesione do masy w relacji pełnej.
9. Państwa członkowskie bandery przekazują Komisji dane zebrane zgodnie z ust. 3, 4 i 5 do dnia 15 maja każdego roku.
10. Komisja przekazuje dane, o których mowa w ust. 3, 4 i 5, do sekretariatu SIOFA do dnia 31 maja każdego roku.
11. W przypadku prowadzenia połowów zasobów połowowych unijne statki rybackie rejestrują i przekazują wszystkie wymagane dane dotyczące wszystkich rekinów głębinyowych do najniższej możliwej rangi taksonomicznej.

Artykuł 42

Sprawozdanie krajowe

1. Najpóźniej 40 dni przed rozpoczęciem każdego posiedzenia zwyczajnego Komitetu Naukowego SIOFA państwa członkowskie bandery przekazują Komisji roczne sprawozdanie krajowe dotyczące ich działalności połowowej, badawczej i zarządczej zgodnie z poniższym:
 - a) pierwsze sprawozdanie krajowe zawiera szczegółowe informacje na temat działalności prowadzonej w trakcie poprzednich pięciu lat kalendarzowych;
 - b) wszystkie kolejne sprawozdania krajowe zawierają szczegółowe informacje na temat działalności prowadzonej w poprzednim roku kalendarzowym;
 - c) w obu przypadkach sprawozdanie krajowe uwzględnia wytyczne przygotowane przez Komitet Naukowy SIOFA dotyczące sporządzania takich sprawozdań.

2. Komisja przesyła informacje, o których mowa w ust. 1, do sekretariatu SIOFA co najmniej 30 dni przed rozpoczęciem każdego posiedzenia zwyczajnego Komitetu Naukowego.

Artykuł 43

Dane od obserwatorów naukowych

1. Państwa członkowskie bandery realizują krajowe programy obecności obserwatorów naukowych w celu gromadzenia następujących danych i informacji dotyczących działań prowadzonych przez statki pływające pod ich banderą:
 - a) informacji o statkach, danych dotyczące nakładu i połowów w odniesieniu do ich działalności połowowej na obszarze, w tym gatunków docelowych, niedocelowych oraz powiązanych i zależnych, w tym ssaków morskich, gadów morskich, ptaków morskich lub innych gatunków wymagających szczególnej uwagi określonych przez Komitet Naukowy SIOFA;
 - b) danych biologicznych lub innych danych i informacji istotnych dla zarządzania zasobami połowowymi na obszarze określonych w załączniku VII z późniejszymi zmianami lub określanych okresowo przez Komitet Naukowy lub w ramach procesów wskazanych na spotkaniu stron;
 - c) informacji naukowych związanych z wykonywaniem obowiązków.
2. Funkcję i zadania obserwatora naukowego opisano w załączniku VII.
3. W ramach sprawozdania krajowego państwa członkowskie bandery przedkładają Komisji również roczne sprawozdanie z realizacji programu obecności obserwatorów. To sprawozdanie powinno zawierać sekcje podsumowujące obejmujące: szkolenie obserwatorów, strukturę i zakres programu, rodzaj zgromadzonych danych oraz wszelkie problemy napotkane w poprzednim roku kalendarzowym.
4. Państwa członkowskie bandery gromadzą dane od obserwatorów w odniesieniu do wszystkich rejsów objętych obserwacją zgodnie z odpowiednimi sekcjami załącznika VII.
5. Państwa członkowskie bandery zapewniają, w stosownych przypadkach, aby obserwatorzy zostali poinformowani oraz otrzymali udokumentowane protokoły dotyczące częstotliwości występowania okazów określonej długości i pobierania próbek biologicznych oraz szczegółowe priorytety rejsu w odniesieniu do czynności związanych z pobieraniem próbek udokumentowanych w załączniku VII.
6. Państwa członkowskie bandery starają się pobierać próbki tkanek, otolitów lub żołądka zgodnie z wszelkimi programami badawczymi opracowanymi przez Komitet Naukowy SIOFA.
7. Wszystkie dane od obserwatorów zgromadzone przez państwa członkowskie bandery są zgłaszane Komisji do 15 maja każdego roku za poprzedni rok kalendarzowy. Komisja przesyła te informacje do sekretariatu SIOFA do dnia 31 maja każdego roku za poprzedni rok kalendarzowy.

Artykuł 44

Weryfikacja i przekazywanie danych

1. Państwa członkowskie bandery:
 - a) zapewniają weryfikację i kontrolę krzyżową danych dotyczących rybołówstwa zgodnie z art. 109 rozporządzenia Rady (WE) nr 1224/2009;
 - b) opracowują, wdrażają i doskonalą mechanizmy weryfikacji danych, które mogą obejmować:
 - i) weryfikację położenia za pomocą systemów monitorowania statków;
 - ii) niezależne monitorowanie, w tym programy obecności obserwatorów naukowych i zatwierdzone elektroniczne programy obserwacyjne, w celu weryfikacji danych otrzymanych od przemysłu dotyczących połowu, nakładu, składu połowu (gatunki docelowe i niedocelowe), odrzutów i innych informacji na temat operacji połowowych;
 - iii) sprawozdania z rejsu, wyładunku i przeładunku prowadzonych przez dany statek;
 - iv) pobieranie próbek z portów.
 - c) przekazują Komisji, za pośrednictwem sprawozdania krajowego, o którym mowa w art. 42 ust. 1, roczne sprawozdanie z weryfikacji danych, które powinno zawierać informacje dotyczące opracowania i wdrożenia mechanizmów weryfikacji danych.
2. Państwa członkowskie przekazują Komisji wszystkie dane, których przekazywanie jest wymagane na podstawie niniejszego rozporządzenia, zgodnie z załącznikiem VI i następującymi wytycznymi:
 - a) godziny, informacje dotyczące szerokości/długości geograficznej oraz jednostki miary podaje się zgodnie z formatem opisanym w załączniku C do CMM 02 z późniejszymi zmianami;
 - b) gatunki opisuje się użyciem kodów alfa-3 FAO;
 - c) metody połowu opisuje się przy użyciu kodów Międzynarodowej Standardowej Klasyfikacji Statystycznej Narzędzi Połowowych (ISSCFG – 29 lipca 1980 r.);
 - d) rodzaje statków rybackich opisuje się przy użyciu kodów Międzynarodowej Standardowej Klasyfikacji Statystycznej Statków Rybackich (ISSCFV).

Artykuł 45

Sprawozdawczość dotycząca zgodności

1. Na 90 dni przed dorocznym posiedzeniem SIOFA państwa członkowskie przesyłają Komisji informacje dotyczące zgodności (sprawozdanie dotyczące zgodności) za poprzedni rok kalendarzowy. Informacje te obejmują odpowiednie działania podjęte w celu realizacji każdego z ich obowiązków, które ocenia się pod kątem zgodności.
2. Komisja zestawia te informacje i przesyła je do sekretariatu SIOFA co najmniej 60 dni przed każdym zwyczajnym spotkaniem stron.

Rozdział 8

Przepisy końcowe

Artykuł 46

Poufność i ochrona danych osobowych

1. Dane gromadzone i wymieniane w ramach niniejszego rozporządzenia traktuje się zgodnie z mającymi zastosowanie przepisami dotyczącymi ochrony danych i poufności na podstawie art. 112 i 113 rozporządzenia Rady (WE) nr 1224/2009, chyba że niniejszy artykuł stanowi inaczej.
2. Dane osobowe gromadzone na podstawie niniejszego rozporządzenia są przetwarzane do celów wdrażania i egzekwowania środków zarządzania, ochrony i kontroli określonych w niniejszym rozporządzeniu, w tym wszelkich zapytań dotyczących skarg i naruszeń oraz związanych z nimi procedur sądowych lub administracyjnych.
3. Dane osobowe przetwarzane na podstawie niniejszego rozporządzenia nie mogą być przechowywane przez okres dłuższy niż 10 lat, chyba że dane te są niezbędne do umożliwienia podjęcia działań następczych w związku z naruszeniem, inspekcją lub postępowaniem sądowym lub administracyjnym. W taki przypadkach dane osobowe mogą być przechowywane przez maksymalny okres 20 lat. Jeżeli informacje są zatrzymywane przez dłuższy okres, dane osobowe są wówczas anonimizowane.

Artykuł 47

Format SIOFA, dokumenty i przewodniki dotyczące wymiany danych

1. Komisja przekazuje państwom członkowskim, które posiadają uprawnienia do połowów zasobów połowowych podlegających SIOFA, dokumenty dotyczące środków ochrony i zarządzania lub przewodniki, w szczególności:
 - a) powiadomienie o przeładunku (załącznik XIII);
 - b) deklarację przeładunkową (załącznik XIV);
 - c) dziennik przeładunkowy (załącznik XIV);
 - d) powiadomienie o transferze (załącznik XVI);
 - e) dane dotyczące dziennych informacji o punktach początkowych i końcowych stawiania narzędzi (załącznik IV);
 - f) przewodnik FAO dotyczący identyfikacji głębinowych ryb chrzęstnoszkieletowych Oceanu Indyjskiego.
2. Państwa członkowskie zapewniają, aby kapitanowie ich statków prowadzących połowy w ramach SIOFA na obszarze otrzymali te dokumenty najpóźniej w momencie wydania upoważnienia do połowów.
3. Komisja przesyła państwom członkowskim zaktualizowane wersje dokumentów, o których mowa w ust. 1, niezwłocznie po ich przyjęciu przez umawiające się strony SIOFA.

Artykuł 48

Przekazanie uprawnień

1. Komisja jest uprawniona do przyjmowania aktów delegowanych zmieniających lub uzupełniających niniejsze rozporządzenie zgodnie z art. 49 w odniesieniu do środków przyjętych przez SIOFA w następujących obszarach:
 - a) Odniesienie do aktów międzynarodowych określonych w art. 6, art. 9 ust. 3, art. 11 ust. 3, art. 22 ust. 1, art. 25 ust. 1 lit. d), art. 27 ust. 1, art. 29, art. 31 ust. 1 lit. a), art. 32, 37 i art. 44 ust. 2;
 - b) informacje wymagane na potrzeby wydania upoważnienia statku (art. 4 ust. 2);
 - c) zmiany rodzaju połowów i dozwolonych narzędzi połowowych (art. 6 ust. 2);
 - d) liczba złowionych/wyłowionych jednostek gatunków wskaźnikowych wrażliwych ekosystemów morskich (art. 9 ust. 1);
 - e) odległości, w jakich należy zaprzestać połowów dennych, jeżeli w trakcie operacji połowowych napotkano dowody na obecność tych ekosystemów powyżej poziomów progowych (art. 9 ust. 2);
 - f) obecność obserwatorów naukowych w odniesieniu do połowów dennych oraz wprowadzanie elektronicznego programu obserwacyjnego (art. 10);
 - g) środki dotyczące połowów antara na obszarze Del Cano Rise (art. 11) w odniesieniu do okresu połowu, częstotliwości automatycznego raportowania VMS, liczby obserwatorów naukowych i metod obserwacji, wskaźników znakowania i uwalniania, stawiania lin przez statki rybackie, częstotliwości przesyłania sprawozdań do sekretariatu SIOFA, głębokości stawiania lin oraz środków ochrony innych gatunków;
 - h) zmiany w załącznikach do niniejszego rozporządzenia.
2. Zmiany wprowadzane zgodnie z ust. 1 są ściśle ograniczone do wprowadzenia zmian w odpowiednich środkach ochrony i zarządzania do prawa Unii.

Artykuł 49

Wykonywanie przekazanych uprawnień

1. Powierzenie Komisji uprawnień do przyjmowania aktów delegowanych podlega warunkom określonym w niniejszym artykule.
2. Uprawnienia do przyjmowania aktów delegowanych, o których mowa w art. 48 powierza się Komisji na okres pięciu lat od dnia wejścia w życie niniejszego rozporządzenia. Komisja sporządza sprawozdanie dotyczące przekazania uprawnień nie później niż dziewięć miesięcy przed końcem okresu pięciu lat. Przekazanie uprawnień zostaje automatycznie przedłużone na takie same okresy, chyba że Parlament Europejski lub Rada sprzeciwią się takiemu przedłużeniu nie później niż trzy miesiące przed końcem każdego okresu.
3. Przekazanie uprawnień, o którym mowa w art. 48, może zostać w dowolnym momencie odwołane przez Parlament Europejski lub przez Radę. Decyzja o odwołaniu kończy przekazanie określonych w niej uprawnień. Decyzja o odwołaniu staje się skuteczna następnego dnia po jej opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej* lub w późniejszym terminie określonym w tej decyzji. Nie wpływa ona na ważność już obowiązujących aktów delegowanych.

4. Przed przyjęciem aktu delegowanego Komisja konsultuje się z ekspertami wyznaczonymi przez każde państwo członkowskie zgodnie z zasadami określonymi w Porozumieniu międzyinstytucjonalnym z dnia 13 kwietnia 2016 r. w sprawie lepszego stanowienia prawa.
5. Niezwłocznie po przyjęciu aktu delegowanego Komisja przekazuje go równocześnie Parlamentowi Europejskiemu i Radzie.
6. Akt delegowany przyjęty na podstawie art. 48 wchodzi w życie tylko wówczas, gdy ani Parlament Europejski, ani Rada nie wyraziły sprzeciwu w terminie dwóch miesięcy od przekazania tego aktu Parlamentowi Europejskiemu i Radzie, lub gdy, przed upływem tego terminu, zarówno Parlament Europejski, jak i Rada poinformowały Komisję, że nie wniosą sprzeciwu. Termin ten przedłuża się o dwa miesiące z inicjatywy Parlamentu Europejskiego lub Rady.

Artykuł 50

Wejście w życie

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie dwudziestego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia r.

W imieniu Parlamentu Europejskiego
Przewodnicząca
[...]

W imieniu Rady
Przewodniczący
[...]

OCENA SKUTKÓW FINANSOWYCH I CYFROWYCH REGULACJI

1. STRUKTURA WNIOSKU/INICJATYWY

1.1. Tytuł wniosku/inicjatywy

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady ustanawiające środki zarządzania, ochrony i kontroli obowiązujące na obszarze stosowania Porozumienia w sprawie połowów na południowym obszarze Oceanu Indyjskiego (SIOFA)

1.2. Obszary polityki, których dotyczy wniosek/inicjatywa

Rybołówstwo

1.3. Cel(e)

1.3.1. Cel(e) ogólny(-e)

Celem niniejszego wniosku jest wdrożenie do prawa Unii środków zarządzania, ochrony i kontroli przyjętych w ramach SIOFA, którego Unia Europejska jest umawiającą się stroną od 2008 r. W obszarze SIOFA połowy prowadzone są przez jeden do dwóch unijnych statków rybackich, które są zobowiązane stosować te środki.

1.3.2. Cel(e) szczegółowy(-e)

1.3.3. Oczekiwane wyniki i wpływ

Należy wskazać, jakie efekty przyniesie wniosek/inicjatywa beneficjentom/grupie docelowej.

Wdrożenie przepisów SIOFA do prawa Unii.

1.3.4. Wskaźniki dotyczące realizacji celów

Należy wskazać wskaźniki stosowane do monitorowania postępów i osiągnięć.

Nie dotyczy.

1.4. Wniosek/inicjatywa dotyczy:

- ☒ **nowego działania**
- ☐ **nowego działania, będącego następstwem projektu pilotażowego/działania przygotowawczego²⁵**
- ☐ **przedłużenia bieżącego działania**
- ☐ **połączenia lub przekształcenia co najmniej jednego działania pod kątem innego/nowego działania**

1.5. Uzasadnienie wniosku/inicjatywy

1.5.1. Potrzeby, które należy zaspokoić w perspektywie krótko- lub długoterminowej, w tym szczegółowy terminarz przebiegu realizacji inicjatywy

Realizacja zobowiązań międzynarodowych UE.

1.5.2. Wartość dodana z tytułu zaangażowania Unii Europejskiej (może wynikać z różnych czynników, na przykład korzyści koordynacyjnych, pewności prawa, większej efektywności lub komplementarności). Na potrzeby tej sekcji „wartość dodana z tytułu zaangażowania Unii Europejskiej” należy rozumieć jako wartość wynikającą

²⁵ O którym mowa w art. 58 ust. 2 lit. a) lub b) rozporządzenia finansowego.

z unijnej interwencji, wykraczającą poza wartość, która zostałaby wytworzona przez same państwa członkowskie.

Rybołówstwo należy do wyłącznych kompetencji UE.

1.5.3. *Główne wnioski wyciągnięte z podobnych działań*

Nie dotyczy.

1.5.4. *Spójność z wieloletnimi ramami finansowymi oraz możliwa synergia z innymi właściwymi instrumentami*

Nie dotyczy.

1.5.5. *Ocena różnych dostępnych możliwości finansowania, w tym możliwości przegrupowania środków*

Nie dotyczy.

1.6. **Czas trwania wniosku/inicjatywy i jego/jej wpływu finansowego**

☐ **Ograniczony czas trwania**

☐ Czas trwania wniosku/inicjatywy: od [DD.MM]RRRR r. do [DD.MM]RRRR r.

☐ Czas trwania wpływu finansowego: od RRRR r. do RRRR r. w odniesieniu do środków na zobowiązania oraz od RRRR r. do RRRR r. w odniesieniu do środków na płatności.

☒ **Nieograniczony czas trwania**

Wprowadzenie w życie z okresem rozruchu od RRRR r. do RRRR r., po którym następuje faza operacyjna.

1.7. **Planowane metody wykonania budżetu²⁶**

☐ **Bezpośrednie zarządzanie przez Komisję**

☐ w ramach jej służb, w tym za pośrednictwem jej pracowników w delegaturach Unii

☐ przez agencje wykonawcze

☐ **Zarządzanie dzielone z państwami członkowskimi**

☐ **Zarządzanie pośrednie przez przekazanie zadań związanych z wykonaniem budżetu:**

☐ państwom trzecim lub organom przez nie wyznaczonym

☐ organizacjom międzynarodowym i ich agencjom (wyszczególnić)

☐ Europejskiemu Bankowi Inwestycyjnemu i Europejskiemu Funduszowi Inwestycyjnemu

☐ organom, o których mowa w art. 70 i 71 rozporządzenia finansowego

²⁶ Szczegóły dotyczące metod wykonania budżetu oraz odniesienia do rozporządzenia finansowego znajdują się na stronie BUDGpedia: <https://myintracomm.ec.europa.eu/corp/budget/financial-rules/budget-implementation/Pages/implementation-methods.aspx>.

- ☐ organom prawa publicznego
- ☐ podmiotom podlegającym prawu prywatnemu, które świadczą usługi użyteczności publicznej, w zakresie, w jakim są im zapewnione odpowiednie gwarancje finansowe
- ☐ podmiotom podlegającym prawu prywatnemu państwa członkowskiego, którym powierzono realizację partnerstwa publiczno-prywatnego i zapewniono odpowiednie gwarancje finansowe
- ☐ podmiotom lub osobom odpowiedzialnym za wykonanie określonych działań w dziedzinie wspólnej polityki zagranicznej i bezpieczeństwa na mocy tytułu V Traktatu o Unii Europejskiej oraz określonym we właściwym podstawowym akcie prawnym
- ☐ podmiotom mającym siedzibę w państwie członkowskim, podlegającym prawu prywatnemu państwa członkowskiego lub prawu Unii i kwalifikującym się, zgodnie z przepisami sektorowymi, do powierzenia im wykonywania środków finansowych Unii lub gwarancji budżetowych, w zakresie, w jakim podmioty te są kontrolowane przez podmioty prawa publicznego lub podmioty podlegające prawu prywatnemu świadczące usługi użyteczności publicznej, a także posiadają odpowiednie gwarancje finansowe w formie odpowiedzialności solidarnej organów kontrolnych lub równoważne gwarancje finansowe, które mogą być ograniczone, w odniesieniu do każdego działania, do maksymalnej kwoty wsparcia Unii.

Uwagi

[...]

2. ŚRODKI ZARZĄDZANIA

2.1. Zasady nadzoru i sprawozdawczości

Nie dotyczy

2.2. System zarządzania i kontroli

2.2.1. *Uzasadnienie dla proponowanych metod wykonania budżetu, mechanizmów finansowania wykonania, sposobów dokonywania płatności i strategii kontroli*

Nie dotyczy.

2.2.2. *Informacje dotyczące zidentyfikowanego ryzyka i systemów kontroli wewnętrznej ustanowionych w celu jego ograniczenia*

Nie dotyczy.

2.2.3. *Oszacowanie i uzasadnienie efektywności kosztowej kontroli (relacja kosztów kontroli do wartości zarządzanych funduszy powiązanych) oraz ocena prawdopodobnego ryzyka błędu (przy płatności i przy zamykaniu)*

Nie dotyczy.

2.3. Środki zapobiegania nadużyciom finansowym i nieprawidłowościom

Nie dotyczy.

3. SZACUNKOWY WPLYW FINANSOWY WNIOSKU/INICJATYWY

3.1. Działy wieloletnich ram finansowych i linie budżetowe po stronie wydatków, na które wniosek/inicjatywa ma wpływ

Istniejące linie budżetowe

Według działów wieloletnich ram finansowych i linii budżetowych

Dział wieloletnich ram finansowych	Linia budżetowa	Rodzaj wydatków	Wkład			
	Numer	Zróżn./niezróżn. ²⁷ .	państw EFTA ²⁸	krajów kandydujących i potencjalnych kandydatów ²⁹	innych państw trzecich	pochodzący z pozostałych dochodów przeznaczonych na określony cel
	[XX.YY.Y Y.YY]	Zróżn. / niezróżn.	TAK/ NIE	TAK/ NIE	TAK/ NIE	TAK/ NIE
	[XX.YY.Y Y.YY]	Zróżn. / niezróżn.	TAK/ NIE	TAK/ NIE	TAK/ NIE	TAK/ NIE
	[XX.YY.Y Y.YY]	Zróżn. / niezróżn.	TAK/ NIE	TAK/ NIE	TAK/ NIE	TAK/ NIE

Proponowane nowe linie budżetowe

²⁷ Środki zróżnicowane/środki niezróżnicowane.

²⁸ EFTA: Europejskie Stowarzyszenie Wolnego Handlu.

²⁹ Kraje kandydujące oraz, w stosownych przypadkach, potencjalni kandydaci z Bałkanów Zachodnich.

Według działów wieloletnich ram finansowych i linii budżetowych

Dział wieloletnich ram finansowych	Linia budżetowa	Rodzaj wydatków	Wkład			
	Numer	Zróżn. / niezróżn.	państw EFTA	krajów kandydujących i potencjalnych kandydatów	innych państw trzecich	pochodzący z pozostałych dochodów przeznaczonych na określony cel
	[XX.YY.Y Y.YY]	Zróżn. / niezróżn.	TAK/ NIE	TAK/ NIE	TAK/ NIE	TAK/ NIE
	[XX.YY.Y Y.YY]	Zróżn. / niezróżn.	TAK/ NIE	TAK/ NIE	TAK/ NIE	TAK/ NIE
	[XX.YY.Y Y.YY]	Zróżn. / niezróżn.	TAK/ NIE	TAK/ NIE	TAK/ NIE	TAK/ NIE

3.2. Szacunkowy wpływ finansowy wniosku na środki

3.2.1. Podsumowanie szacunkowego wpływu na środki operacyjne

- ☐ Wniosek/inicjatywa nie wiąże się z koniecznością wykorzystania środków operacyjnych
- ☐ Wniosek/inicjatywa wiąże się z koniecznością wykorzystania środków operacyjnych, jak określono poniżej:

3.2.1.1. Środki z uchwalonego budżetu

w mln EUR (do trzech miejsc po przecinku)

Dział wieloletnich ram finansowych		Numer					
Dyrekcja Generalna: <.....>			Rok 2024	Rok 2025	Rok 2026	Rok 2027	OGÓŁEM WRF 2021–2027
Środki operacyjne							
Linia budżetowa	Środki na zobowiązania	(1a)					0,000
	Środki na płatności	(2a)					0,000
Linia budżetowa	Środki na zobowiązania	(1b)					0,000
	Środki na płatności	(2b)					0,000
Środki administracyjne finansowane ze środków przydzielonych na określone programy ³⁰							
Linia budżetowa		(3)					0,000
OGÓŁEM środki dla Dyrekcji Generalnej <.....>	Środki na zobowiązania	=1a+1b+3	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Środki na płatności	=2a+2b+3	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Dyrekcja Generalna: <.....>			Rok	Rok	Rok	Rok	OGÓŁEM WRF

³⁰ Wsparcie techniczne lub administracyjne oraz wydatki na wsparcie realizacji programów lub działań UE (dawne linie „BA”), pośrednie badania naukowe, bezpośrednie badania naukowe.

			2024	2025	2026	2027	2021–2027
Środki operacyjne							
Linia budżetowa	Środki na zobowiązania	(1a)					0,000
	Środki płatności	(2a)					0,000
Linia budżetowa	Środki na zobowiązania	(1b)					0,000
	Środki płatności	(2b)					0,000
Środki administracyjne finansowane ze środków przydzielonych na określone programy ³¹							
Linia budżetowa		(3)					0,000
OGÓŁEM środki dla Dyrekcji Generalnej <.....>	Środki na zobowiązania	=1a+1b+3	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Środki płatności	=2a+2b+3	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
			Rok 2024	Rok 2025	Rok 2026	Rok 2027	OGÓŁEM WRF 2021–2027
OGÓŁEM środki operacyjne	Środki na zobowiązania	(4)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

³¹ Wsparcie techniczne lub administracyjne oraz wydatki na wsparcie realizacji programów lub działań UE (dawne linie „BA”), pośrednie badania naukowe, bezpośrednie badania naukowe.

	Środki na płatności	(5)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
OGÓŁEM środki administracyjne finansowane ze środków przydzielonych na określone programy			(6)	0,000	0,000	0,000	0,000
OGÓŁEM środki na DZIAŁ <....> wieloletnich ram finansowych	Środki na zobowiązania	=4+6	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Środki na płatności	=5+6	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Dział wieloletnich ram finansowych			Numer				
Dyrekcja Generalna: <.....>			Rok 2024	Rok 2025	Rok 2026	Rok 2027	OGÓŁEM WRF 2021–2027
Środki operacyjne							
Linia budżetowa	Środki na zobowiązania	(1a)					0,000
	Środki na płatności	(2a)					0,000
Linia budżetowa	Środki na zobowiązania	(1b)					0,000
	Środki na płatności	(2b)					0,000

Środki administracyjne finansowane ze środków przydzielonych na określone programy ³²							
Linia budżetowa		(3)					0,000
OGÓŁEM środki dla Dyrekcji Generalnej <.....>	Środki na zobowiązania	=1a+1b +3	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Środki na płatności	=2a+2b+3	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Dyrekcja Generalna: <.....>			Rok 2024	Rok 2025	Rok 2026	Rok 2027	OGÓŁEM WRF 2021–2027
Środki operacyjne							
Linia budżetowa	Środki na zobowiązania	(1a)					0,000
	Środki na płatności	(2a)					0,000
Linia budżetowa	Środki na zobowiązania	(1b)					0,000
	Środki na płatności	(2b)					0,000
Środki administracyjne finansowane ze środków przydzielonych na określone programy ³³							

³² Wsparcie techniczne lub administracyjne oraz wydatki na wsparcie realizacji programów lub działań UE (dawne linie „BA”), pośrednie badania naukowe, bezpośrednie badania naukowe.

³³ Wsparcie techniczne lub administracyjne oraz wydatki na wsparcie realizacji programów lub działań UE (dawne linie „BA”), pośrednie badania naukowe, bezpośrednie badania naukowe.

Linia budżetowa		(3)						0,000
OGÓŁEM środki dla Dyrekcji Generalnej <.....>	Środki na zobowiązania	=1a+1b +3	0,000	0,000	0,000	0,000		0,000
	Środki na płatności	=2a+2b+3	0,000	0,000	0,000	0,000		0,000
			Rok 2024	Rok 2025	Rok 2026	Rok 2027	OGÓŁEM WRF 2021–2027	
OGÓŁEM środki operacyjne	Środki na zobowiązania	(4)	0,000	0,000	0,000	0,000		0,000
	Środki na płatności	(5)	0,000	0,000	0,000	0,000		0,000
OGÓŁEM środki administracyjne finansowane ze środków przydzielonych na określone programy		(6)	0,000	0,000	0,000	0,000		0,000
OGÓŁEM środki na DZIAŁ <....> wieloletnich ram finansowych	Środki na zobowiązania	=4+6	0,000	0,000	0,000	0,000		0,000
	Środki na płatności	=5+6	0,000	0,000	0,000	0,000		0,000
			Rok 2024	Rok 2025	Rok 2026	Rok 2027	OGÓŁEM WRF 2021–2027	
OGÓŁEM środki operacyjne (wszystkie działy operacyjne)	Środki na zobowiązania	(4)	0,000	0,000	0,000	0,000		0,000

	Środki na płatności	(5)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
OGÓŁEM środki administracyjne finansowane ze środków przydzielonych na określone programy (wszystkie działy operacyjne)			(6)	0,000	0,000	0,000	0,000
OGÓŁEM środki na działy 1 do 6 wieloletnich ram finansowych (kwota referencyjna)	Środki na zobowiązania	=4+6	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Środki na płatności	=5+6	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Dział wieloletnich ram finansowych			7		„Wydatki administracyjne” ³⁴		
DG: <.....>			Rok 2024	Rok 2025	Rok 2026	Rok 2027	OGÓŁEM WRF 2021–2027
Zasoby ludzkie			0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Pozostałe wydatki administracyjne			0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
OGÓŁEM Dyrekcja Generalna <....>	Środki		0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Dyrekcja Generalna: <.....>			Rok 2024	Rok 2025	Rok 2026	Rok 2027	OGÓŁEM WRF 2021–2027
Zasoby ludzkie			0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Pozostałe wydatki administracyjne			0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

³⁴ Niezbędne środki należy określić na podstawie danych dotyczących średnich rocznych kosztów, dostępnych na odpowiedniej stronie internetowej BUDGpedia.

OGÓŁEM Dyrekcja Generalna <....>	Środki	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
OGÓŁEM środki na DZIAŁ 7 wieloletnich ram finansowych	(Środki na zobowiązania ogółem = środki na płatności ogółem)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

w mln EUR (do trzech miejsc po przecinku)

		Rok 2024	Rok 2025	Rok 2026	Rok 2027	OGÓŁEM WRF 2021–2027
OGÓŁEM środki na DZIAŁY od 1 do 7 wieloletnich ram finansowych	Środki na zobowiązania	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Środki na płatności	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

3.2.1.2. Środki z zewnętrznych dochodów przeznaczonych na określony cel

w mln EUR (do trzech miejsc po przecinku)

Dział wieloletnich ram finansowych		Numer					
Dyrekcja Generalna: <.....>		Rok 2024	Rok 2025	Rok 2026	Rok 2027	OGÓŁEM WRF 2021–2027	
Środki operacyjne							
Linia budżetowa	Środki na zobowiąz	(1a)					0,000

	ania						
	Środki na płaćności	(2a)					0,000
Linia budżetowa	Środki na zobowiązania	(1b)					0,000
	Środki na płaćności	(2b)					0,000
Środki administracyjne finansowane ze środków przydzielonych na określone programy ³⁵							
Linia budżetowa		(3)					0,000
OGÓŁEM środki dla Dyrekcji Generalnej <.....>	Środki na zobowiązania	=1a+1b+3	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Środki na płaćności	=2a+2b+3	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Dyrekcja Generalna: <.....>			Rok 2024	Rok 2025	Rok 2026	Rok 2027	OGÓŁEM WRF 2021–2027
Środki operacyjne							
Linia budżetowa	Środki na zobowiąz	(1a)					0,000

³⁵ Wsparcie techniczne lub administracyjne oraz wydatki na wsparcie realizacji programów lub działań UE (dawne linie „BA”), pośrednie badania naukowe, bezpośrednie badania naukowe.

	ania						
	Środki na płatności	(2a)					0,000
Linia budżetowa	Środki na zobowiązania	(1b)					0,000
	Środki na płatności	(2b)					0,000
Środki administracyjne finansowane ze środków przydzielonych na określone programy ³⁶							
Linia budżetowa		(3)					0,000
OGÓŁEM środki dla Dyrekcji Generalnej <.....>	Środki na zobowiązania	=1a+1b+3	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Środki na płatności	=2a+2b+3	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
			Rok 2024	Rok 2025	Rok 2026	Rok 2027	OGÓŁEM WRF 2021–2027
OGÓŁEM środki operacyjne	Środki na zobowiązania	(4)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

³⁶

Wsparcie techniczne lub administracyjne oraz wydatki na wsparcie realizacji programów lub działań UE (dawne linie „BA”), pośrednie badania naukowe, bezpośrednie badania naukowe.

	Środki na płatności	(5)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
OGÓŁEM środki administracyjne finansowane ze środków przydzielonych na określone programy		(6)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
OGÓŁEM środki na DZIAŁ<....> wieloletnich ram finansowych	Środki na zobowiązania	=4+6	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Środki na płatności	=5+6	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Dział wieloletnich ram finansowych		Numer					
Dyrekcja Generalna: <.....>			Rok 2024	Rok 2025	Rok 2026	Rok 2027	OGÓŁEM WRF 2021–2027
Środki operacyjne							
Linia budżetowa	Środki na zobowiązania	(1a)					0,000
	Środki na płatności	(2a)					0,000
Linia budżetowa	Środki na zobowiązania	(1b)					0,000
	Środki na	(2b)					0,000

	płatności						
Środki administracyjne finansowane ze środków przydzielonych na określone programy ³⁷							
Linia budżetowa		(3)					0,000
OGÓŁEM środki dla Dyrekcji Generalnej <.....>	Środki na zobowiązania	=1a+1b+3	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Środki na płatności	=2a+2b+3	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Dyrekcja Generalna: <.....>			Rok 2024	Rok 2025	Rok 2026	Rok 2027	OGÓŁEM WRF 2021–2027
Środki operacyjne							
Linia budżetowa	Środki na zobowiązania	(1a)					0,000
	Środki na płatności	(2a)					0,000
Linia budżetowa	Środki na zobowiązania	(1b)					0,000
	Środki na	(2b)					0,000

³⁷

Wsparcie techniczne lub administracyjne oraz wydatki na wsparcie realizacji programów lub działań UE (dawne linie „BA”), pośrednie badania naukowe, bezpośrednie badania naukowe.

	płatności						
Środki administracyjne finansowane ze środków przydzielonych na określone programy ³⁸							
Linia budżetowa		(3)					0,000
OGÓŁEM środki dla Dyrekcji Generalnej <.....>	Środki na zobowiązania	=1a+1b+3	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Środki na płatności	=2a+2b+3	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
			Rok 2024	Rok 2025	Rok 2026	Rok 2027	OGÓŁEM WRF 2021–2027
OGÓŁEM środki operacyjne	Środki na zobowiązania	(4)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Środki na płatności	(5)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
OGÓŁEM środki administracyjne finansowane ze środków przydzielonych na określone programy		(6)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
OGÓŁEM środki na DZIAŁ<....> wieloletnich ram	Środki na zobowiązania	=4+6	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

³⁸

Wsparcie techniczne lub administracyjne oraz wydatki na wsparcie realizacji programów lub działań UE (dawne linie „BA”), pośrednie badania naukowe, bezpośrednie badania naukowe.

finansowych	Środki na płatności	=5+6	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
			Rok 2024	Rok 2025	Rok 2026	Rok 2027	OGÓŁEM WRF 2021–2027
OGÓŁEM środki operacyjne (wszystkie działy operacyjne)	Środki na zobowiązania	(4)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Środki na płatności	(5)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
OGÓŁEM środki administracyjne finansowane ze środków przydzielonych na określone programy (wszystkie działy operacyjne)		(6)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
OGÓŁEM środki na DZIAŁY od 1 do 6 wieloletnich ram finansowych (kwota referencyjna)	Środki na zobowiązania	=4+6	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Środki na płatności	=5+6	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Dział wieloletnich ram finansowych		7	„Wydatki administracyjne” ³⁹				

w mln EUR (do trzech miejsc po przecinku)

Dyrekcja Generalna: <.....>	Rok 2024	Rok 2025	Rok 2026	Rok 2027	OGÓŁEM WRF
-----------------------------	----------	----------	----------	----------	-------------------

³⁹ Niezbędne środki należy określić na podstawie danych dotyczących średnich rocznych kosztów, dostępnych na odpowiedniej stronie internetowej BUDGpedia.

						2021–2027
Zasoby ludzkie			0,000	0,000	0,000	0,000
Pozostałe wydatki administracyjne			0,000	0,000	0,000	0,000
OGÓŁEM Dyrekcja Generalna <....>	Środki		0,000	0,000	0,000	0,000
Dyrekcja Generalna: <.....>		Rok 2024	Rok 2025	Rok 2026	Rok 2027	OGÓŁEM WRF 2021–2027
Zasoby ludzkie			0,000	0,000	0,000	0,000
Pozostałe wydatki administracyjne			0,000	0,000	0,000	0,000
OGÓŁEM Dyrekcja Generalna <....>	Środki		0,000	0,000	0,000	0,000
OGÓŁEM środki na DZIAŁ 7 wieloletnich ram finansowych		(Środki na zobowiązania ogółem = środki na płatności ogółem)	0,000	0,000	0,000	0,000

w mln EUR (do trzech miejsc po przecinku)

		Rok 2024	Rok 2025	Rok 2026	Rok 2027	OGÓŁE M WRF 2021– 2027
OGÓŁEM środki na DZIAŁY od 1 do 7 wieloletnich ram finansowych	Środki na zobowiązania	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Środki na płatności	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

3.2.2. Szacowany produkt finansowany ze środków operacyjnych (nie wypełniać w przypadku agencji zdecentralizowanych)

Środki na zobowiązania w mln EUR (do trzech miejsc po przecinku)

Okr eślić cele i PRO DU KT ↓			Rok 2024	Rok 2025	Rok 2026	Rok 2027	Wprowadzić taką liczbę kolumn dla poszczególnych lat, jaka jest niezbędna, by odzwierciedlić cały okres wpływu (por. sekcja 1.6)										OGÓŁEM	
	PRODUKT																	
	Rodz aj ⁴⁰	Śred ni Kosz t	Licz ba	Kosz t	Licz ba	Kosz t	Licz ba	Kosz t	Licz ba	Kosz t	Licz ba	Kosz t	Licz ba	Kosz t	Licz ba	Kosz t	Ogół em Licz ba	Ogół em Kosz t
CEL SZCZEGÓŁOWY nr 1 ⁴¹ [...]																		

⁴⁰ Produkty odnoszą się do produktów i usług, które zostaną zapewnione (np. liczba sfinansowanych wymian studentów, liczba kilometrów zbudowanych dróg itp.).

- Prod ukt																		
- Prod ukt																		
- Prod ukt																		
Cel szczegółowy nr 1 – suma częstkowa																		
CEL SZCZEGÓŁOWY nr 2																		
- Prod ukt																		
Cel szczegółowy nr 2 – suma częstkowa																		
OGÓŁEM																		

3.2.3. Podsumowanie szacunkowego wpływu na środki administracyjne

⁴¹ Zgodnie z opisem w sekcji 1.4.2. „Cel(e) szczegółowy(-e)”.

- ☐ Wniosek/inicjatywa nie wiąże się z koniecznością wykorzystania środków administracyjnych
- ☐ Wniosek/inicjatywa wiąże się z koniecznością wykorzystania środków administracyjnych, jak określono poniżej:

3.2.3.1. Środki z uchwalonego budżetu

ZATWIERDZONE ŚRODKI	Rok 2024	Rok 2025	Rok 2026	Rok 2027	OGÓŁEM WRF 2021–2027
DZIAŁ 7					
Zasoby ludzkie	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Pozostałe wydatki administracyjne	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Suma częściowa DZIAŁ 7	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Poza DZIAŁEM 7					
Zasoby ludzkie	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Pozostałe wydatki o charakterze administracyjnym	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Suma częściowa poza DZIAŁEM 7	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
OGÓŁEM	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

3.2.3.2. Środki z zewnętrznych dochodów przeznaczonych na określony cel

ZEWNĘTRZNE DOCHODY PRZEZNACZONE NA OKREŚLONY CEL	Rok 2024	Rok 2025	Rok 2026	Rok 2027	OGÓŁEM WRF
---	-------------	-------------	-------------	-------------	---------------

					2021–2027
DZIAŁ 7					
Zasoby ludzkie	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Pozostałe wydatki administracyjne	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Suma częściowa DZIAŁ 7	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Poza DZIAŁEM 7					
Zasoby ludzkie	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Pozostałe wydatki o charakterze administracyjnym	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Suma częściowa poza DZIAŁEM 7	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
OGÓŁEM	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

3.2.3.3. *Ogółem środki*

OGÓŁEM ZATWIERDZONE ŚRODKI + ZEWNĘTRZNE DOCHODY PRZEZNACZONE NA OKREŚLONY CEL	Rok 2024	Rok 2025	Rok 2026	Rok 2027	OGÓŁE M WRF 2021– 2027
DZIAŁ 7					

Zasoby ludzkie	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Pozostałe wydatki administracyjne	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Suma częściowa DZIAŁ 7	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Poza DZIAŁEM 7					
Zasoby ludzkie	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Pozostałe wydatki o charakterze administracyjnym	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Suma częściowa poza DZIAŁEM 7	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
OGÓŁEM	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

Potrzeby w zakresie środków na zasoby ludzkie i inne wydatki o charakterze administracyjnym zostaną pokryte ze środków dyrekcji generalnej już przydzielonych na zarządzanie tym działaniem lub przesuniętych w ramach dyrekcji generalnej, uzupełnionych w razie potrzeby wszelkimi dodatkowymi zasobami, które mogą zostać przydzielone zarządzającej dyrekcji generalnej w ramach procedury rocznego przydziału środków oraz w świetle istniejących ograniczeń budżetowych.

3.2.4. *Szacowane zapotrzebowanie na zasoby ludzkie*

- ☐ Wniosek/inicjatywa nie wiąże się z koniecznością wykorzystania zasobów ludzkich
- ☐ Wniosek/inicjatywa wiąże się z koniecznością wykorzystania zasobów ludzkich, jak określono poniżej

3.2.4.1. *Finansowane z uchwalonego budżetu*

Wartości szacunkowe należy wyrazić w ekwiwalentach pełnego czasu pracy (EPC)⁴²

ZATWIERDZONE ŚRODKI		Rok 2024	Rok 2025	Rok 2026	Rok 2027
Stanowiska przewidziane w planie zatrudnienia (stanowiska urzędników i pracowników zatrudnionych na czas określony)					
20 01 02 01 (w centrali i w biurach przedstawicielstw Komisji)		0	0	0	0
20 01 02 03 (w delegaturach UE)		0	0	0	0
01 01 01 01 (pośrednie badania naukowe)		0	0	0	0
01 01 01 11 (bezpośrednie badania naukowe)		0	0	0	0
Inna linia budżetowa (określić)		0	0	0	0
Personel zewnętrzny (w EPC)					
20 02 01 (CA, SNE z globalnej koperty finansowej)		0	0	0	0
20 02 03 (CA, LA, SNE i JPD w delegaturach UE)		0	0	0	0
Linia budżetowa na wsparcie adm. [XX.01.YY.YY]	- w centrali	0	0	0	0
	- w delegaturach UE	0	0	0	0
01 01 01 02 (CA, SNE – pośrednie badania naukowe)		0	0	0	0
01 01 01 12 (CA, SNE – bezpośrednie badania naukowe)		0	0	0	0

⁴² Proszę określić w tabeli poniżej, ile EPC w ramach wskazanej liczby jest już przydzielonych na zarządzanie tym działaniem lub może zostać przesuniętych w ramach Państwa dyrekcji generalnej oraz jakie są Państwa potrzeby netto.

Inna linia budżetowa (określić) – dział 7	0	0	0	0
Inna linia budżetowa (określić) – poza działem 7	0	0	0	0
OGÓŁEM	0	0	0	0

3.2.4.2. *Finansowane z zewnętrznych dochodów przeznaczonych na określony cel*

ZEWNĘTRZNE DOCHODY PRZEZNACZONE NA OKREŚLONY CEL		Rok 2024	Rok 2025	Rok 2026	Rok 2027
Stanowiska przewidziane w planie zatrudnienia (stanowiska urzędników i pracowników zatrudnionych na czas określony)					
20 01 02 01 (w centrali i w biurach przedstawicielstw Komisji)		0	0	0	0
20 01 02 03 (w delegaturach UE)		0	0	0	0
01 01 01 01 (pośrednie badania naukowe)		0	0	0	0
01 01 01 11 (bezpośrednie badania naukowe)		0	0	0	0
Inna linia budżetowa (określić)		0	0	0	0
Personel zewnętrzny (w EPC)					
20 02 01 (CA, SNE z globalnej koperty finansowej)		0	0	0	0
20 02 03 (CA, LA, SNE i JPD w delegaturach UE)		0	0	0	0
Linia budżetowa na wsparcie adm. [XX.01.YY.YY]	- w centrali	0	0	0	0
	- w delegaturach UE	0	0	0	0

01 01 01 02 (CA, SNE – pośrednie badania naukowe)	0	0	0	0
01 01 01 12 (CA, SNE – bezpośrednie badania naukowe)	0	0	0	0
Inna linia budżetowa (określić) – dział 7	0	0	0	0
Inna linia budżetowa (określić) – poza działem 7	0	0	0	0
OGÓŁEM	0	0	0	0

3.2.4.3. Zapotrzebowanie na zasoby ludzkie ogółem

OGÓŁEM ZATWIERDZONE ŚRODKI + ZEWNĘTRZNE DOCHODY PRZEZNACZONE NA OKREŚLONY CEL	Rok 2024	Rok 2025	Rok 2026	Rok 2027
Stanowiska przewidziane w planie zatrudnienia (stanowiska urzędników i pracowników zatrudnionych na czas określony)				
20 01 02 01 (w centrali i w biurach przedstawicielstw Komisji)	0	0	0	0
20 01 02 03 (w delegaturach UE)	0	0	0	0
01 01 01 01 (pośrednie badania naukowe)	0	0	0	0
01 01 01 11 (bezpośrednie badania naukowe)	0	0	0	0
Inna linia budżetowa (określić)	0	0	0	0
Personel zewnętrzny (w EPC)				
20 02 01 (CA, SNE z globalnej koperty finansowej)	0	0	0	0

20 02 03 (CA, LA, SNE i JPD w delegaturach UE)		0	0	0	0
Linia budżetowa na wsparcie adm. [XX.01.YY.YY]	- w centrali	0	0	0	0
	- w delegaturach UE	0	0	0	0
01 01 01 02 (CA, SNE – pośrednie badania naukowe)		0	0	0	0
01 01 01 12 (CA, SNE – bezpośrednie badania naukowe)		0	0	0	0
Inna linia budżetowa (określić) – dział 7		0	0	0	0
Inna linia budżetowa (określić) – poza działem 7		0	0	0	0
OGÓŁEM		0	0	0	0

Personel niezbędny do wdrożenia wniosku (w EPC):

	Personel już pracujący w służbach Komisji	Personel dodatkowy*		
		Finansowany z działu 7 lub ze środków „Badania naukowe”	Finansowany z linii BA	Finansowany z opłat
Stanowiska w planie zatrudnienia			Nie dotyczy	

Personel zewnętrzny (CA, SNE, INT)				
------------------------------------	--	--	--	--

Opis zadań do wykonania:

Urzędnicy i pracownicy zatrudnieni na czas określony	
Personel zewnętrzny	

3.2.5. Przegląd szacowanego wpływu na inwestycje związane z technologiami cyfrowymi

Obowiązkowo w tabeli poniżej: szacowany wpływ wniosku/inicjatywy na inwestycje związane z technologiami cyfrowymi.

W wyjątkowych przypadkach, jeżeli wymaga tego realizacja wniosku/inicjatywy, we wskazanym wierszu należy podać środki z działu 7.

Środki z działów 1–6 należy podać w wierszu „Wydatki na IT wynikające z realizacji polityki tytułem programów operacyjnych”. Wydatki te odnoszą się do budżetu operacyjnego na ponowne wykorzystanie / zakup / rozwój platform / narzędzi informatycznych bezpośrednio związanych z realizacją inicjatywy oraz powiązanych z nimi inwestycji (np. licencje, badania, przechowywanie danych). Informacje podane w tej tabeli powinny zgadzać się z informacjami przedstawionymi w sekcji 4 „Wymiar cyfrowy”.

OGÓŁEM środki na IT i technologie cyfrowe	Rok 2024	Rok 2025	Rok 2026	Rok 2027	OGÓŁEM WRF 2021–2027
DZIAŁ 7					
Wydatki na IT (ponoszone przez organizację)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Suma częściowa DZIAŁ 7	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

Poza DZIAŁEM 7					
Wydatki na IT wynikające z realizacji polityki tytułem programów operacyjnych	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Suma częściowa poza DZIAŁEM 7	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
OGÓŁEM	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

3.2.6. *Zgodność z obowiązującymi wieloletnimi ramami finansowymi*

Wniosek/inicjatywa:

- ☐ może zostać w pełni sfinansowany(-a) przez przegrupowanie środków w ramach odpowiedniego działu wieloletnich ram finansowych (WRF).
- ☐ wymaga zastosowania nieprzydzielonego marginesu środków w ramach odpowiedniego działu WRF lub zastosowania specjalnych instrumentów zdefiniowanych w rozporządzeniu w sprawie WRF.
- ☐ wymaga rewizji WRF.

3.2.7. *Udział osób trzecich w finansowaniu*

Wniosek/inicjatywa:

- ☐ nie przewiduje współfinansowania ze strony osób trzecich
- ☐ przewiduje współfinansowanie ze strony osób trzecich zgodnie z poniższymi szacunkami:

środki w mln EUR (do trzech miejsc po przecinku)

	Rok 2024	Rok 2025	Rok 2026	Rok 2027	Ogółem
Określić organ współfinansujący					
OGÓŁEM środki objęte współfinansowaniem					

3.3. **Szacunkowy wpływ na dochody**

- ☐ Wniosek/inicjatywa nie ma wpływu finansowego na dochody
- ☐ Wniosek/inicjatywa ma wpływ finansowy określony poniżej:
 - ☐ wpływ na zasoby własne
 - ☐ wpływ na dochody inne
 - ☐ wskazać, czy dochody są przypisane do linii budżetowej po stronie wydatków

w mln EUR (do trzech miejsc po przecinku)

Linia budżetowa po stronie dochodów	Środki zapisane w budżecie na bieżący rok budżetowy	Wpływ wniosku/inicjatywy ⁴³			
		Rok	Rok	Rok	Rok

⁴³ W przypadku tradycyjnych zasobów własnych (opłaty celne, opłaty wyrównawcze od cukru) należy wskazać kwoty netto, tzn. kwoty brutto po odliczeniu 20 % na poczet kosztów poboru.

		2024	2025	2026	2027
Artykuł					

W przypadku wpływu na dochody przeznaczone na określony cel należy wskazać linie budżetowe po stronie wydatków, które ten wpływ obejmuje.

[...]

Pozostałe uwagi (np. metoda/wzór użyte do obliczenia wpływu na dochody albo inne informacje).

[...]

4. WYMIAR CYFROWY

4.1. Wymogi cyfrowe

Jeżeli inicjatywa oceniana jest jako nieposiadająca wymogów cyfrowych:

Uzasadnienie, czemu do wzmocnienia wdrażania danej polityki nie można wykorzystać środków cyfrowych i czemu nie ma zastosowania zasada domyślnej cyfrowości

[...]

w przeciwnym wypadku:

Ogólny opis wymogów cyfrowych i powiązanych kategorii (dane, cyfryzacja i automatyzacja procesu, rozwiązania cyfrowe lub cyfrowe usługi publiczne)

Odniesienie do wymogu	Opis wymogu	Podmioty, których dotyczy wymóg lub na które wymóg ten ma wpływ	Procesy ogólne	Kategorie
Art. 4	Państwa członkowskie przekazują drogą elektroniczną szczegółowe dane dotyczące statków	Państwa członkowskie, Komisja, sekretariat SIOFA, właściciele statków	Zarządzanie upoważnieniami do połowów i wymianą danych dotyczących	Dane

	w celu uzyskania upoważnienia. Komisja weryfikuje te dane i przekazuje je sekretariatowi SIOFA. Dane muszą być aktualizowane.		statków.	
Art. 5	Państwa członkowskie powiadają Komisję o wszelkich statkach, co do których istnieje podejrzenie, że prowadzą połowy, mimo że nie figurują w rejestrze SIOFA statków uprawnionych do prowadzenia połowów.	Państwa członkowskie, Komisja	Monitorowanie zgodności, powiadamianie	Dane
Art. 8	Państwa członkowskie przedkładają Komisji wniosek o upoważnienie do nowych połowów/zwiadów rybackich, w tym szczegółowy plan działania w sprawie połowów i plan gromadzenia danych. Komisja przekazuje te informacje	Państwa członkowskie, Komisja, sekretariat SIOFA	Zarządzanie nowymi połowami i zwiadami rybackimi.	Dane

	sekretariatowi SIOFA.			
Art. 9	Państwa członkowskie bezzwłocznie powiadamiają Komisję o wszelkich napotkanych wrażliwych ekosystemach morskich (VME). Komisja przekazuje te informacje Komitetowi Naukowemu w ramach sprawozdania krajowego.	Państwa członkowskie, Komisja, Komitet Naukowy SIOFA	Ochrona i monitorowanie środowiska.	Dane
Art. 11	Statki połowiąjące antara w obszarze co najmniej raz na godzinę nadają meldunki pozycyjne VMS do ośrodka monitorowania rybołówstwa. Sekretariat SIOFA musi być codziennie informowany o punktach początkowych i końcowych postawionych takli (załącznik IV).	Operatorzy statków, państwa członkowskie bandery, Komisja, sekretariat SIOFA	monitorowanie statków w czasie rzeczywistym.	Dane

Art. 13	Statki rejestrują i przedkładają sprawozdania zawierające dane dotyczące wszystkich złowionych rekinów głębinowych, zgodnie z załącznikiem VI.	Operatorzy statku	Gromadzenie danych dotyczących poszczególnych gatunków.	Dane
Art. 14	Informacje dotyczące wszelkich interakcji z ptakami morskimi (kolizje, przyłowy) muszą być rejestrowane zgodnie z załącznikiem VII.	Operatorzy statku	Monitorowanie wpływu na środowisko.	Dane
Art. 15	Statki muszą być wyposażone w sprawne satelitarne urządzenie lokacyjne VMS, które automatycznie przekazuje dane nie rzadziej niż co dwie godziny. Dane są przekazywane z wykorzystaniem warstwy transportowej FLUX i w formie przewidzianym w załączniku XII.	Operatorzy statków, państwa członkowskie bandery (ośrodki monitorowania rybołówstwa), Komisja, sekretariat SIOFA	Śledzenie i monitorowanie statków do celów kontroli.	Dane; Rozwiązania cyfrowe; Cyfrowe usługi publiczne

Art. 16	Statki muszą powiadamiać sekretariat SIOFA za pośrednictwem VMS o każdym wpłynięciu na obszar SIOFA lub opuszczeniu go.	Operatorzy statków, sekretariat SIOFA	Kontrola i monitorowanie dostępu do obszaru.	Dane
Art. 18	Państwa członkowskie przekazują Komisji informacje dotyczące oznakowania umocowanych narzędzi połowowych wykorzystywanych przez statki pływające pod ich banderą.	Państwa członkowskie, Komisja, sekretariat SIOFA	Identyfikacja i kontrola narzędzi połowowych.	Dane
Art. 19	Kapitanowie przekazują swojemu właściwemu organowi szczegółowe informacje na temat porzuconych, zagubionych lub odzyskanych narzędzi połowowych, a następnie organ ten powiadamia Komisję oraz sekretariat SIOFA.	Operatorzy statków, państwa członkowskie bandery, Komisja, sekretariat SIOFA	Kontrola zanieczyszczenia morza.	Dane
Art. 20 ust. 1–4	W przypadku przeładunków na morzu	Operatorzy statków, państwa członkowskie	Monitorowanie i kontrola	Dane

	wymagany jest wieloetapowy elektroniczny proces powiadamiania i deklaracji, z wykorzystaniem wzorów przedstawionych w załącznikach XIII i XIV. Proces ten obejmuje powiadomienia przesyłane przed przeładunkiem i deklaracje składane po przeładunku w określonych terminach.	bandery, państwa portu, Komisja, sekretariat SIOFA	przeładunków.	
Art. 20 ust. 5–8	Wymagany jest odrębny elektroniczny proces powiadamiania i deklaracji w odniesieniu do transferów paliwa, załogi lub narzędzi na morzu, z wykorzystaniem wzorów przedstawionych w załącznikach XVI i XVII.	Operatorzy statków, państwa członkowskie bandery, Komisja, sekretariat SIOFA	Monitorowanie i kontrola transferów na morzu.	Dane

Art. 21	W odniesieniu do każdego przeładunku w porcie państwo członkowskie bandery statku dokonującego wyładunku musi przekazać państwu portu i państwu bandery statku przyjmującego, z co najmniej 24-godzinnym wyprzedzeniem, informacje o przeładunku. Państwo członkowskie bandery statku przyjmującego musi poinformować państwo portu o ilościach zasobów połowowych znajdujących się na statku przed przeładunkiem i po dokonaniu przeładunku. Statek dokonujący wyładunku musi w ciągu 24 godzin od przeładunku przedłożyć deklarację przeładunkową (załącznik XIV) swojemu właściwemu organowi oraz państwu	Operatorzy statków, państwa członkowskie bandery, właściwe organy państwa portu	Monitorowanie przeładunków w porcie i powiadamianie o nich	Dane
---------	---	---	--	------

	portu.			
Art. 23	Co najmniej 30 dni przed każdym posiedzeniem Komitetu ds. Zgodności państwa członkowskie muszą przekazać Komisji roczne sprawozdanie dotyczące wszystkich przeładunków i transferów na morzu dokonanych w poprzednim roku kalendarzowym przez statki pływające pod ich banderą. Komisja przekazuje te informacje sekretariatowi SIOFA w ramach sprawozdania dotyczącego zgodności.	Państwa członkowskie, Komisja, sekretariat SIOFA	Roczne sprawozdania z działalności w zakresie przeładunków i transferów.	Dane
Art. 25	Obserwacje i identyfikacja statków niebędących statkami CCP, co do których istnieje domniemanie, że prowadzą połowy, muszą być zgłaszane Komisji, która przekazuje te informacje sekretariatowi SIOFA.	Operatorzy statków, państwa członkowskie, Komisja, sekretariat SIOFA	Obserwacje i identyfikacja statków niebędących statkami CCP	Dane

Art. 26	Państwa członkowskie powiadamiają Komisję o zmianach dotyczących wyznaczonych portów i punktów kontaktowych. Państwa członkowskie przekazują również Komisji sprawozdania na temat podjętych przez państwo portu i państwo bandery działań w zakresie egzekwowania przepisów wobec statków NNN. Komisja przesyła obie te informacje sekretariatowi SIOFA.	Państwa członkowskie, Komisja, sekretariat SIOFA	Sprawozdawczość w zakresie wyznaczonych portów i działań państwa portu w zakresie egzekwowania przepisów.	Dane
Art. 27, 28	Przed wejściem do portu statki państw trzecich przedkładają uprzednie powiadomienie państwu członkowskiemu portu. Państwo członkowskie portu przekazuje swoją decyzję o zezwoleniu lub odmowie zezwolenia na wejście do portu. O odmowie i późniejszym cofnięciu	Operatorzy statków z państw trzecich, państwa członkowskie portu, państwa bandery, Komisja, sekretariat SIOFA	Wniosek o zezwolenie na wejście do portu i łańcuch powiadomień o zezwoleniu lub odmowie.	Dane

	odmowy powiadamia się państwo bandery i Komisję, która przekazuje te informacje sekretariatowi SIOFA.			
Art. 29	Państwa członkowskie portu przekazują Komisji pisemne sprawozdanie z inspekcji w terminie 25 dni od każdej inspekcji w porcie. Komisja przesyła sprawozdanie państwu bandery i sekretariatowi SIOFA.	Państwa członkowskie portu, Komisja, właściwe organy państwa bandery, sekretariat SIOFA	Łańcuch powiadomień w sprawie inspekcji w porcie	Dane
Art. 32	Państwa członkowskie zamierzające prowadzić działania związane z wejściem na statek i przeprowadzeniem inspekcji muszą z wyprzedzeniem powiadomić Komisję o informacjach dotyczących swoich upoważnionych statków inspekcyjnych i upoważnionych inspektorów. Wszelkie zmiany należy zgłaszać	Państwa członkowskie, Komisja, sekretariat SIOFA	Uprzednie powiadomienie o upoważnionych statkach inspekcyjnych i upoważnionych inspektorach.	Dane

	niezwłocznie. Komisja przesyła wszystkie informacje sekretariatowi SIOFA.			
Art. 33	Państwo członkowskie przeprowadzające inspekcję jednocześnie powiadamia państwo bandery i Komisję o każdej odmowie zezwolenia na wejście na pokład. Komisja bezzwłocznie przesyła te informacje sekretarzowi wykonawczemu SIOFA. Państwo członkowskie bandery powiadamia Komisję o działaniach podjętych w celu skłonienia kapitana do przestrzegania przepisów; Komisja przekazuje te informacje organom statku inspekcyjnego oraz sekretarzowi wykonawczemu SIOFA. Każde użycie siły jest jednocześnie zgłaszane organom statków rybackich, organom	Państwa członkowskie przeprowadzające inspekcje, państwa członkowskie bandery, Komisja, sekretarz wykonawczy SIOFA	Powiadomienie o odmowie zezwolenia na wejście pokład, działaniach państwa bandery mających na celu przestrzeganie przepisów i incydentach związanych z użyciem siły.	Dane

	statków inspekcyjnych i Komisji, która przekazuje te informacje sekretarzowi wykonawczemu SIOFA.			
Art. 34	Państwo członkowskie przeprowadzające inspekcję przekazuje w ciągu trzech dni roboczych elektroniczną kopię sprawozdania z wejścia na statek i inspekcji (załącznik 1 do CMM 14) jednocześnie organom państwa bandery oraz Komisji. Komisja przekazuje to sprawozdanie sekretarzowi wykonawczemu SIOFA. Dowody naruszeń przedkłada się Komisji, która komunikuje je państwu bandery.	Państwa członkowskie przeprowadzające inspekcje, Komisja, organy państwa bandery, sekretarz wykonawczy SIOFA	Elektroniczne przekazywanie sprawozdań z inspekcji na morzu pełnym i dowodów naruszenia przepisów.	Dane
Art. 35	W przypadku stwierdzenia poważnego naruszenia państwo członkowskie przeprowadzające inspekcję informuje	Państwa członkowskie przeprowadzające inspekcje, państwa członkowskie bandery, Komisja, sekretarz	Łańcuch powiadomień o poważnych naruszeniach, zgłaszania wyników dochodzeń i działań w zakresie egzekwowania	Dane

	Komisję, która powiadamia państwo bandery i sekretarza wykonawczego SIOFA. Państwo członkowskie bandery udziela odpowiedzi w ciągu trzech dni roboczych i przedkłada Komisji sprawozdanie z wyników dochodzenia w terminie jednego miesiąca. Komisja w określonych terminach przekazuje dowody i wyniki dochodzenia państwu bandery, organom statków inspekcyjnych i sekretarzowi wykonawczemu SIOFA.	wykonawczy SIOFA	przepisów	
Art. 36	Państwa członkowskie przeprowadzające inspekcje zgłaszają Komisji statki niebędące statkami CCP zidentyfikowane podczas wykonywania operacji na morzu pełnym, a Komisja przekazuje te informacje sekretarzowi	Państwa członkowskie przeprowadzające inspekcje, Komisja, sekretarz wykonawczy SIOFA, państwa bandery statków niebędących statkami CCP	Zgłaszanie obserwacji statków stron niewspółpracujących i ustaleń z dobrowolnych inspekcji.	Dane

	wykonawczemu SIOFA. W przypadku gdy statek niebędący statkiem CCP wyrazi zgodę na wejście na pokład, ustalenia z inspekcji przedkłada się Komisji, która przekazuje te informacje sekretarzowi wykonawczemu SIOFA.			
Art. 37	Państwa członkowskie co najmniej 110 dni przed każdym spotkaniem stron przekazują Komisji, korzystając ze wzoru sprawozdania zawartego w załączniku I do CMM 06, informacje na temat statków, co do których istnieje domniemanie, że prowadziły połowy NNN, wraz z dowodami potwierdzającymi. Komisja analizuje te informacje i przekazuje je sekretariatowi SIOFA co najmniej 90 dni przed spotkaniem stron oraz przekazuje odpowiedniemu państwu bandery kopię	Państwa członkowskie, Komisja, sekretariat SIOFA, państwa bandery spoza UE	Przedkładanie i przekazywanie informacji na temat domniemanych statków NNN.	Dane

	udokumentowanych informacji i powiadomienie o ich znaczeniu dla projektu wykazu statków NNN.			
Art. 38	Komisja przekazuje państwu członkowskiemu bandery wszelkie otrzymane z sekretariatu SIOFA oficjalne powiadomienia o umieszczeniu statku unijnego w projekcie wykazu statków NNN sporządzonym przez SIOFA, wraz z dowodami potwierdzającymi. Państwo członkowskie bandery przekazuje Komisji uwagi w terminie 45 dni przed spotkaniem stron; Komisja analizuje te uwagi i przekazuje je sekretariatowi SIOFA. Państwo członkowskie bandery powiadamia właściciela statku o umieszczeniu statku	Komisja, państwa członkowskie bandery, sekretariat SIOFA, właściciele statków	Procedura powiadamiania i reagowania w celu umieszczenia statku w projekcie wykazu statków NNN.	Dane

	w wykazie.			
Art. 39	Komisja powiadamia państwa członkowskie o przyjętym wykazie statków NNN sporządzonym przez SIOFA. Państwa członkowskie powiadamiają właścicieli statków o umieszczeniu ich statku w wykazie. Państwa członkowskie gromadzą i przekazują Komisji wszelkie istotne informacje dotyczące statków umieszczonych w wykazie; Komisja przedkłada te informacje sekretariatowi SIOFA, który przekazuje je wszystkim CCP.	Komisja, państwa członkowskie, sekretariat SIOFA, właściciele statków	Powiadomienie i wymiana informacji o umieszczeniu statku w przyjętym wykazie statków NNN sporządzonym przez SIOFA.	Dane
Art. 40	Komisja przekazuje zainteresowanemu państwu członkowskiemu wszelkie otrzymane z sekretariatu SIOFA informacje wskazujące na domniemane nieprzestrzeganie	Komisja, państwa członkowskie, sekretariat SIOFA	Przekazywanie informacji o zgłoszonych przez SIOFA domniemanych przypadkach nieprzestrzegania przepisów i reagowanie na nie.	Dane

	przepisów. Państwo członkowskie nie później niż 75 dni przed następnym spotkaniem stron informuje Komisję o ustaleniach z dochodzenia i wprowadzonych środkach. Komisja przekazuje te informacje sekretariatowi SIOFA nie później niż 30 dni przed spotkaniem stron.			
Art. 41	Statki prowadzą elektroniczny dziennik połowowy zawierający szczegółowe dane dotyczące połowów i nakładu połowowego w podziale na poszczególne zaciągi (zgodnie z załącznikiem VI) i przedkładają go swojemu właściwemu organowi.	Operatorzy statków, państwa członkowskie bandery	Gromadzenie podstawowych danych dotyczących rybołówstwa.	Dane; Rozwiązania cyfrowe
Art. 42	Państwa członkowskie bandery nie później niż 40 dni przed rozpoczęciem posiedzenia zwyczajnego Komitetu	Państwa członkowskie bandery, Komisja, sekretariat SIOFA	Roczne krajowe sprawozdania z działalności połowowej i działalności	Dane

	Naukowego SIOFA przekazują Komisji roczne sprawozdanie krajowe dotyczące ich działalności połowowej, badawczej i zarządczej. Komisja przekazuje to sprawozdanie sekretariatowi SIOFA nie później niż 30 dni przed posiedzeniem.		zarządczej.	
Art. 43	Państwa członkowskie bandery gromadzą dane od obserwatorów naukowych zgodnie z załącznikiem VII i do dnia 15 maja każdego roku przekazują Komisji wszystkie dane zgromadzone przez obserwatorów. Komisja przekazuje te dane sekretariatowi SIOFA do dnia 31 maja. W ramach sprawozdania krajowego Komisji przedkładane jest również roczne sprawozdanie z realizacji programu obecności	Państwa członkowskie bandery, Komisja, sekretariat SIOFA	Gromadzenie danych od obserwatorów naukowych i składanie rocznych sprawozdań dotyczących tych danych.	Dane

	obserwatorów.			
Art. 44	Państwa członkowskie bandery opracowują, wdrażają i doskonałą mechanizmy weryfikacji danych oraz przekazują Komisji roczne sprawozdanie z weryfikacji danych w ramach sprawozdania krajowego. Wszystkie dane przekazywane na podstawie niniejszego rozporządzenia muszą być zgodne z określonymi normami międzynarodowymi: gatunki należy opisywać kodami alfa-3 FAO, metody połowu – kodami ISSCFG, a rodzaje statków – kodami ISSCFV.	Państwa członkowskie, Komisja	Zapewnienie jakości danych i standaryzacji przekazywanych danych.	Dane
Art. 45	Państwa członkowskie co najmniej 90 dni przed zwyczajnym spotkaniem stron przekazują Komisji roczne sprawozdanie dotyczące zgodności, obejmujące działania podjęte w celu	Państwa członkowskie, Komisja, sekretariat SIOFA	Doroczna sprawozdawczość w zakresie zgodności.	Dane

	wykonania każdego zobowiązania ocenianego pod kątem zgodności. Komisja zestawia informacje i przesyła je sekretariatowi SIOFA co najmniej 60 dni przed spotkaniem.			
Art. 46	Państwa członkowskie i Komisja zapewniają poufność elektronicznych sprawozdań i komunikatów wymienianych z sekretariatem SIOFA oraz chronią wszystkie dane przed nieuprawnionym dostępem, utratą lub zmianą. Wszystkie dane osobowe przetwarzane na podstawie niniejszego rozporządzenia muszą być zgodne z RODO (rozporządzeniem 2016/679) i rozporządzeniem 2018/1725, przy czym okres ich	Państwa członkowskie, Komisja	Ochrona danych i poufność komunikacji elektronicznej.	Dane

	przechowywania wynosi 10 lat (lub 20 lat w sprawach dotyczących egzekwowania prawa).			
--	--	--	--	--

4.2. Dane

Ogólny opis danych objętych zakresem inicjatywy oraz wszelkie powiązane normy/specyfikacje

Rodzaj danych	Odniesienie do wymogu/wymogów	Normy lub specyfikacje (stosownie do przypadku)
Dane dotyczące upoważnień dla statków	Art. 4	Norma UN/FLUX (domena FLAP).
VMS i dane o pozycji	Art. 11, 12, 16	Norma UN/FLUX (domena VMS). Format zgodny z załącznikiem VII.
Dane z elektronicznych dzienników połowowych	Art. 42	Pola danych zgodne z załącznikiem VI. Zastosowanie mają normy przekrojowe z art. 45 ust. 2: gatunki należy opisywać kodami alfa-3 FAO, narzędzia – kodami ISSCFG, a rodzaje statków – kodami ISSCFV.
Dane dotyczące połowów i sprawozdawczość w odniesieniu do poszczególnych gatunków	Art. 11, 12, 14	Wzory w załączniku IV (antary). Załączniki I i III do CMM 15 (sprawozdania z połowów antara). Załącznik V (rekiny głębinowe). Zastosowanie mają normy przekrojowe z art. 45 ust. 2.
Dane od obserwatorów naukowych	Art. 15–44	Pola danych i protokoły pobierania próbek zgodnie z załącznikiem VII. Zastosowanie mają normy przekrojowe z art. 45 ust. 2.
Dane dotyczące przeładunków i transferów	Art. 21, 22, 23	Powiadomienie o przeładunku na morzu/deklaracja przeładunkowa Załączniki XIII, XIV. Przeładunek w porcie: Załącznik XV Transfery na morzu (paliwa/załogi): Załączniki XVI, XVII. Format pozycji/czasu

		zgodnie z załącznikiem C do CMM 02.
Dane z kontroli przeprowadzanej przez państwo portu	Art. 28, 30	Uprzednie powiadomienie o wejściu do portu: Załącznik I do CMM 08. Format sprawozdania z inspekcji: Załącznik IV do CMM 08. Wraz ze świadectwem połowowym (rozporządzenie (WE) nr 1005/2008).
Dane z monitorowania i inspekcji	Art. 9, 19, 26, 34	Sprawozdanie z inspekcji na morzu pełnym: Załącznik 1 do CMM 14. Zgłaszanie napotkania wrażliwego ekosystemu morskiego Załącznik 2 do CMM 01. Zgłaszanie utraconych narzędzi: Załącznik VI. Sprawozdania z obserwacji z wyszczególnieniem czasu i miejsca obserwacji: Załącznik C do CMM 02.
Dane dotyczące połowów NNN i dane dotyczące zgodności	Art. 38	Wzór sprawozdania dotyczącego działalności połowowej NNN: Załącznik I do CMM 06. Do wszystkich przekazanych danych mają zastosowanie normy przekrojowe z art. 45 ust. 2.
Dane osobowe	Art. 47	Rozporządzenie (UE) 2016/679 (RODO) i rozporządzenie (UE) 2018/1725.

Powiązanie z europejską strategią w zakresie danych

Wyjaśnić, w jaki sposób wymogi te są zgodne z europejską strategią w zakresie danych.

Niniejsze rozporządzenie wspiera europejską strategię w zakresie danych poprzez utworzenie wspólnej przestrzeni danych na potrzeby kontroli rybołówstwa. Nakłada ono obowiązek gromadzenia i udostępniania szczegółowych danych, np. danych pochodzących z systemów VMS i elektronicznych dzienników połowowych, aby umożliwić podejmowanie trafniejszych decyzji, wspierać badania naukowe oraz zapewnić zrównoważone zarządzanie zasobami morskimi. Dzięki wprowadzeniu wspólnych norm, takich jak UN/FLUX, rozporządzenie ułatwia państwom członkowskim, Komisji i regionalnej organizacji ds. zarządzania rybołówstwem SIOFA wymianę i ponowne wykorzystywanie danych, przyczyniając się tym samym do realizacji celu UE, który polega na wykorzystywaniu danych dla dobra publicznego, jakim jest ochrona oceanów.

Powiązanie z zasadą jednorazowości

We wniosku zakłada się ponowne wykorzystanie istniejących systemów przekazywania danych wymaganych w ramach wspólnej

polityki rybołówstwa (WPRyb), w tym normy UN/FLUX i warstwy transportowej FLUX. Umożliwia to państwom członkowskim jednorazowe przekazywanie danych za pośrednictwem ich systemów krajowych, a dane te służą następnie do wielu celów regulacyjnych (WPRyb, SIOFA itp.), co pozwala uniknąć powielania sprawozdawczości i zmniejszyć obciążenie administracyjne.

Wyjaśnienie, w jaki sposób nowo utworzone dane są możliwe do znalezienia, dostępne, interoperacyjne i nadające się do ponownego wykorzystania oraz spełniają normy wysokiej jakości.

Nowo utworzone dane są zarządzane zgodnie z zasadami FAIR. Dane są możliwe do znalezienia w centralnym repozytorium (SIOFA/Komisji), dostępne w oparciu o określone role, zgodne z obowiązującymi normami międzynarodowymi (UN/FLUX, kody FAO) i mogą być ponownie wykorzystywane zarówno do celów kontrolnych, jak i naukowych. Jakość danych zapewnia się, stosując zasady weryfikacji określone w art. 44.

Przepływ danych

Wypełnić poniższą tabelę dla każdego rodzaju danych:

Rodzaj danych	Odniesienia do wymogów	Podmiot dostarczający dane	Podmiot otrzymujący dane	Czynnik uruchamiający wymianę danych	Częstotliwość (jeżeli dotyczy)
Dane dotyczące statków i licencji	Art. 4	Państwo członkowskie	Komisja, sekretariat SIOFA	Wniosek o upoważnienie/aktualizację upoważnienia	W zależności od doraźnych potrzeb
Plan nowych połowów/zwiadu rybackiego	Art. 8			Wniosek o nowe upoważnienie do połowów	50 dni przed posiedzeniem zwyczajnym Komitetu Naukowego
Sprawozdanie z napotkania wrażliwego ekosystemu morskiego	Art. 9		Komisja, sekretariat SIOFA	Napotkanie wrażliwego ekosystemu morskiego powyżej progowych poziomów	Najszybciej, jak to możliwe

Dane VMS	Art. 16	Operator statku (za pośrednictwem ALC)	Państwo członkowskie bandery (ośrodek monitorowania rybołówstwa), sekretariat SIOFA	Statek prowadzący działalność na obszarze objętym SIOFA	Co 2 godziny (lub co 1 godzinę w określonych strefach)
Sprawozdanie z wpłynięcia na obszar i opuszczenia go	Art. 17	Operator statku	Sekretariat SIOFA	Statek wpływający na obszar SIOFA lub opuszczający obszar SIOFA	W ciągu 24 godzin od zdarzenia
Dane z elektronicznych dzienników połowowych	Art. 42	Operator statku	Państwo członkowskie bandery (ośrodek monitorowania rybołówstwa)	Po operacjach połowowych	Codziennie
Roczne podsumowanie połowów	Art. 42	Państwo członkowskie bandery	Komisja, sekretariat SIOFA	Roczny sprawozdawczy cykl	Corocznie (do 15 maja)
Dane obserwatorów od	Art. 44	Obserwator naukowy/państwo	Komisja, sekretaria	Roczny cykl	Corocznie (do 15 maja)

naukowych		członkowskie bandery	t SIOFA	sprawozdawczy	
Powiadomienie o przeładunku	Art. 21	Operator statku	Państwo członkowskie bandery, Komisja, sekretaria t SIOFA	Przed zaplanowanym przeładunkiem	7 dni i 24 godziny przed
Deklaracja przeładunkowa	Art. 21	Operator statku	Państwo członkowskie bandery, Komisja, sekretaria t SIOFA	Po przeładunku	W ciągu 24 godzin
Powiadomienie o transferze na morzu	Art. 21	Operator statku	Państwo członkowskie bandery, Komisja, sekretaria t SIOFA	Przed zaplanowanym transferem	24 godziny przed
Deklaracja transferu na morzu	Art. 21	Operator statku	Państwo członkowskie bandery, Komisja, sekretaria	Po transferze	W ciągu 24 godzin

			t SIOFA		
Sprawozdanie z obserwacji statku NNN	Art. 26	Operator statku/państwo członkowskie	Komisja, sekretaria t SIOFA	Obserwacja statku niebędącego statkiem CCP	Tak szybko, jak to możliwe
Sprawozdanie z inspekcji	Art. 34	Państwa członkowskie przeprowadzające inspekcję	Państwo członkowskie bandery, Komisja, sekretaria t SIOFA	Koniec inspekcji	W ciągu 3 dni roboczych
Sprawozdanie dotyczące zgodności	Art. 46	Państwo członkowskie	Komisja, sekretaria t SIOFA	Roczny sprawozdawczy cykl w zakresie zgodności	Corocznie (90 dni przed spotkaniem stron)

4.3. Rozwiązania cyfrowe

Ogólny opis rozwiązań cyfrowych

Rozwiązanie cyfrowe	Odniesienia do wymogów	Podstawowa wymagana funkcjonalność	Organ odpowiedzialny	W jaki sposób zapewniania jest dostępność?	W jaki sposób uwzględniono wymóg ponownego wykorzystania?	Wykorzystanie technologii sztucznej inteligencji (stosownie do przypadku)
Warstwa transportowa FLUX (FLUX-TL)	Art. 16 ust. 5	Zapewnia znormalizowany, bezpieczny i niezawodny protokół	Komisja	Brak bezpośredniego interfejsu użytkownika końcowego. Jest	Komisja opracowuje i utrzymuje oprogramowanie FLUX-TL,	Liczba

		wymiany danych VMS. Gwarantuje interoperacyjność między państwami członkowskimi a systemem VMS SIOFA.		to system zaplecza do łączności maszyna-maszyna.	a następnie udostępnia je wszystkim państwom członkowskim do ponownego wykorzystania, co zapewnia jednolitą, zharmonizowaną warstwę transportową na potrzeby wymiany wszystkich danych dotyczących rybołówstwa.	
Krajowe systemy państw członkowskich stosowane w ośrodkach monitorowania rybołówstwa	Art. 4, 16, 42	Odbiór danych ze statków (VMS, elektroniczny dziennik połowowy), przechowywanie danych, przetwarzanie danych, walidacja danych i przekazywanie ich	Państwa członkowskie	Komisja nie ma wglądu w sposób wdrażania systemów w państwach członkowskich.	Komisja nie ma wglądu w sposób wdrażania systemów w państwach członkowskich.	Istnieje potencjał wykorzystania sztucznej inteligencji i uczenia maszynowego w analizie danych krajowych na potrzeby oceny ryzyka związanego z przestrzeganiem przepisów, ale

		Komisji/SIOFA.				możliwości tej nie przewidziano w niniejszym rozporządzeniu.
System licencji i upoważnień Komisji	Art. 4	Zarządzanie upoważnieniami do połowów.	Komisja	System jest dostępny na zasadach określonych przez Komisję.	Ponowne wykorzystanie systemu EU Login i EU Access. System jest ponownie wykorzystywany do wydawania upoważnień we wszystkich państwach członkowskich.	Liczba

W odniesieniu do każdego rozwiązania cyfrowego wyjaśnienie, w jaki sposób to rozwiązanie cyfrowe spełnia wymogi mających zastosowanie polityk cyfrowych i aktów ustawodawczych

Rozwiązanie cyfrowe #1: Warstwa transportowa FLUX

Polityka cyfrowa lub sektorowa (jeżeli mają zastosowanie)	Wyjaśnienie, w jaki sposób te polityki są zgodne
<i>Akt w sprawie sztucznej inteligencji</i>	Nie dotyczy. W tym systemie nie wykorzystuje się technologii sztucznej inteligencji.
<i>Ramy UE dotyczące cyberbezpieczeństwa</i>	Jako system zaplecza opracowany i obsługiwany przez Komisję, jest on zgodny z wiążącymi normami bezpieczeństwa informatycznego i zarządzania nim ustanowionymi w decyzji Komisji (UE, Euratom) 2017/46 oraz z przepisami dotyczącymi cyberbezpieczeństwa zawartymi w rozporządzeniu (UE) 2018/1725.

<i>eIDAS</i>	Nie dotyczy. Jest to system łączności maszyna-maszyna pozbawiony interfejsu do uwierzytelniania użytkowników.
<i>Jednolity portal cyfrowy oraz IMI</i>	Nie dotyczy. Nie jest to usługa publiczna adresowana do obywateli.
<i>Inne</i>	

Rozwiązanie cyfrowe #2: System licencji i upoważnień Komisji

Polityka cyfrowa lub sektorowa (jeżeli mają zastosowanie)	Wyjaśnienie, w jaki sposób te polityki są zgodne
<i>Akt w sprawie sztucznej inteligencji</i>	Nie dotyczy. W tym systemie nie wykorzystuje się technologii sztucznej inteligencji.
<i>Ramy UE dotyczące cyberbezpieczeństwa</i>	Państwa członkowskie są zobowiązane do zapewnienia, aby ich ośrodki monitorowania rybołówstwa wdrażały odpowiednie środki techniczne, operacyjne i organizacyjne służące do zarządzania ryzykiem w cyberprzestrzeni.
<i>eIDAS</i>	Nie dotyczy
<i>Jednolity portal cyfrowy oraz IMI</i>	Nie dotyczy. Nie jest to usługa publiczna adresowana do obywateli.
<i>Inne</i>	

Rozwiązanie cyfrowe #3: Krajowe systemy państw członkowskich (w ośrodkach monitorowania rybołówstwa)

Polityka cyfrowa lub sektorowa (jeżeli mają zastosowanie)	Wyjaśnienie, w jaki sposób te polityki są zgodne
<i>Akt w sprawie sztucznej inteligencji</i>	Nie dotyczy. W tym systemie nie wykorzystuje się technologii sztucznej inteligencji.
<i>Ramy UE dotyczące</i>	Nie dotyczy

<i>cyberbezpieczeństwa</i>	
<i>eIDAS</i>	Nie dotyczy
<i>Jednolity portal cyfrowy oraz IMI</i>	Nie dotyczy
<i>Inne</i>	

4.4. Ocena interoperacyjności

Opisać cyfrową(-e) usługę(-y) publiczną(-e), na którą(-e) mają wpływ wymogi

Cyfrowa usługa publiczna lub kategoria cyfrowych usług publicznych	Opis	Odniesienia do wymogów	Rozwiązania w zakresie Interoperacyjnej Europy (NIE MA ZASTOSOWANIA)	Inne rozwiązania w zakresie interoperacyjności
System monitorowania statków (VMS)	Satelitarny system monitorowania statków	Artykuł 15		Warstwa transportowa FLUX

Ocena wpływu wymogów na interoperacyjność transgraniczną

Cyfrowa usługa publiczna #1

Ocena		Potencjalne utrzymujące się bariery (jeśli dotyczy)
Dostosowanie do istniejących polityk cyfrowych i sektorowych. Proszę wymienić mające zastosowanie polityki cyfrowe i sektorowe.	Wniosek jest w pełni zgodny z ramami kontroli wspólnej polityki rybołówstwa (WPRyb) (rozporządzenie (WE) nr 1224/2009 i rozporządzenie wykonawcze (UE) nr 404/2011). System VMS wchodzi również w zakres dyrektywy NIS 2 (dyrektywa (UE)	Brak. Wniosek opiera się bezpośrednio na istniejących ramach prawnych i technicznych.

	2022/2555) jako system danych administracji publicznej o krytycznym znaczeniu.	
Środki organizacyjne na rzecz sprawnego transgranicznego świadczenia cyfrowych usług publicznych. Proszę wymienić przewidywane środki zarządzania.	Wniosek opiera się na ustalonej strukturze zarządzania WPRyb, w ramach której ośrodki monitorowania rybołówstwa państw członkowskich pełnią rolę pojedynczych punktów kontaktowych w zakresie wymiany danych z Komisją i innymi państwami członkowskimi. Następnie Komisja w razie potrzeby przekazuje dane sekretariatowi SIOFA.	Zależność od dostępności i wydajności centralnych systemów Komisji.
Środki podjęte w celu zapewnienia wspólnego zrozumienia danych. Proszę wymienić takie środki.	Interoperacyjność semantyczną zapewnia się poprzez obowiązkowe stosowanie normy wymiany danych UN/FLUX, która zapewnia wspólny biznesowy model gramatyczny i informacyjny dla danych dotyczących rybołówstwa. Wprowadza się również obowiązek stosowania uzgodnionych na szczeblu międzynarodowym wykazów kodów, takich jak kody alfa-3 FAO określające gatunki.	Rozbieżne interpretacje lub niespójne stosowanie kodów na szczeblu krajowym mogą nadal prowadzić do niewielkich rozbieżności w danych.
Stosowanie wspólnie uzgodnionych otwartych specyfikacji i norm technicznych. Proszę wymienić takie środki.	Interoperacyjność techniczną zapewnia się poprzez obowiązkowe stosowanie warstwy transportowej FLUX do wymiany danych VMS, zgodnie z załącznikiem XII do rozporządzenia. Jest to otwarty, opracowany przez Komisję komponent oprogramowania oparty na normie	Odmienne poziomy zdolności technicznych lub wolniejsze wdrażanie zaktualizowanych norm w systemach krajowych niektórych państw członkowskich.

	UN/CEFACT FLUX.	
--	-----------------	--

4.5. Środki wspierające cyfrowe wdrażanie

Ogólny opis środków wspierających cyfrowe wdrażanie

Opis środka	Odniesienia wymogów	do Rola Komisji (jeśli dotyczy)	Zaangażowanie podmioty (jeśli dotyczy)	E a r n o n o g r a n (j e ś l i d o t y c z y)
-------------	------------------------	---------------------------------------	---	---

Przyjęcie aktów delegowanych	Art. 49, 50	Komisja jest uprawniona do przyjmowania aktów delegowanych w celu szybkiego wprowadzania zmian w wymogach technicznych (np. dotyczących VMS, e-observatorów, formatów danych) zgodnie z nowymi środkami SIOFA, aby zapewnić aktualność przepisów.	Komisja, eksperci z państw członkowskich	V r a z i e p o t r z e b y , w n a s t ę p s t w i e
------------------------------	-------------	---	--	---

				d e c y z j i S I O F A .
Udostępnianie i przewodników	znormalizowanych wzorów	Art. 48	Komisja udostępnia państwom członkowskim wszystkie niezbędne wzory i wytyczne w formie cyfrowej (dotyczące przeładunku, wejścia/wyjścia, sprawozdawczości dotyczącej połowów antara itp., zgodnie z wykazem w art. 48 ust. 1) oraz rozpowszechnia ich zaktualizowane wersje przyjęte przez SIOFA.	Komisja, państwa członkowskie V t o k u .